中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處：
二七零七零六　二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　二七五零五六　二七七二六一　二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一九四號

南越雙方政治會議 本月中在巴黎開始

討論越南未來政治面貌籌備舉行大選

【西貢七日路透社電】此間消息靈通人士今日說：越共及西貢政府將於本月十五日在巴黎開始會商，討論越南的未來政治面貌。

他們說：上述的兩個南越敵對政權之間拖延甚久的會談，將會決定在越戰停火協定中所提供的民族調協及和睦委員會的性質。會談亦將會決定試圖準備於今年某一時間，在南越舉行的大選的方式及日期。

消息靈通人士說：一個由六人組成，由南越副總理阮留園率領的代表團，將於下星期二日前往巴黎，代表西貢政府出席該會談。該代表團的其他成員，包括南越各政治及宗教組織的領袖。該代表團的首席顧問將爲曾代表南越政府出席一九五四年日內瓦會議的陳文杜。

該等會談的結果如果是成功的，將可証明南越停火是否有效，設立南越民族調協及和睦委員會，目的在越戰停火協定於今年一月二十八日簽署的六個月後，在南越籌劃大選。

【巴黎七日合衆國際社電】北越外長阮維楨今日啓程返回河內。途中他將在莫斯科與北平稍停，計劃在該兩地討論有關越戰後的發展問題。但一批北越外交人員，仍然留在巴黎，繼續與美國進行於星期一日開始的雙邊會談。該項會談是討論有關美國援助北越重建飽受戰爭摧殘的問題。

打破八日來僵局 越今將恢復釋俘

四方聯合軍委會達成協議 本月廿八日前盡釋越戰俘

【西貢七日塔新社電】「臨時革命政府」的一位發言人今晚在此間說：由雙方拘留的越南戰俘，將於明天（星期四日）恢復釋放。

【西貢七日美聯社電】南越於星期三日同意釋放六千三百名共軍戰俘，此舉打破了歷時八日的僵局。這種僵局威脅整個釋俘計劃，及四方面聯合軍事維持和平委員會本身。

【西貢七日法新社電】美國人士說：四方聯合軍事委員會的成員——美國、河內、西貢及「臨時革命政府」，今天達成有關於三月廿八日之前，釋放所有越南戰俘的協議。

在聯合軍事委員會的一次全體會議中，達成了釋放戰俘的原則性協議。至於換俘的細節，例如移交戰俘的日期及地點，將由該委員會的戰俘小組委員會訂定，該小組委員會今天亦同時舉行會議。

據同一方面人士說：南越政府將以每天約一千人的速率，釋放它未釋的共黨戰俘。按西貢仍然扣留約二萬名戰俘。

這位美國人士續稱：距離釋俘限期僅有廿一天的時間，雙方釋俘的行動將會繼續，並且不會有改變。

截至目前爲止，「臨時革命政府」已釋放一千零三十二名戰俘，而西貢政府則已釋放七千人，每方都尊重這項製訂四個階段釋放計劃的協定，每次都釋放戰俘數目的四分之一。

迄目前爲止，河內、西貢或「臨時革命政府」的人士並沒有對這項報導加以證實。

十五國貨幣危機會議明揭幕 如何疏導歐洲熱錢

美無意採積極行動

【布魯塞爾七日美聯社電】爲減輕國際貨幣危機所引起的痛苦，歐洲各國的貨幣「醫師」今日決定爲美國配製一劑苦藥，並給予歐洲共同市場一粒「定心丸」。

現在的問題是「病人」所能受得的藥量是多少。雖然共同市場的九國財長將於明日與美國、日本、加拿大、瑞士、瑞典和印尼共十五個國家代表在巴黎舉行解決貨幣危機會議。不過是否真能「藥到病除」，還沒有人敢予斷言。因爲現時還不知道美國財政部長修斯是否會接納這些國家所提出解決貨幣危機的方法，但共同市場國家的財長將會於星期日回到布魯塞爾，舉行另一次會議後才作決定。

這些建議是共同市場貨幣委員會經過兩日的會議作成的。

共同市場的希望是：如果想幫助穩定美元於上月十二日所定出的新平價，美國政府應購回一部分在過去兩年來被其他國家中央銀行所買入的數約四百一十五億的美元。

雖然美國一直不願將它所儲備的黃金賣出，但爲了要收回美元，除此亦別無善法，否則美國便得向西德借入馬克，向日本借入日元，實行某些貨幣專家所謂的「倒轉的馬歇爾計劃」，而這些借欵都必須歸還和繳納利息。

一項是防止美元外流。這種外流有兩種：短綫的「投機資金」，這一類資金如果由一個國家太快的流到另一國家，將會造成危機，和長線投資資金，這是美國若干公司用來購買外國貨幣的資金。

限制其中的一種資金，將會與尼克遜政府的政策發生衝突。如果美國提高利息率，可以吸回「投機資金」，但這可能造成美元的「退流」。對於長綫投資的限制，修斯宣佈說：在上一次美元貶值時，現時存在的限制將於明年年底取消。

布魯塞爾的各種跡象，說明修斯將不準備對此採取任何行動。這使共同市場國家面對他們自己的問題：怎樣才能重開他們於本星期關閉的官方外滙市場，和他們對於將會出現的滙率採取甚麼行動。

他們在得不到美國的幫忙之下，似乎不會以類似大規模購買美元的行動，來維護二月十二日的滙率，於星期四日發生的大規模購買美元的行動，使西德聯邦銀行增添二十七億美元。

但他們可能購買若干美元。否則，美元可能下降至危害他們在世界市場與美國競爭的能力。

共同市場國家所要解決的主要問題，是他們是否應該使它們所有的貨幣繼續互相浮動，或者它們是否應該達成全部經濟和金融聯盟的目標，在它們之間定下一個滙率，使它們的貨幣祇對其他貨幣（例如美元）浮動？

很多歐洲專家希望聯合浮動。但富裕的荷蘭和西德中央銀行對於危害它們支持貧弱的英鎊與義大利里拉的儲備金非常關心。好像任何儲備金錢的銀行家一樣，它們希望對那些運用這些金錢的人，保有發言權。

美將於本月十五日 正式結束介入越戰

【西貢七日合衆國際社電】美軍將於三月十五日，正式終止他們在越南的作戰行動，結束了美軍總部幾達八年的介入越戰的行動。

估計仍有大千名美軍，將由美駐越軍援司令部指揮。

東南亞國協籌組委員會 協調重建中南半島努力

【曼谷七日路透社電】有關方面人士說：東南亞國家協會的會員國，今日在此間舉行的一項會議，討論成立一個委員會，來協調該協會在重建中南半島方面的努力。

該委員會將會命名爲「重建中南半島協調委員會」，而有關方面並沒有透露有關該委員會的詳情。

有關人士並說：參加這次爲期一天的會議的人士，是來自東南國家協會的會員國印尼、馬來西亞、菲律賓、泰國和星加坡的代表。他們並且討論各項報告，包括一項有關在日內瓦成立一個永久性委員會的報告。

主持這次會議的開幕儀式的泰國副外長察猜，呼籲東南亞協會的會員國，以「實行更大的地區性和個別自我信賴的觀點」，緊密合作。

蘇俄更改西伯利亞地名 「新華社」猛烈抨擊 指圖掩飾侵華罪行

【香港七日合衆國際社訊】中共今天指摘蘇俄更改西伯利亞的小鎮名稱，以消除這些地方曾一度是屬於中國大陸的痕跡。這是蘇俄繼續執行沙俄的侵略和擴張政策。

中共官方的「新華社」抨擊蘇俄最近更改蘇俄遠東地區的小鎮名稱。它說：蘇俄政府企圖維護沙俄侵略中國大陸的罪行。

它說：「蘇俄硬說黑龍江以北和烏蘇里河以東的地區是無人擁有之地，並且是首先由沙俄開發，蘇俄修正主義多年來用盡各種方法來更改歷史」。

「新華社」說：「自從布里什紐夫和他的同黨執行沙皇時代的侵略和擴張政策，他們必定會企圖用一千零一種方法來消除這些地方曾一度是中國大陸的痕跡。」

「新華社」說：更改名字不能改變歷史，亦不能掩飾沙俄侵略罪行。」

更改號碼

本公司電話號碼自一九七三年三月八日起改爲:5-274021

INSURANCE WORLDWIDE AIU
美亞保險有限公司
香港軒尼詩道一號熙信大厦

嘉禾旅行社主辦

台灣阿里山九天特級團 三月廿二出發$1490
（歡迎持證者隨時參加，特價）

復活節九天環島豪華團 $1490

出發日期：4月14，20　5月11，25　6月2，23　7月1，16，26

（費用包括個人證，來同機票，住食交通，服務第一流，專人領隊，自備證特價優待）

第一天：香港—台北（住台灣大飯店）豪華夜總會晚宴
第二天：台北搭機往花蓮（住亞士都飯店）
第三天：花蓮—天祥—經橫貫公路—梨山—台中（住鴻賓飯店）
第四天：台中—日月潭（住涵碧樓）
第五天：日月潭—彰化—嘉義—阿里山（住阿里山賓館）
第六天：阿里山—嘉義—台南（住台南大飯店）
第七天：台南—墾丁—鵝鑾鼻—高雄（住華王大飯店）
第八天：高雄—澄清湖—台北（住台灣大飯店）
第九天：台北—香港

（歡迎電話預約免費上門填報入境申請表格，辦証須時，請即報名）

報名地點：香港中環（先施對面）永吉街24號永富大廈704室 電話：H四五八九七〇・H四三叁一七八

MAI HON ENTERPRISES LTD.

美漢企業有限公司 公開發售股票啟事

茲宣佈本公司現已向香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所申請，准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司註册股本爲港幣弍億五千萬元，實收股本壹億一千二百五十萬元，現發行三千七百五十萬新股，照每股面值港幣壹元之價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，全部由利獲家和記有限公司，盤谷銀行有限公司包銷。

申請表格可向下列各處索取：

1. 香港證券交易所各會員或海外會員。
2. 遠東交易所各會員或海外會員。
3. 金銀證券交易所各會員或海外會員。
4. 盤谷銀行及港九各支行。
5. 香港京華銀行及分行。
6. 利獲家和記有限公司。
7. 香港上海滙豐銀行總行及下列分行：
   - 總　行：香港皇后大道中一號。
   - 德輔道西分行：香港德輔道西卅二至卅六號。
   - 北角分行：香港北角英皇道三〇六至三一六號。
   - 九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道廿一號。
   - 旺角分行：九龍彌敦道六七三號。
   - 觀塘分行：九龍觀塘裕民坊一號。
   - 荃灣分行：新界荃灣青山道。

認購申請表格須於一九七三年三月十二日上午十時十五分前連同支票送達香港上海滙豐銀行總行或前列任何分行。

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票詳細辦法應憑認購說明書爲準。

日相圖拉攏美俄毛 共同介入亞太事務
不久將來環遊世界活動

【東京七日時事社電】日本大平外相七日上午在衆議院外交委員會上關於田中首相提倡的「中南半島復興國際會議」問題，答覆社會黨議員川崎寬治的質問時表示稱：㈠政府對於此項構想並未完全加以放棄。㈡田中首相的構想是希望美國、中共、蘇俄等三國均能參加，包括亞洲及太平洋地域各國在內的大構想。㈢亞洲太平洋部長級會議與東南亞各國聯盟等地域性機構，均不足應付亞洲的新局勢。

【東京七日路透社電】日本內閣官房長官二階堂進今日暗示：首相田中可能會在不久的將來，訪問華盛頓、莫斯科、若干歐洲共同市場的會員國，以及東南亞國家。

二階堂進對記者說：外相大平正芳將會在五月中旬結束日前在開會中的國會議事日程之後，研究田中的海外訪問的行程。

新預算案未能安撫勞工領袖
英罷工行動有增無已 使民生受到極大困擾

【倫敦七日路透社電】英國政府昨日在國會宣佈的國內預算案，並未使在最近進行自戰後以來最激烈的反政府鬥爭的英國工會領袖，獲得安撫。

預算案中雖提出了卅加年老退休金及其他福利津貼，並且提出一項計劃協助工人以最優待的條件，購買他們所屬的公司的股票等條款，但工會中的溫和派和好戰派兩方面的人士均不對這整套財政預算案表示好感。

總工會溫和派領袖費沙說：「這預算案中差不多是沒有一項是用以減少由政府的工資和物價政策所引起的憤怒。」總工會的溫和派一共是有九十五萬工人會員。

勢力强大的運輸與普通工人工會的强硬派領袖鍾士斥責謂：「這預算案對普通人士來說，它是一個壞的預算案，而對賴退休金過活的人士來說，這是一項絕對的侮辱。」

從這些反應觀之，今日已經很清楚的知道這預算案中所列舉的措施，是很難可以鬆弛那些正在進行中的政治性罷工，這些在四個重要工業發生的罷工已抵達危機階段，至少有四個工業的工人，在星期一日呼籲舉行一項二十四小時的全國性罷工行動。

這預算案亦使到反貧窮運動的人士失望。自從保守黨於一九七零年開始執政以來，他們都曾不斷要求政府，增加家庭津貼，但他們從未成功。

同時，對付政府的凍結工資政策的工業方面的行動，仍然繼續下去，一些也沒有減少。

【倫敦七日合衆國際社電】英國南部大部分地區的火車司機，今日拒絕作工，使市郊各火車站的數千月票乘客，陷入困境。

火車司機是在鐵路當局職員與工會領袖會晤，企圖扭轉一次將於深夜開始的歷時廿四小時的全國性鐵路罷工的局面之際罷工的。

英國鐵路局一位發言人，估計有十二萬餘乘搭火車前往倫敦的月票乘客，將會受到影響。

【倫敦七日路透社電】英國煤氣工人反對政府限制加薪的抗議運動，今日已進入第二十二天，他們此次的新行動是以減少對工業煤氣供應作爲威脅。倫敦市內的教師曾呼籲舉行一項加强選擇性的罷工，及英國的醫院現已逐漸關切病人的危險。

當醫院的輔助人員，諸如因厨師、雜工、潔淨工人、護理工人及洗衣工人等的罷工而留下堆積如山未加洗濯的病人床及衣物等，護士及醫生須兼做此類工作。

在煤礦當局拒絕煤礦工人於要求加薪時所提出的給予額外假期的要求後，煤礦工人曾威脅要參加各工人的罷工。

利航機遇難者家屬
以國給予賠償 最高達三萬元

【特拉維七日路透社電】以色列外交部一位發言人今日說：有關以色列政府將如何，並於何時何地對利比亞民航機慘劇中的遇難者作賠償的一切技術上問題，將交由以色列檢察長辛汝格和外交部法律顧問詳加研究後，才能決定。

此外，他們將會爲以色列政府澄清對於賠償因墜機而喪生的十五名兒童和十九名婦女的立場，這些遇難者是於上月二十一日一架在西奈沙漠上空被以色列誤會爲含有敵意而遭擊落的利比亞民航機乘客。

以色列政府的一個特別委員會於昨日宣佈，如果遇難者是其家庭主要的生活來源，則他的家屬將會獲得三萬美元的賠償（約合一萬二千英鎊），如果遇難者只負責其家庭的部份生活，則他的家庭將會獲得一萬至三萬美元的賠償（約合四千至一萬二千英鎊）。

不過該項建議已被埃及所拒絕，而以色列的特別委員會主席司法部長沙披拉明顯早已預料埃及的政府有此一着，故昨晚說，以色列政府給予遇難者的家屬以充份的時間考慮。以色列政府正在尋求方法和與以色列沒有邦交的國家人民談判解決他們對以色列政府的要求。該機的遇難者大部份是利比亞、埃及和約旦的人民；但亦有五名是法國人，包括一名是持有美國護照的機師，以及一名持美國護照在事件中生還的侍應生。

日遣團赴北平 商訂民航協定
大平仍盼維持飛台航綫

【東京七日路透社電】日本外相大平正芳今日指出，日本雖然希望與中華民國維持其現存的空運服務，但日本可能於今年內與中共簽署一項民航條約。

一個日本代表團已於今晨離此前往北平，就該問題與中共舉行初步談判。大平正芳曾對國會說：此舉是希望在中（共）日雙方進行交換「大使」之前，簽署一項協定。雙方交換「大使」一事，預料將於本月二十九日進行。

大平正芳說：日本客機前往中華民國的服務問題，將不會阻止日本與中共的談判，但必須基於中共與日本互信的基礎。日本客機飛行中華民國的服務，曾被認爲是在東京與北平的空中服務開業前須待解決而爭論最劇烈的問題。

大平正芳補充說：中共理解日本雖然是承認北平爲中國的「唯一合法政府」，但日本將會與中華民國維持「工作水平的關係」。

【東京七日時事社電】爲與中共簽訂航空協定，而進行預備性談判的日本政府事務代表團（團長爲外務省亞洲局參事官中江），七日上午搭坐日航機離此啓程前往中國大陸。一行經由香港轉赴北平，九日起與中共就日中（共）航綫的班次以及經由兩國飛往其他國家的航綫問題，進行交涉。自去年九月日中（共）邦交「正常化」以來，日本政府派遣商訂實務協定代表團前往中國大陸，此爲首次。

畢特遜特告日外相
美正邁向保護貿易政策

【東京七日合衆國際社電】前美國財政部長畢特遜，今天告訴日本外相大平正芳說：美國正邁向保護貿易政策。

畢氏在與大平正芳於外務省討論兩國之間的金融和貿易問題後，發表以上的聲明。

當畢特遜告訴大平正芳有關美國保護貿易政策，和當他問及日本對於現時兩國貿易的不平衡時，據報大平正芳這樣說：

「美國應從世界性與長遠的觀點，來解決它貿易的不平衡。日本將會與歐洲國家合作，盡力改善美國的國際支付平衡的逆差。」

據報，大平正芳又說：「世界各國應該遵守現時的自由貿易規律。」

至於美日安全條約，大平正芳告訴畢特遜說：「經過兩國的密切磋商後」，日本將會繼續維持安全條約。

畢特遜與大平正芳舉行會議後，又與經濟企劃廳長官小坂善太郎會談。

畢特遜並且計劃於今天稍後時間，與藏相愛知揆一和日本商業領袖會晤。

日本銀行總裁 參加貨幣會議

【東京七日法新社電】日本銀行總裁佐佐木直今天說：他將參加星期五在巴黎所召開的歐洲共同市場財長會議，俾研究現時國際貨幣問題的發展情形。

佐佐木於今晨與藏相愛知揆一舉行會議後宣佈他此項決定。

參加巴黎該項會議的日本代表團，並包括大藏省次官稻村，大藏省顧問細見卓，該顧問現時身在華府，俾與美國官員就貨幣危機舉行各項商討。

英國醫院空無一人：爲抗議英國政府反通貨膨脹而實施凍結工資政策，全國性總罷工的威脅已重現。圖中是倫敦英皇學院醫院三月五日的情景，英國的抗議性罷工已打擊醫院，關閉學校，截斷輸往各家庭的熱力及煤氣及阻擾火車服務。（合衆國際社傳真）

北約國與西德官員 昨在波昂展開演習
攷驗盟國通訊與民防能力

【波昂七日路透社電】北大西洋公約組織國家與西德的高級官員，今日在此間附近的一處地下混凝土掩體內的指揮中心，展開一次演習，以攷驗一旦發生核子戰爭，北大西洋組織內十五個盟國的通訊，民防與後勤支援的能力。

該項爲期十天的演習是每隔兩年舉行一次的，今年演習代號是「溫徒斯七三」。這項演事並不需要軍隊參加，不過這項演習行動對於此間政府來說，實在是一項應恥的來源，因據報有關此項行動的文件早已被人洩漏了給波昂的蘇俄大使館。

據說蘇俄大使館還將他們所獲得的情報文件再寄回給西德外長施爾。該項演習是由北大西洋公約組織的三大軍事首領（包括美國高巴斯特將軍）指揮，並在西德首都波昂南部艾菲山一處由火車隧道所改成的防禦工事內舉行。

西德國防部發言人今日說，該項演習正依照原定計劃順利舉行。

僑領嚴泮欣被委 暫代舊金山市長

【舊金山七日中央社電】華裔美國公民嚴泮欣，成爲舊金山市代理市長。這是舊金山史無前例的大事。

舊金山市長艾利奧圖，昨晨因公飛往華府，他指定該市視察委員會委員嚴泮欣，在他公出期間代理市長職務。

盡市民天職 捐香港公益

社論 英國預算案與經濟危局

保守黨執政下的英國，近來的情況並不樂觀。在國際政治與軍事方面，英國所扮演的角色，「排名」雖無顯著的變動；但在經濟方面則千瘡百孔，始終擺脫不了通貨膨脹陰森可怖的威脅，而此一威脅最近因凍結工資法令的延長，危狀愈趨明晰。這是國內的經濟危局。至於國外的經濟關係，則因一再發生的貨幣危機，直接影響到浮動中的英鎊仍無法穩定下來，價位飄忽無常；間接的影響是對外貿易始終不能長期平衡，逆差數字無法改變。這是目前英國經濟危局的主要徵象，保守黨政府能不能把經濟情勢轉危爲安，又是一件把握不大的事。

英國工運是全世界最先進的職工運動，不論工黨或保守黨執政，或者像戰時的舉國一致聯合政府，工會經常是一股最大的支撐力量。保守黨政府上台後通過的所謂「工業關係法案」，就是勞資法的別稱，它的目的在促使勞資雙方協調，不能達成協議的爭執，交由仲裁機構公平處理。但這一法案生效後，英國的工潮並沒有因此而減少，反告增加。凍結工資法延長後，又觸發了一連串的罷工，例如新近發生的煤氣、火車、醫院人員、教師的停工，其中最突出的事件，就是政府公務員的廿四小時停工，此爲半個世紀來所未見的事件。迄至前天，英職工總會的首領們通過一項議案，決定舉行廿四小時的總罷工，但未確定罷工的日期。所有這些發展，俱發生於國際貨幣新危機尚未解除，以及保守黨政府預算案提出的前夕，其嚴重性因內外因素的相煎相激而强化。

英財相巴伯前天已向下院提出預算案，迄今爲止，整個預算案的歲支與歲入數字，尚未獲得報導；但巴伯强調經濟增長率獲得百分之五的上升，今年初以來的生活水準，較前已提高了百分之十。他指出目前英國所面臨的兩大挑戰，就是繼續擴張經濟與對抗通貨膨脹。

巴伯所提出的兩大挑戰，其實是兩位一體而互爲因果的一個問題，對抗通貨膨脹貫易行難，它一方面已是今天所有西方國家的「公敵」，到處爲患；一方面絕不是以凍結工資或物價所能收效。保守黨政府的凍結工資與物價方案，實際是師承美國政府的措施（美國已進入第三期，而英國則進入第二期），美國迄今的通貨膨脹情勢，基本上仍無好轉，行之於英國，也就無法寄予厚望。物價昂揚是通貨膨脹的「症象」，政府支出浩繁則是病根。上月廿一日保守黨政府發表的「國防白皮書」，一九七三年至七四年的英國國防預算數字爲三十六億六千五百萬鎊，較上一年度增加了五億二千三百萬鎊。國防歲支的增加，英國政府明白的指出是鑒於蘇俄的擴軍，不能不加强軍力。僅由此一點而言，全部預算案就不能不相應的遞增。全部歲支的數字增加後，通貨膨脹又如何能夠抗拒它的壓虐？

另外一件事就是巴伯在其聲明中，提到英鎊在目前新貨幣危機中的展望。他聲言英國同意歐洲共同市場採取對美元的聯合浮動，但必須九個會員國互相支持各國的貨幣，不計高昂代價。這點我們在前天的「社論」中，已指出其可能性甚大，希斯首相本月一日的訪問波昂，在結束會談之日所舉行的記者招待會中，對此已有含混的暗示。巴伯所發表的立場，至少在目前可以有兩種澄清的作用：一是英鎊浮動的結束，時間仍未成熟，前些時一般人預測，英國預算案提出之前，英鎊可能恢復固定滙率，現在證明言之過早；二是英國仍主張西德馬克升值，但因波昂當局的堅決反對，所以改採方式，附和聯合浮動，作爲對抗「受人鄙棄」的美元。由巴伯這一聲明而推測，「歐市」未來的對抗美元危機的方案，不外乎貨幣一致浮動，藉外滙市場的供求律決定與美元的新市價，嚇阻投機者的一再搗亂。

總而言之，目前英國所面臨的內外經濟情勢，不能不說相當黯淡。英國出版的「每週評論」在最新一期中，談到英國新預算案時說：「有一件事是可以確定的，這就是通貨膨脹如果不予阻遏，經濟崩潰將會發生。」這是一針見血之言，也是保守黨政府面臨的最大挑戰。

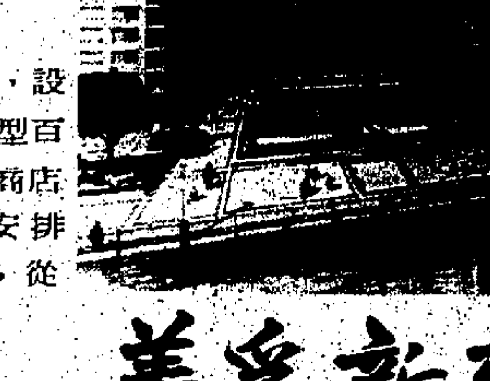
倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報八二點五零美元，比前市尾盤價跌五角。

中西百貨 藥品食物 銀行酒樓 無一不備

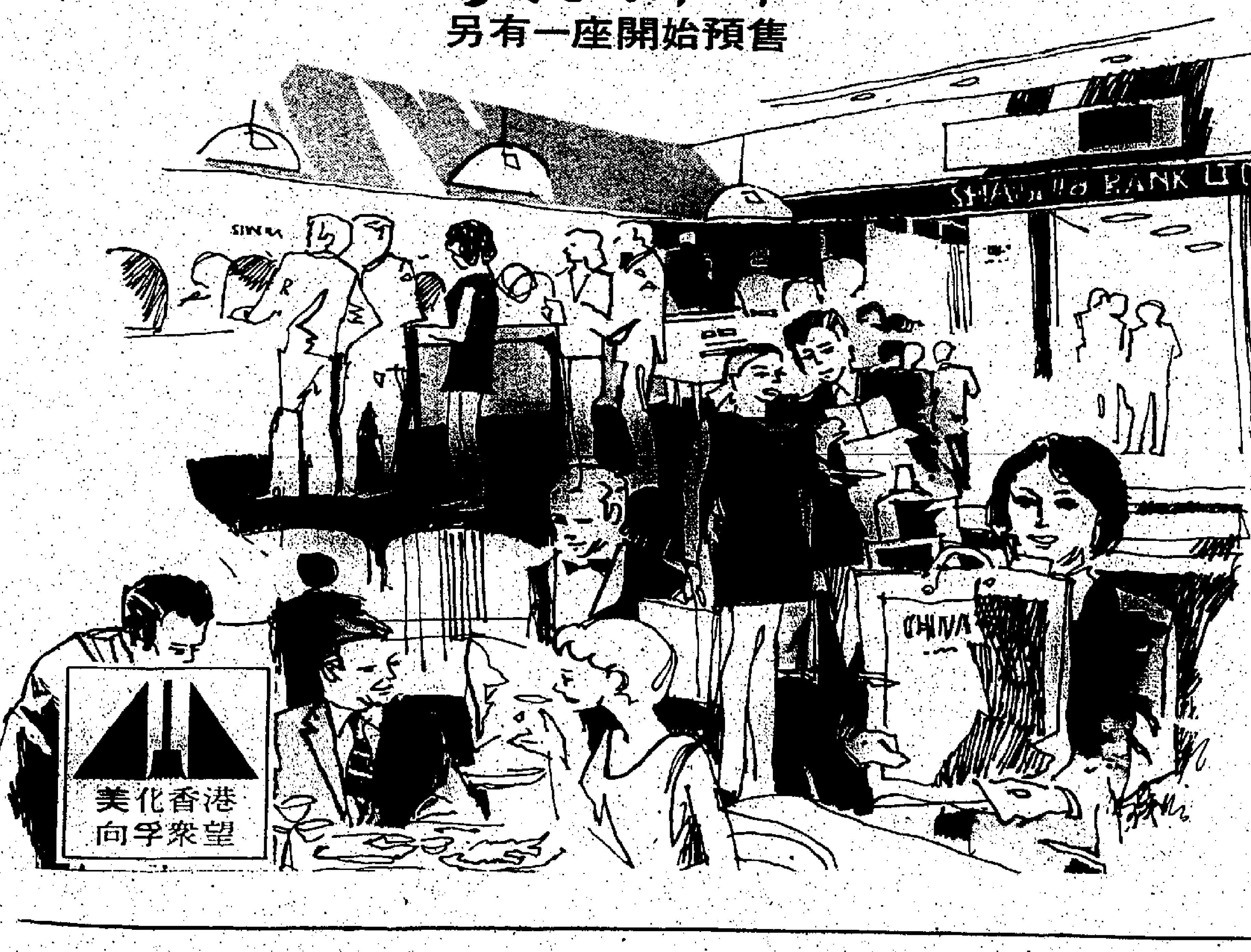
理想的居住條件，除要環境幽雅，清潔衛生，管理完善外，其中最重要的一點是"方便"。居住在美孚新邨你就可以享有這一切特點。

除建設中有一規模宏大，設備貨式最完備的四層新型百貨商場，此外各式各樣商店早已按每期的居住單位安排好一切生活所需的店鋪，從糧食、菜蔬、肉食，而至藥品、消費品及中西百貨，應有盡有，使美孚新邨自成爲一龐大的購物中心。居民足不出邨即可買到他們所需之物品。



美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老滙街 號A 一樓 電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

美孚新邨
另有一座開始預售



你應該選擇

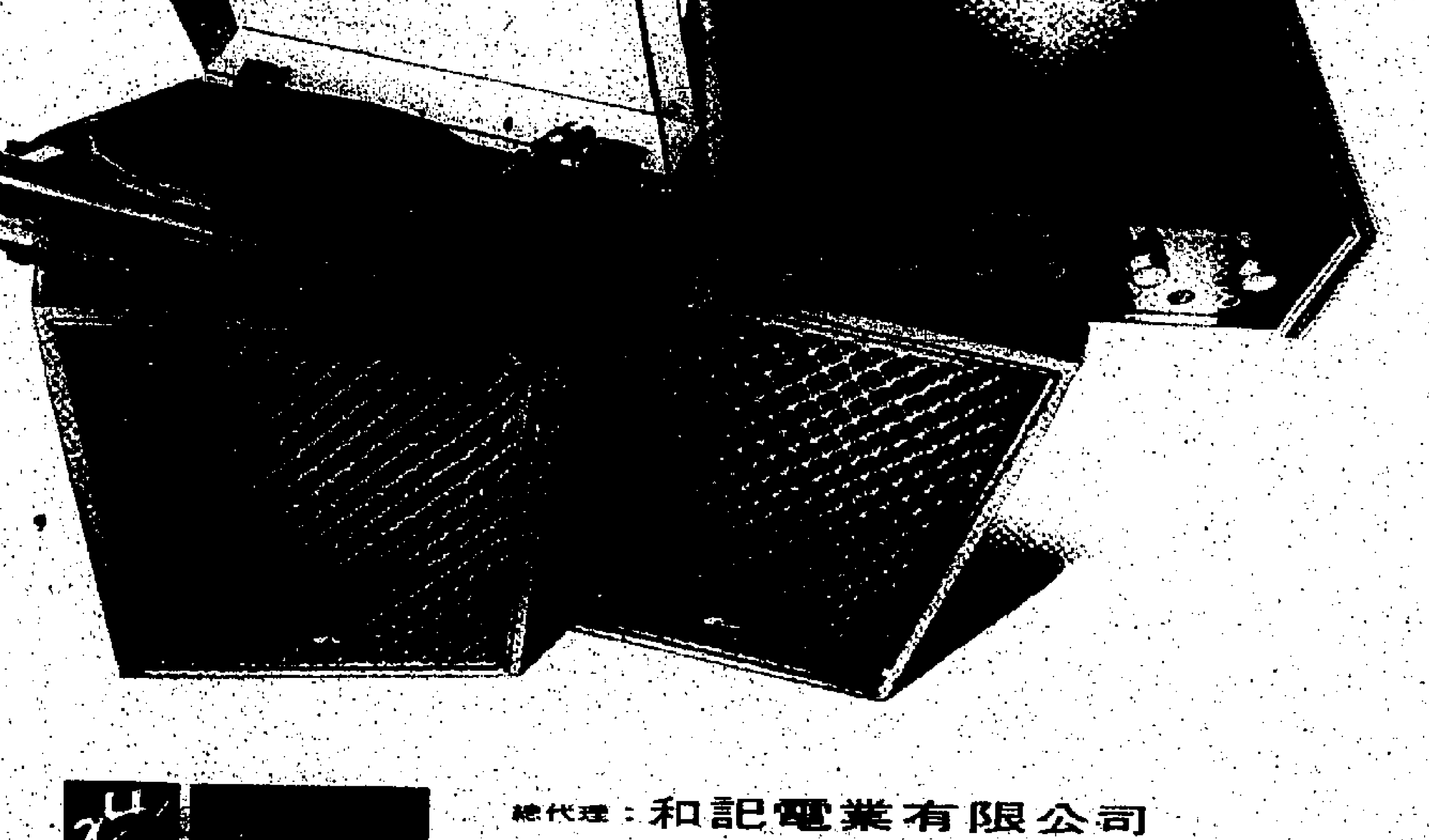
馳名世界山水 Hi-Fi音响器材專門廠家
爲你設計最理想的音响配搭

山水牌音响器材在本港的銷路不但佔第一，而且品質超羣，街知巷聞，人人讚好。現在經過音响專家特別選擇以適宜價錢而質素上乘的擴音器爲主體，加上高級唱盤及四對最理想的揚聲器，配搭成四組效果最佳 Hi-Fi 身歷聲音响體系。任君選擇，並可分期免首期付欵辦法購買。

AU-101＋MR-111唱盤＋揚聲器系統

擴音器/唱盤	揚聲器	原價	特價／分期
AU-101 MR-111C	SP-25	1,355.00	1,150.00 95X13
	SP-35	1,575.00	1,340.00 110X13
	SP-50	1,545.00	1,315.00 110X13
	SP-70	1,795.00	1,525.00 120X13

價錢適宜 效果最佳



Sansui
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5線)
陳列室：銅鑼灣怡和街66號（新寧戲院樓下）電話：5-768425

黑色九月會計劃綁架美國務卿
紐約以航總站發現五炸彈

【紐約七日合衆國際社電】警方報稱：紐約市警方炸彈隊官員，星期二日晚根據聯邦調查局的一項秘密情報，把一架停泊於甘迺迪國際機場附近的以色列航空公司總站的一架綠色房車內的五個計時炸彈拆除。

警方說：安放於該車內的計時炸彈，被警方形容爲三至五加侖的油罐內，滿載汽油及丙烷氣體。所有這些炸彈都安置引爆器及計時器，該車爲一間租車公司擁有，是一九七三年的兩門房車。

【貝魯特七日路透社電】黎巴嫩報紙「安瓦爾」報今天聲稱：「黑色九月」游擊隊，曾計劃當美國國務卿羅傑士於去年訪問波斯灣時，把他綁架。

該報駐巴格達記者說：這批游擊隊在執行這項計劃之前的數小時，宣佈放棄該計劃。

他引述在伊拉克首都的巴勒斯坦人士所稱，六名「黑色九月」游擊隊在羅傑士抵達之前四天，前往一個未經證明的波斯灣國家。

羅傑士於去年七月時，曾在訪問北也門阿剌伯共和國之後，前往巴林及科威特訪問。

該報說：在該項行動原定開始之前數小時，游擊隊決定把它取消，這並非是因爲保安措施而是因爲有其他的顧慮。

它說：這些游擊隊將會挾持羅傑士爲人質，直至某些要求獲得同意爲止，這些要求包括釋放因謀殺參議員羅拔·甘迺迪被判罪的兇手錫哈在內。

析美國均勢外交

讀者來論

歐陽正宅

一、前言

在戰後所建立的國際關係，經過四分之一世紀的演進，已發生了變化。變化的步調和幅度，因尼克遜總統的上台，有了顯著的加速和擴大。我們如謂原來的國際關係×是以自由主義與共產主義爲結合中心的兩元，則目前已因兩個中心的分化而變成多元。如謂原來的國際關係×是以對抗爲基礎，則目前是以談判爲基礎。如謂原來的國際關係×是建立壓力的對比上，則目前的關係×是建立在勢的多方運用上。而作出此設計推動的，就是美國所展開的均勢外交。

均勢外交，在國際間×早已不是新的運用謀略和方式。在一八一五年維也納會議後，歐洲曾盛行一時。英國對此×更有獨到的心得，今天英國固已放棄世界霸權的野心，但並未放棄均勢外交的運用。前不久，基辛格在答復新聞記者詢問時，曾否認均勢外交的現實性。他的理由是：在核子武器不斷增進和多數强權下，均勢外交，是難於實施的。話雖如此，我們仍信均勢外交，將是美國今後在特定時間內，運用的重要方式。這一運用，且將並已爲若干强權國家乃至毛俄共所響應。不過在運用上，舊日的均勢外交×是目的，今日的均勢外交是手段。

二、均勢外交的形成

上年六月，尼克遜總統在訪問北平和莫斯科後，曾在「美國新聞與世界報導」週刊上，以「通往眞正和平之路」爲題，例外的發表一文。在這文裏，尼克遜總統開宗明義，對國際現勢和關係，作了四項刻畫：一是經濟進步國家，包括西歐和日本，戰後在美國協助下，已經恢復其地位；二是經濟落後國家，已獲有能力，漸能自立；三是美國已不復是世界獨佔的軍事强權；四是强固的共產集團，已趨向解體並對立。基於如上的變化，所以世界，已自四十、五十年代堅硬的兩分化，成爲更流動，更歧異的多元國際關係。這種關係，因爲是建立在廣泛而分化的基礎上，所以顯得更平衡而穩定。尼克遜總統本此認定，所以在這一文中，他接着說：在他就任後不久，即覺得如非與此新環境相適應，美國的外交政策，將無由推進。至適應此新環境的重點，他認爲：一是與敵人協議；一是與友邦合作。

尼克遜總統本其長期對共產黨的認識與鬥爭經驗，在面對敵人，重新獲得直接瞭解後，作此論斷，我們不能說毫無根據。除尼克遜總統上面所說關於國際現勢和關係外，我們實可提出更多形成美國均勢外交的基礎或因素。

㊀戰後美國國民總生產，原約佔世界百分之四十四。現在美國國民總生產，約祇佔百分之三十五左右。美元原係國際樞軸通貨，與黃金同作爲各國外滙基金，但最近不到兩年，已一再貶值。經濟力量急形退化的主因，是因美國對國際所承受的各種負擔，在經濟上，已到邊際，或已超過此種邊際。

㊁美國經濟力量在承受負擔上已達邊際，其他向受美國扶植的自由國家經濟，則有裕餘而相對的提高。由於自由國家，在經濟上對美國已不復依賴，所以在政治上，亦常依違在對立兩集團間，而傾向中立，其中尤以法、日兩國爲最顯著。

㊂自克魯索夫對史達林鞭屍後，蘇俄共產主義，已有若干修正。工廠經營早已導入利潤制度。集體農場現亦在試行中。毛俄共理論歧異，即發生於此。毛澤東舉行林達林路綫，並想在共產制度上領導蘇俄，於是發生鬥爭。此種分裂，將止於理論與領導權，抑或進一步趨向國家性分裂，此刻尚難斷言，但爲美國展開其新均勢外交的基礎。

㊃毛俄共原以爲用越戰可在政治上孤立美國，在經濟上削弱美國，在軍事上消耗美國。詎料美國實行越戰越南化政策結果，美國軍隊幾已全部脫離戰場，使毛俄共繼續作戰，不僅失去目標，且徒自消耗，並暴露弱點。所以越戰得獲停火，越戰停火後，使美毛、美蘇對立因之緩和。

㊄美國自由主義分子，在國際共產黨有形無形利用下，遍佈美國文化、教育、議會各階層，使美國執政者在推行反共政策時，無不受其掣制干擾。尼克遜總統對付這一勢力，是一面迎合，一面抗拒。基辛格之獲重用，乃尼克遜總統迎合自由主義分子手段之一，因之其外交政策，亦受其影響。

以上各項，應都是美國均勢外交形成的重要基礎和因素，不待詳叙。

三、均勢外交的現狀

基辛格目前自北平返美途中經過東京時說：世界軍事强權爲美蘇兩極；政治强權爲美、毛、蘇、西歐四極；經濟强權爲美蘇、日、西歐四極。這一說法，除高估毛共外，大體近似。美國所推行的均勢外交，亦是以這一認定爲基礎。

美蘇間限制戰略武器談判，經過約兩年，已在上年達成協議。另一限制軍備競爭，和全歐安全會議，已在試探中。在軍事上，美國係以蘇俄爲對手。

北越越共，向南越和高棉侵略，事實上爲毛俄共所支持。在巴黎和談整個經過過程中，北越代表如黎德壽，阮春木，越共代表如阮氏平，每在出席會議，和發生重大事件前後，必分向莫斯科和北平請示。而在會內會外發言，亦必照莫斯科和北平意旨。毛俄對東南亞抱有野心，亦俱有影響力，固極明顯。此外，法國在奠邊府之戰失敗後，軍事上雖已離開越南，但在政治上仍未忘懷越南，其左袒北越越共，即在取得對越南問題的發言權，現在巴黎舉行的十二方面國際會議，使毛俄與美、英、法共同與會，即爲四極政治强權成立的象徵。尼克遜總統訪問北平，主要目的，或即是以換得越戰停火。

自前年歐洲美元掀起對黃金投機，使美國在史密遜會議中，終不得不放棄一向所堅持的保護美元政策，把美元和其他强勢貨幣同時匯值升值後，乃表示美國已把經濟强國的地位，分別付予共同市場國家及日本。至蘇俄則代表另一經濟體制，美國最近以大量小麥售與蘇俄，對自由經濟强國而言，亦是經濟多元化的展開。

四、均勢外交的運用

無論軍事兩極，政治經濟四極，任何一極和任何一方，在現階段的世局中，對均勢外交，都將是運用，藉以渡過這一階段，達到各自所抱的目的。

在軍事均勢運用方面，根據多方面的報導，美蘇彼此都有摧毀對方的武力，並係以此爲目的。惟其都有互相摧毀對方的武力，所以都不敢發動，而各自在科學技術的領域內，求發展所長，以擊破對方所短，用談判來爭取這一準備時間，自是要圖。觀於美國在軍事上與蘇俄一方面達成了限制戰略武器談判的協議，一方面在下年度仍列出空前龐大的軍事預算，可以想見。至於在蘇俄方面，儘管在軍事上作出種種與自由國家妥協的態度，但除積極發展多式飛彈以外，自一九六零年以來，並極力擴充海上勢力，使美國最近亦不能不注意海上武力的發展。均勢外交是表面而不是實質，是運用而不是目的，於此可見。

在政治均勢的運用方面，美、毛、蘇、西歐，在現階段相互間都有很深的矛盾，如美蘇，代表兩個完全不同的政治社會體制，最後且有一個體制被另一個體制所消滅，並被代替的可能，在此深刻的矛盾和對立下，彼此應無妥協或合作的可能；但因除美蘇相互的矛盾外，另各有其他多面的敵對關係，在美蘇尚未完全決裂前，爲減輕各自的敵對關係，乃表示妥協或合作。其他美毛之間，毛蘇之間，雖不如美蘇間矛盾對立之深，亦大體相似。因同有其他的敵對關係，故在對立中仍謀求妥協和合作。西歐與美、毛、蘇對立關係較輕，故在運用上，較爲曖昧。在政治四極中，雖不包括日本，但日本模仿英國，對均勢外交的運用卻最多。日本與美、毛、蘇在亞洲對立均深，爲減輕此種對立，常利用美毛蘇相互間的矛盾，加以運用。日毛、日蘇的合作，且最突出，是均勢外交運用最顯明的事例。

在經濟均勢運用方面，美國和西歐、日本，祇有合作關係，甚少對立。但因西歐、日本的經濟成長迅速，與美國已漸處於對立狀態。美國和西歐、日本，今後可能把貿易市場都擴向共產集團。蘇俄集團在經濟體制上，與自由國家原屬對立，但因向以發展重工業和軍事工業爲政策重心，近年雖曾將消費工業比重提高，但績效不著，甚至糧食亦發生問題，於是不能不向美國求援。由於資本蓄積不足，近來蘇俄且要求日本參加開發西伯利亞，而日本則表示將與毛蘇保持同等接近關係。這些都是經濟關係均勢的運用。

五、均勢外交的發展

在美國設計推動下的均勢外交，無論從事軍事方面、政治方面、或經濟方面去看，都是過渡的。我們在瞭解其運用關係外，更當觀測其發展。

今後國際均勢外交的發展，將不出三個方向：一個是，自由國家繼續在與美國合作下，力量更形加强，使共產集團無力競爭；世界亦由是獲得眞正和平；一個是，自由國家，在毛俄共長期有計劃的統戰下，漸次陷於分化削弱，世界和平因之喪失。再一個是，各强權尤其美蘇間，因相互矛盾利用關係，一時未能突破，致陷於僵局，世界出現假的和平。這三種發展，在開始時或將併行，但最後，終將循第一個方向，即眞正和平方向發展。理由是：

㊀越戰達成停火協定，除由於美國越戰越南化政策的收效外，主要的原因，是毛俄共在軍事上和經濟上，無法繼續支持北越和越共對抗美國的結果。美國和自由國家的生產力，原大於共產集團。戰爭停止後，此種經濟力的成長，更將加大。就對共產集團說，在對比上將益形落後。共產集團如不能在經濟上與自由國家競爭，將難於在政治和軍事上與自由國家競爭。

㊁毛俄共以往是以所謂民族革命、民立運動、階級鬥爭，在世界各地煽動破壞，從而達到其顛覆的目的。現原有殖民地，已普遍獲得獨立，民權已在各國伸張，落後地區經濟已一致進步，使國際共產黨，已無伸展其赤化陰謀的機會，因之其勢力亦難望成長。

㊂毛共爲蘇俄打韓戰，北越與越共爲毛俄共打越戰，都是徒供犧牲，而一無所得，毛俄共今後希望再在其他地區展開有如韓戰或越戰的戰爭，甚少可能。毛俄共不能以共產祖國的地位，領導其世界革命，則共產集團今後將益趨向萎縮和分化。

㊃毛共今天主要的危機在內部，誘惑美國，僞都和華盛頓交換設置聯絡辦事處，並不能解除其內部危機，其情形一如前年混進聯合國，未曾解除其內部危機一樣。正由於自由空氣不斷輸入大陸，而毛共已不能堅持其一向所守的原則，毛共今後必然漸形變質。如果自由思想在大陸獲得傳播，則自由中國人反共復國的工作，也就會事半功倍了。

㊄共產主義對自由主義，在過去競爭中已告失敗，在今後的競爭中，自亦將失敗。毛共在過去二十餘年，已落在自由基地台灣之後。蘇俄在過去五十餘年，已落在其他經濟進步國家之後，共產主義顯然難有前途。

自然，自由主義的勝利，不能沒有美國的支持和領導，我們試一看尼克遜總統對共產主義的認識，及其對自由世界支持和領導的決心。

關於對共產黨的認識，尼克遜總統在一九五九年訪問蘇俄後，在其所寫「六個危機」的第五個危機中，曾有如次兩段深刻而重要的陳述：「無論是克魯契夫，米高揚，科茲洛夫，或者共產黨性較薄的烏拉山區工廠管理人、商店的店員、礦場的工作者，都被注入有如鐵一般的素質，冷靜的思考，和粗獷而冷酷的性格……。他們的目的，不僅要在貧窮，平等和困苦的鬥爭中獲得勝利，而且要在每一非共產國家獲得共產主義的勝利。除非他們達到完全赤化世界的最後目的，他們將永不會滿足」。「如果我們祇倚賴某一種方法，我們一定失敗。我們需要一切軍事的、經濟的、理論的武器，去從事一場複雜的歷史鬥爭……。我們如何使我們的子女有體力的、精神的、道德的力量，在這一世紀的自由危機中，勝過敵人呢？」

尼克遜總統，在上一任總統競選前，乃至當選後，原以新尼克遜的姿態出現，甚少提及他在一九六二年發表的這一本至今尚膾炙人口的大作，不過一九五九年的共產集團及其統治，與今天的並沒有兩樣。一九六二年出版這本書，距現在更近。尼克遜總統對他這些與他的政治思想生命有關的論斷和主張，是不會忘記的。我們相信，尼克遜總統在今天雖以均勢外交作爲處理國際事務的手段，但其中心目標應仍當是反共的。

關於對反共鬥爭的支持和領導，這裏再引述上年所寫「通往眞正和平之路」的另一段。「保持自由世界盟邦的力量團結和堅定，連同在其他方面的行動，是我們維持和平與安全的基礎。我們尋求與我們的反對者建立較好關係，我們將不使我們的朋友和聯邦倒下去。」尼克遜總統的外交舉措，無論對南韓，無論對南越，無論對中華民國，似都未逾越這一宣告，今後似亦將信守。

國際共產黨有其必敗之理。作爲自由國家領導者的美國，對反共亦有其認識和決心，我們相信，自由主義將長宇於世界，眞正和最後平終特降臨。

六、我國應有的因應

在美國所推行的均勢外交下，整個國際局勢和關係，今後將有若干變化。在此變化中，可能有不利於我國的因素，可能也有有利於我國的因素。要在我國如何認識，如何把握，如何因應。下列各點，似可作爲我國在因應時的參考。

第一、在均勢外交下，我國反共的地位和立場，可能會受到若干貶抑；但亦因原有尖銳對立的國際關係獲得緩和，而使我得到更多的助益。此種助益，我應儘量爭取，充分利用。

第二、美國所採取的均勢外交，固非反共的一元外交，但在多元中，仍有反共的成分，或且仍是主要的成分。因此我國所堅持的反共政策，不是孤立的。美國爲使其均勢外交有效進行和達成其長期目標，對我所作防衛承諾和外交關係，可能加强，而不致改變，我對美國，亦應繼續保持密切合作關係。

第三、在國際間，尤其在亞洲地區，受國際共產黨直接間接侵害的國家尚多，在美國均勢外交進行下，此等國家，所面臨的問題，與我相似，我應主動的團結此等國家，以便在未來國際局勢發展中，發揮其作用：一面阻止美國，可能對國際共產黨，尤其毛共，作進一步妥協，一面增强美國，在進行均勢外交中的地位和力量。

第四、我國反共，原有雙重任務：一爲對國際，在於維護共同的安全與自由，一爲對國內，在於光復大陸，解救同胞。此刻對前項任務，可減輕一時，但對後項任務，則因大陸受自由空氣，不斷衝激，可能發生重大變化而加重。自由基地台灣，針對此點，應作更有效的打算，更積極的努力，庶使所訂政策目標，能一一落實。

第五，美國均勢外交，在發展上，今後可能有一段相當曲折過程。爲切合我們自有的條件和客觀環境，我們在反共復國策畧和步驟上，似須有一番檢討，以增進其效能。

蘇丹總統下令嚴厲掃蕩巴游
尼克遜促國際對付恐怖主義

【華盛頓六日法新社電】尼克遜總統今日變線並推進，以期使和喀土木槍殺事件有關的巴勒斯坦游擊隊員，被判極刑，同時保護美國的外交官員，免使他們再受到國際恐怖主義所威脅。

在與蘇丹工務部長鴨都拉舉行會議時，尼克遜重複美國政府要求對「黑色九月」游擊隊員判處極刑的聲明。鴨都拉是前往美國對該兩名於上星期發生的喀土木事件中喪生的美國外交官員表示官方的哀悼意。

尼克遜並且對鴨都拉說：這批巴勒斯坦人的命運應該是以蘇丹的法律來裁定。

尼克遜在稍後時間與政府人員討論加强對付國際恐怖主義和保護美國外交官員的方法。

當尼克遜和基辛格參加這一項內閣部長小組委員會會議之後，尼克遜即向世界各國發出呼籲，要求它們採取更嚴格的措施來對付恐怖主義。

從喀土木所播出的蘇丹總統尼美利的重要演辭，是受到此間的政府人士的歡迎。政府人士一直都要求將這批巴勒斯坦游擊隊員宣判死刑。

【喀土木七日美聯社電】蘇丹總統尼美利於星期三日下令，嚴厲掃蕩在蘇丹的巴勒斯坦游擊隊。他並且宣佈開始圍捕所有與恐怖分子和身份未明的間諜有「可疑接觸」的蘇丹人士。

尼美利指摘狂熱的「黑色九月」巴勒斯坦組織分子於上星期四日襲擊沙特阿剌伯大使館，使兩位美國外交官和一位比利時外交官無辜被殺，這項行動是企圖「毀滅蘇丹」。

他說：他已經下令軍事法庭，審理八名「黑色九月」游擊隊員，他們與「破壞者和受僱間諜」在該血腥行動後被捕。

離島風光

廿一期大家拍入圍作品初選

第廿期大家拍 評選結果

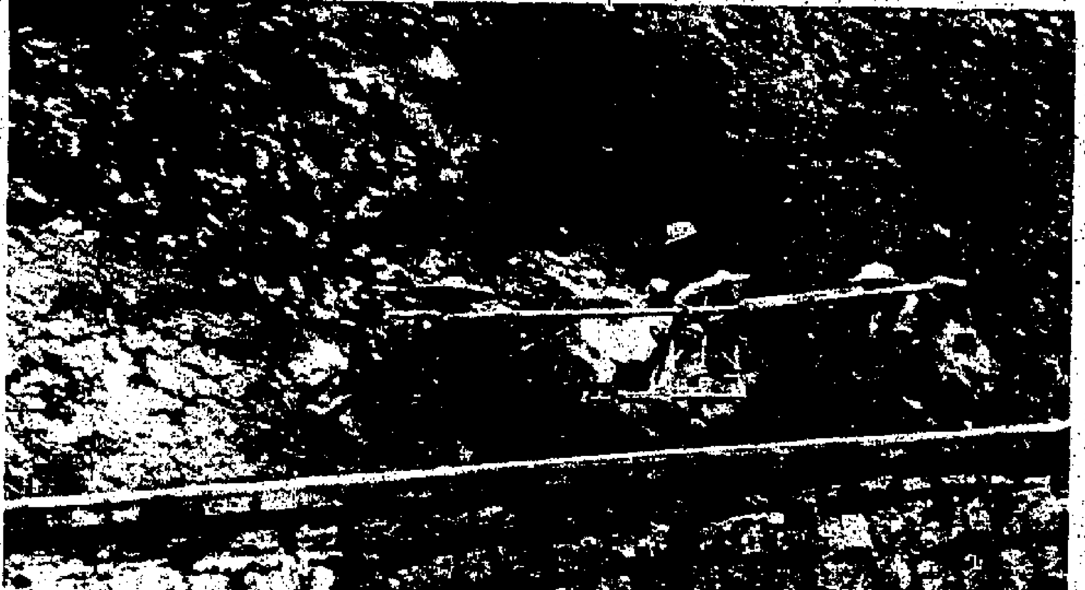
第一名　蕭桂梅「寫揮春」　奬金二百元

第二名　馬華基「年宵夜景」　奬金一百元

第三名　南艾「入境隨俗」　奬金六十元

上：湖心亭　曾慧明

漁島之子　任萃



上山不易　秦熾林

母女合作　周守仁

昂平遊踪　麥燕媚

馬灣風光　徐國雄

煙船　周鎮國

坪洲更樓石　黎楚森

桃源仙踪　黃溢添

藝術節中的動人故事

鋼琴家卜比無師自通

一個週薪十五鎊的寫字樓小廝的天才，於一夜之間被人發現而平步青雲……

格雷德在看着電視，突然看見一個很熟識的面孔在螢光幕上出現，那是格雷德在他的倫敦的機構時常看見他黏貼郵票、斟茶及做些雜務工作——十八歲的寫字間小廝卜比克魯斯。

這個娛樂巨子驚訝的坐起來。雖然他多年來都在獵取天才，他卻不曾發現他屬下有一個萌芽的明星。年青的克魯斯，竟在休治格連的「碰碰機會」裏出現！卜比那光芒四射的表演，結果贏得熱烈的掌聲。

翌日的晚上，他回來了，獲得九千多票的大多數擁護，是表演歷史中最大的勝利。幾個星期內，他再度在電視表演。

格雷德必須搶先，如果他想得到這個獎金手指獎的男孩子。那是週薪十五鎊的克魯斯，於一天早上被吩咐暫停工作而去見老闆的理由。

在離開格雷德辦公室的時候，卜比已簽署了週薪一百鎊，在倫敦巴拉迪奄表演一季的合同。條件一如狄奇亨特遜及傑克莊士。

另一收穫是，在米高．格雷德屬下的五年新合同。卜比平步青雲了。他由學行的小孩子時開始，他不希望甚麼，祇想衝進藝壇。

當他離開學校，卜比在史密斯的倫敦分行唱片部獲得一個職位——祇是為了接近音樂。

在晚上，他參加天才比賽，或為慈善老金過活者和弱能者作慈善表演，這是進入藝壇所需的良好經驗。卜比前往一個劇社找工作來獲有希望的前途。他說：「一個晚上，我閱讀報紙的個聘小廣告，看到這份差事。我到那戲劇社去，而他們把我派到格雷德的辦公室。他的輔弼接見我，當我說我對音樂有興趣，並曾在巴拉迪奄參加天才比賽，他沒有說甚麼。」

煩惱的事是，六個月來——直至他在「碰碰機會」表演為止——在格雷德組織裏沒有人知道卜比表演得怎樣好。

魯斯康威於五歲時被他的母親勸使學習音樂，卜比卻於十八個月大時表示對音樂有興趣。他的父親鐵德，汽車業的一個營業經理，以及他的母親碧姬，一個前任收銀員，都不懂音樂的。當碧姬聽到她那學行的孩子唱從收音機聽來的歌，不勝驚訝。她憶述說：「他三歲生日時，我們買了一具玩具鋼琴給他。他便忘記了其他的玩具，整天在彈琴，彈的是魯比殺雷的『溫柔地，溫柔地』及柏利高摩的『魔術的時間』。他的小鋼琴很快的爛了，因此我買一具新的給他。我在高街的一間雜架店看見一具破舊的鋼琴售價是三鎊，有幾個音符壞了，不能發音。但卜比認為它是蠻好的。」

克魯斯遇見一個慈祥的老婦，願意收卜比為音樂學生。她的姓名是文赫爾斯特，曾在四十年代擔任一個跳舞團領隊。經過一個長時間，她才能夠辯別卜比的彈奏是從音樂或靠耳朵的。雖然他的款式是非常規律的，而他喜歡流行音樂而不喜歡古典音樂，赫爾斯特夫人很快的告訴克魯斯夫人，她的兒子是「特別的」。

卜比說：「在雷敦郡的我的音樂老師並不是如此想法。赫爾斯特夫人不能使我參加通常的音樂比賽，因為我彈奏錯誤的那種音樂，而它違反我在學校的教師。他時常告訴我，我彈奏『那商業的垃圾』，沒有進步的。」

每週收到一千多封迷哥迷姐的信的卜比，有潔淨的長頭髮，無過失的態度，以及面孔新鮮以及學生的談吐，似乎是劇團化粧室所罕有的。

在巴拉迪奄，他光芒四射，像那個沒有機許的大衛嘉斯地。他的化粧室堆滿賀電和迷哥迷姐的信。

他說：「我開了一個銀行戶口。每一個人都曾經告訴我，照顧你的錢是重要的，因此，目前我祇用我每週的寫字間小廝的工資，而把其餘的儲蓄起來。整個事情發生得那麼快，我仍然是一個寫字間的小廝。我想不到那職位將會是怎樣的，我已被定下在電視和舞台表演。我要去高文特利演奏——那將是我第一次離家外出。但我將能夠應付。不過，我不考慮租房子自己居住。我在家與媽和爹以及妹妹珍娜一起，太快樂了。我想我喜歡繼續過正常的生活。」

卜比那初長成的魅力，及青春的事業的談吐的混合，使他大受歡迎。

他母親於他在巴拉迪奄的第一晚去參觀。她說：「我替他就心，但卜比若無其事的。當我於他準備開始彈奏時聽到有人嗟嘆，我的胃打結。但卜比鎮靜的微笑，說聲：『祝福你』，然後開始。」

寫信給卜比的「迷」，半數是中年人或老年人。他說：「他們說喜歡看見一個漂亮和潔淨的人。他們說我是她們女兒選朋友的對象。那真是過獎了。不，我沒有一個女朋友。我沒有時間呢。」

卜比必定知道他的金手指可以製造一間幣局。但他說：「我要謹慎。每一個人都對我很好，我知道我好運氣。」

卜比能否每年賺八十萬鎊，像李柏雷斯般，仍須且聽下回分解。目前，他所喜愛的是在家收藏唱片。以一個十八歲的孩子來說，那是典型的。

亞洲各國今年的經濟情況展望！

大陸的經濟成長率仍然很慢，雖然實入英美飛機，但進出口總值不過十五億美元，和台灣相差不了多少。

一位作家，在紐約時報一年一度的以「亞洲及太平洋經濟檢討」為題的特刊中，指出今天亞洲所面對的挑戰，是在減輕該地區較不發展國家的貧窮之際，如何獲得更進一步的經濟收穫。

史蒂華的文章中指出，「亞洲財富的差別在擴大之中」，但預見到有持續的「更加自力更生，政治上的實際主義及經濟上的現實主義的傾向」，是一九七一年首先出現於亞洲，而一九七二年中更加令人矚目的發展傾向。

作者認為，這一傾向反映於尼克遜和毛澤東的會唔，日本和中共的建交，以及南北韓的協議之中。

史蒂華認為成問題的是飢饉，人口增多，過分依賴世界市場爭取外滙，以及持續不絕的失業率。

該文作者注意到，一九七二年中美國和新加坡及泰國之間的貿易對美國有利，但是這種順差卻為日本、香港、中華民國及馬來西亞的貿易逆差所沖淡。同時，美國商人「對在遠東投資的機會之多，仍有極深印象」。

史蒂華在談到亞洲經濟較強國家和較不發達國家間的差別時說，在繁榮的國家的特點，是「有一個生氣蓬勃的勞工力量，一個有利於私人資本事業的氣候，和能接受外國投資」。他說，對經濟成長的障碍是貪污，和源於種族、宗教，或者思想意識分歧的成見。

史蒂華在結論中說：「亞洲國家在一九七三年中要增加收益和減少損失，必須通過互相信任、區域合作和取得發展國家的協助，來為這些問題覓取解決。」

史蒂華氏在另一篇文章中，提到許多國家中「通貨膨脹的陰影」對經濟安定成為威脅，也是對有計劃的發展及一般人的生計的威脅」。

他說，多數政府在積極努力控制通貨膨脹，但有些政府「所關心的，卻似乎僅止於它的後果而已」。

一篇談亞洲農業的文章說，綠色革命「在一九七二年中遭到嚴重的阻碍」。他引用「亞洲週刊」的文章說，由於水災、乾旱、戰爭和措施失當，新的糧食生產方式不得不中止而再加檢討，使許多人懷疑技術發展是否成功。

文章中說，「農業專家，將認真研究檢討綠色革命今後該向何處發展。」

日、美經濟顧問委員會主席、東京富士銀行的岩佐凱實在以「結東貿易不平衡」為題的文章中強調說：「通過多國之間的調整，不是通過雙邊的調整，以求在國際支付方面取得平衡，是當務之急。」

兩位日本和兩位美國商界領導人士，最近在東京和紐約時報東京辦事處主任理查．哈洛蘭，談日本的經濟問題，特別是對美國的貿易關係問題。

哈洛蘭提出的第一個問題，是關於日美之間的重大經濟爭執。與會的三位人士說，主要的爭執是兩國之間的貿易不平衡。但日本愛邁克斯公司總裁櫻內氏說：他認為兩國問題主要問題是心理上的，分為兩部分：美國決定不再「在世界上覓取政治及經濟上的優越地位」，對「美國人民是一大震動」，以及「日本經濟的突然抬頭」。

大房爵之助在「日本人看繁榮的本質」一文中強調說，在一九七二年經濟的意外高度增長率之後，今年將是從二次世界大戰之後的「經濟成長第一」的政策，轉向重視社會福利與改良生活素質開始的一年。

約翰．彭斯說：「實際主義者再度完全控制經濟……看來中共再度準備接受西方所能提供的最先進的技術——但是採用它自己不同的方式。」

這些方式包括：購入製成的設備……購取知識或者「訣竅」，和在國內製造種種設備，以及派出調查視察團作技術訪問。

看來中共會恢復（文化大革命期間放棄的）購買全套工廠，假使如此，他們在交通、通訊和發電設備方面的購買，規模會遠大於以前的購買。

經濟成長率的減緩係有不少因素，但主要的問題，始終是「沒有機械化農業的有力支持，同時已告陳舊的工廠未能現代化，難以有可觀的進步」。

該文指出，中共雖然購買美國和英國飛機，但「進出口總值不過五十億美元，和台灣相差不多。」

該文指出，中共將會增加海外輸入來革新它的工業，但是我們必須明瞭，北平「認為貿易不是以促進經濟福利為主，而是在購進國內不能生產的東西」。

一篇以「西貢餌引大投資者」為題的文章中，提到南越投資中心和旅遊部中年輕而受過西方教育的越南官員們，相信停火會促成南越的經濟繁榮。但是，假使停戰後有共黨執政的形勢，「資本仍將繼續外流」。

一篇文章中談到緬甸的黑市，說政府容忍黑市存在，因為「它能應急需」。這種容忍，事實上是「默認緬甸在宇溫將軍執政開始進入『社會主義』道路之後十年，仍有各種經濟問題存在」。

紐約時報在報導寮國的貧苦情形時說，儘管在戰爭上化費了以百萬計的美元，寮國人民經濟上沒有受到戰爭些微好處。雖然有些外交人員說，戰爭結束後經濟會有改良，但是一位美國官員說：「我們一定要認識到，事實上今後我們將須長時期去支持寮國。」

紐約時報在報導高棉的情形時說，它的經濟受到戰爭和貪污的擾亂，使這個在一九七零年前一直是大米輸出者的國家，居然缺米，而且發生搶奪食糧的糾紛。

另一篇文章談到「那加達的成長促成一些痛苦」，提到「今天訪問那加達的商人，發現日常生活，在許多方面要比十年前好得多，但是仍舊有不少令人失望之處」。

「菲律賓商業支持馬可斯的戒嚴令」一文中說，戒嚴法和加強社會安定措施，改進了菲律賓的經濟氣候。

經濟成長率雖然因水災而減緩，菲律賓政府的策劃官員們計劃在下年度中增加百分之七。

一位經濟專家最近說：「商人們長期以來從沒有如此對前途表示樂觀過。」

單式時裝發展的結果，男仕的薄絨大衣，隨時可以供女友穿着。

女學人聯袂步入死人世界？

莫柏利與左丹

兩個沉靜的英國女士，果曾於夏季的一天進入了另一個時間和空間嗎？她們與「活的死人」步行和談話嗎？

這問題現在仍由靈學家劇烈爭辯中。

這事開始於牛津聖休格學院的五十五歲院長安妮莫柏利與卅八歲的副院長愛蓮娜左丹，一起到巴黎去度假期。她們決定去看一個有歷史興趣的地方——凡爾賽的大特里安隆宮。

那是一九零一年八月十日——兩人都不會忘記的一天。這兩個朋友，提早吃午餐，趕乘火車到凡爾賽去。遊覽指南在手，她們遊覽這宮內堂皇華麗的吊着燭台的房間。

莫柏利小姐提議去看看小特里安隆——瑪利安東妮蒂的鄉村屋。這回她們決定冒險些，不依循遊客通常所走的路，而循一條隱蔽的小巷，走向小特里安隆的花園閘門。

剛過了下午四時不久，莫柏利小姐與左丹小姐進入了那閘門，進入了一個謎中。據她們後來講述的故事，在其後的半小時，她們「遇見」八個人，包括瑪利安東烈蒂，她於一百多年前已死了的，並在一個不存在於現實世界的花園裡，聽見他們的聲音。

她們穿過了花園的閘門後，這兩個朋友明白自已迷失了路。那裡沒有任何其他的遊覽者。這兩個婦人都有孤單和抑鬱的感覺。她們祇默默的向前行，直至一個三岔口，她們需於三條路中找一條路走。她們選擇了中央那條路——因為她們遙見路上有兩個男人。

後來，莫柏利小姐及左丹小姐報告：「我發現有些奇怪的風。風停了，一切仍是不自然的。」

「當我們在那小路上走，行近那兩個男子，我們猜他們是園丁，因為他們附近有一輛小推車和一把鏟，我們看見他們戴舊式的三角帽及穿着灰綠色大衣。」

左丹小姐向他們問路，被告訴：「向前直行。」她們前行，經過一間農屋，外邊有一個婦人和一個女孩子，兩人都穿着古老的衣服，並向樹林走去。

在她們相距間有一個花園亭子，坐在側邊的是一個穿着黑色大衣和戴大帽子的男人，面目醜黑及有疤痕。

左丹小姐後來說：「我們聽見有人跑步，游目四顧，看見一個男人跑向我們來。他也穿着黑大衣和厚皮靴。他喘氣的說：『兩位夫人，這裡是不容許你們通過的。』依照他所指的方向，我們走過一度小橋和一處小瀑布，到達小特里安隆。」

在那裡，坐在樓台下，是一個婦人，莫柏利小姐後來「認得」她是瑪利安東烈蒂，她於一七九三年法國革命時被送上斷頭台的。

她們踏上樓台的階級。一度門突然的開了，一個年青的僕役帶領她們到屋的前面，然後消失無蹤。就在這裡，這兩個婦人回返現實。她們發現一羣遊覽者，而抑鬱的環境突然消散，一如它降落那麼突然。

思索着她們的冒險行動，這兩個朋友作了一番調查，得到一些奇怪的發現。

那座橋、那瀑布、那花園亭子、現在已不存在了，但在一七八九年，它們是存在的。

那個僕役出來的那度門，幾十年來已被封閉了。

莫柏利小姐與左丹小姐，在其後十年，檢查歷史證據的零碎資料，最後她們發現認為似乎唯一可能的答案：

為了某些不可解釋的理由，時間轉至另一機械。許久以前的事突然出現，像舊影片在她們眼前出現。

專家們仍然在辯論着這個案——仍然不能確定這兩個婦人是否真正的有一個靈的經驗，抑或她們祇是活生生的幻想。

並非女性才採用的 男仕也穿緊身褡

法庭檢驗那重要證物，那是一件被撕破的緊身搭。法官望望那被控惡意損毀商店窗門的被告。

被告男子廿七歲，是一名裝配技工，在倫敦溫布爾頓對裁判司說：「我曾試圖節食，但毫無效果。因此決定購買一件男用緊身搭，藉以把腹部綁緊。

「我認為這是一件羞人的事，因此不希望讓別人知道。但某天晚上，我在酒吧裡喝了數杯甜酒和啤酒後，胃部感到很不舒服，像被繩子拉得緊緊似的。

「我原可到洗手間去，把緊身搭解鬆，但且是背扣，而我不想別人見到我解緊身搭的尷尬情景。結果，我祇有步行返家。

「但在路上，胃部的不適越來越感難受，我必須將它脫下。那時天色已黑。我靈機一觸，跑近一間商店門口。

「在急不及待的心情下，我把緊身搭的鈕扣扯開。鈕扣解開後，胃部的不適立即消失。但在同一時間，背後的玻璃窗卻破裂了。我不知道它是怎樣破裂的。即使解鈕扣時碰破，亦絕非出於惡意。」

結果，裁判司判決罪名不成立。

要不是在法庭上受到控告，迫得自辯，這個男子的「大秘密」，可能永不會洩漏。

這個案子令人注意到一個問題：究竟有多少身裁美好的男士，秘密地穿上了以鯨鬚縫製的緊身搭呢？

專門製造緊身搭的公司透露，英國國會議員中，約有三分之一穿緊身搭。卅五歲以上的英國男演員，許多亦穿着這種東西，不過，期望穿這種東西的人坦然承認，無疑是一種奢求。

英國議員飽維爾的妻子瑪嘉烈說，她的丈夫永不需穿這種東西。「他現在的身裁與在劍橋大學攻讀時相同。我深信他可以終生保持這種美好的身裁，」她說。

（上）

國際剪影

紀念品蒐藏價值常與金錢無關

像任何地方的年青情人們，約翰與丹妮絲在一株樹上刻上他們的名字，以及一枝能穿過一顆心的圖案。七年後，他們閱報獲悉，斯洛浦那的一個伐木者砍伐了這株樹，並想把這塊樹皮贈給那兩個在它上面雕刻了名字的人。約翰與丹妮絲現已結婚，並攜同這件紀念品遷居加拿大。

多數人保存紀念品以保存他們的羅曼蒂克的記憶。在伯明罕一幢房子的業戶，有一大塊舖地的石板，它與其他的地板石不同，因為它的主人曾經站在它上面向他的妻子求婚。他向市政府購買它的。

在米德蘭的另一個家庭，一對夫婦非常珍視兩張破爛的電影院座椅。四十五年來，這個婦人每週到那間電影院去看電影都坐在其中一張椅子，而她的丈夫坐在隔鄰那張椅子。當那間電影院歇業，她買了這兩張椅子。

在伯明罕那阿瑪麥的一個婦人，保存一個完好的手榴彈幾近五十年，時常加以拭抹，藏於櫥櫃裏。

她的丈夫於第一次大戰時買它回來的。一天，一個在她家裏工作的喉管工匠發現它是完好的，報告陸軍軍火組，把它引爆了。

另一個婦人，在威普郡林格伍特她的家裏的火爐頭上放置另一件第一次世界大戰遺物凡四十年——一枚完好的海軍砲彈。她的女兒不喜歡它，最後把它送給警察處理。

許多「閃電戰」的虎口餘生者，保存未爆炸的炸彈以作紀念品。但這狂熱消散了，當一枚炸彈爆炸而炸傷一個留在家裏的倫敦人。

有些紀念品是有價值的。當五十萬德軍於一九四五年在倫尼堡希斯向蒙哥美利元帥投降，他保存着有他自己的和各德軍將官簽字的降書原本，而把副本交給各盟國。當這消息於一九五四年洩露了，英國的國會議員們抗議，認為那份文件應存於國家檔案庫或倫敦的帝國戰爭博物館。邱吉爾首相說，根據不成文的法律，那文件屬於蒙哥美利的。蒙哥美利說：「當時我被要求交出原本，但我拒絕，我將永遠不會把它交出的。我把它與我的私人文件一起保存。」但他的威普郡住宅被竊後，蒙哥美利為安存計，終於把那文件交給帝國戰爭博物館保存。

自一九四五年，英國頒佈了四次繳交軍械特赦令，先後共有二十五萬件戰時軍械紀念品繳交出來。

但是，古玩商所稱的軍事古物的生意仍很蓬勃。納粹紀念品最暢銷。一面納粹旗價值六十鎊，鐵十字價值一鎊半至三鎊，而長管的「碌架」左輪槍價值五十至六十鎊。

最受歡迎的紀念品或許是商店或餐室的烟灰碟。倫敦希爾頓酒店開張後第一個月，失掉八百六十四隻烟灰碟。

一九六五年，在巴黎的美國人成立了國際鼓勵盜竊烟灰碟會。對紀念品發生狂熱的遊客們，其實不需要鼓勵，這可從一間希臘假期酒店每年被竊物品的價值窺見一斑。

這酒店的失物清單：烟灰碟，三百鎊；刀叉，二百五十鎊；毛巾，五百鎊；銀器，四十五鎊；衣架，三十鎊——總計價值一千一百二十五英鎊。

香港電話有限公司 徵聘啟事

HKT Co. LTD.

（一）屋宇管理員（INSPECTOR PROPERTY DEPARTMENT）
每月薪津：約由七百五十元開始。
資格：（甲）具有英文日校中五程度，並能操流利之英語。（乙）須具屋宇管理及保安經驗。
年齡：三十至四十五歲。
職務：（甲）監督電話機樓維修工作。（乙）監督機樓大廈內之款接、看更、保安及維修人員工作。
（此職須用英文來函申請）

（二）男性夜班電話接綫生（MALE NIGHT OPERATORS）
每月薪津：約由五百七十五元開始。受訓完畢（約三至四月後）提升至七百四十元。
資格：具有英文日校中五程度，並能操流利英語及廣東話，如能說額外一種方言者，可獲優先考慮。
年齡：二十至二十五歲。
職務：初期則於日間接受接駁機使用方法之訓練，直至能獨立處理時調往晚間輪值操縱電話接駁機，每週有一晚例假。
（此職須用英文來函申請）

（三）貨倉管理員（STOREKEEPER）
每月薪津：視乎資歷而定，約由五百三十五元至六百七十元。
資格：（甲）英文中五程度。（乙）具有私家車駕駛執照及願意學習駕駛電單車。（丙）具有管理汽車零件倉之經驗。
年齡：二十三至三十五歲。
（此職須用英文來函申請）

（四）信件傳遞員及電單車司機（兩名）
每月薪津：約由四百九十元開始。
資格：（甲）英文日校中三至中四程度。（乙）持有效期而有良好紀錄之電單車執照。
年齡：二十三至四十五歲。
職務：（甲）運送及攜帶郵件及輕量包裹。（乙）駕駛一架附有旁車之摩托脚踏車。
（獲選者需經過本公司之駕駛考試合格，方被錄用。）

（五）看更（多名）
每月薪津：約由四百五十五元開始。
資格：體格強健，無不良嗜好，能書寫及閱讀中文。
年齡：二十五至四十五歲。

（六）訓練技工（多名）
每月薪津：約由四百三十五元開始。
資格：具有英文日校中三至中五程度，品格純良，儀表端正。
年齡：十八至二十三歲。
職務：裝嵌及修理電話器材與地綫；工作表現良好者，可獲盡早派往本公司官塘訓練學校接受術科與理論訓練。

（七）雜工（多名）
每月薪津：約由四百三十五元開始。
資格：體格強健，無不良嗜好。
年齡：二十五至四十五歲。
職務：清潔或搬運。

（八）訓練電話器材修理員（女性）
每月薪津：約由四百一十五元開始。
資格：具有英文日校中四程度。
年齡：十七至二十三歲。

請填妥附表，註明所欲應徵職位，連同證件副本寄回香港郵箱四七九號，香港電話有限公司人事部收。截止日期為一九七三年三月十九日。
附註：凡申請第一項（屋宇管理員）、第二項（男性夜班電話接綫生）及第三項（貨倉管理員）職位者，請另加英文求職書。

電話公司簡易申請職位表格
（工商日報）
應徵職位：＿＿＿＿
姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
＿＿＿＿
年齡：＿＿＿＿ 籍貫：＿＿＿＿
教育程度：＿＿＿＿
經驗：＿＿＿＿
附來證件副本：＿＿＿＿份
電話號碼：＿＿＿＿
應徵者親筆簽名：＿＿＿＿
一九七三年三月＿＿＿＿日

海事處佈告 一九七三年第十六號
在港內航行時對渡輪碼頭應保持之距離

近來各型船隻在航行時每每過於貼近港內乘客及汽車渡海小輪碼頭航駛，此舉固屬輕率而危險且曾因此引致生命喪失。

所有船主及領航員在航行時對各渡海小輪碼頭，政府碼頭及公衆碼頭須保持相當距離以符合航海守則及本港港口規條。

所有機動或帆動小型船隻管理人士，在經過渡海小輪碼頭時必須保持三百呎或以上距離，特別是在上班及下班乘客最擠迫時，「天星」加班小輪同時使用尖沙咀及愛丁堡廣場碼頭東西兩翼時期，此種預防措施尤為重要。

海事處處長 符禮渾

交通處佈告
更改電話號碼及詢問處電話號碼

自一九七三年三月八日星期四凌晨一時起，香港金鐘道晉業大廈交通處總部之電話號碼更改如下：
交通處處長——新電話號碼：五—二七九八四六
總機——新電話號碼：五—二八二七二四——七及五—二八二八二一（伸展至所有職員）
該處牌照部之詢問處之電話如下：
有關駕駛考驗之查詢——香港：五—四三五六七三 九龍：三—八五六四三三
有關駕駛執照及車輛登記之查詢——香港：五—四三二六一七 九龍：三—八五六七一七
有關公共車輛登記及領牌之查詢——香港及九龍：五—四三三六〇四

交通處處長 惠柳新

保良局招標通告

招投承建本局譚臣道十七—二十三號壬子大廈建築工程
資格：（一）持有政府工程B或C級牌照者
（二）最近三年內曾經建築完成任何屋宇一座其工程在二百萬元以上者（需有證件）
登記：擬參加投標者請即日起到禮頓道本局總辦事處取登記表填妥於兩天內交回本局
投票：（一）登記表經本局董事會審查認為適合者即通知其具按金二千元到則師樓取圖則及說明書報價投票
（二）各參加投票公司請於三月二十八日中午十二時前將票密封送交本局封面書交保良局主席親啓
（三）本局董事會對各票有絕對取捨權不限於報價最低者各落選者須負責將圖則交還并憑收據取回按金

一九七三年三月六日
保良局主席陳景福啓

美國籍高加索中年人欲與年輕能生育女士相識，將往美國結婚，須署通英文，在香港先會面，請將簡歷寄 RICH BARNSDALE, P. O. Box 2311, Bell Gardens, Calif 90201, U.S.A.

一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例
（第五款第三項）
地址：大角咀富貴街九至二十一號

富貴大廈西座

召開業主會議啓事

茲訂於一九七三年三月廿三日（星期五）下午八時假座旺角彌敦道瓊華酒樓二樓召開業主會議商討設立管理委員會及有關本大廈一切事宜希各業主屆時出席除分函外特此通告。此致

富貴大廈西座各分層業主先生、女士

召集人：黃萬琳 趙炎通 朱桂秋 麥仲敏 黃瑞 張龍德 吳南 陸森 羅蘇 鄧理文 黃木長 關秉均 林善志 劉滿財 黃焯林 馬煥霖 關耀芬 陳永聯 區兆 游倫 胡政

海事處佈告 一九七三年第十七號
香港各港灣航行速度限制

請所有電船，快艇及遊艇之船主及駕駛人士注意香港法例第二八一章商船（港口管理）則例第九條第一節及三節與商船（避風塘）則例第四條之規定。茲將該有關則例內容刊錄如下。

則例第九條
（一）除在本則例第三節規定下，在本港任何港灣內船隻須小心航駛，未得海事處長許可，不得以每小時超過十浬速度航行。
（三）未得海事處長許可，在維多利亞港界綫範圍內之任何船隻不得以超過下述速度航行：
（甲）全長在五十呎或以下船隻：——
（一）在下述範圍內之航行速度限制為每小時十浬：東面由北角訊號台起以直線向北伸展至飛機場跑道，西面由昂船洲西端起伸展至小青洲之東端，再向南伸展至岸邊，北面由昂船洲南端向東伸展至九龍半島避風塘北面入口之北部防波堤為界；或在西區危險品停泊區內；或距離堤岸或岸邊伸出之任何建築物三百呎以內範圍。
（二）在維多利亞港內之任何其他區域航行速度限制為十五浬。
（乙）全長在五十呎以上，一百九十呎以下之船隻在維多利亞港內任何區域航行時，速度限制為十浬。
（丙）全長超過一百九十呎船隻，在維多利亞港內任何區域航行時，速度限制為八浬

則例第四條
任何船隻在避風塘內或避風塘入口航駛時，速度限制為三浬。

一九七三年三月八日
海事處處長 符禮渾

瑞芬氏 廣嗣藥露 註冊商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
本固療外
總代理惠民藥業行
皇后大道東廿四號二樓 電話：七二二五〇二

銀牌重賽過程一面倒
愉園不堪一擊 精工大勝五球
華德表現出色獨建兩功

【本報訊】精工憑着諸將演出落力，以五比零大勝愉園，進入銀牌準決賽週，將與南華爭奪決賽權。由於上仗愉園的表現較精工為優，故有大量「特別」觀衆捧場，大球場昨夜有爆棚之盛，共二萬八千一百九十六人，收入九萬零八十八元。

精工仍然用原陣出戰，但各將賜來已沒有懶洋洋現象。雖然在未開紀錄之前，他們是陷於苦戰的，但在嚴密的防守及快速的搶截下，迫使愉園的前鋒沒法起脚施射，終能靠一個突擊而打開勝利之門。

精工昨仗最成功之處，就是能够很機巧的攻破愉園的密集防禦，更憑着戴歷及飛紐這對快速的翼鋒去衝破愉園的越位陷阱，使人最欣賞的是精工的中鋒華德，他一改以往的作風，並不常常站在一個位置去等波踢，而是經常返回中場去搶球。得球後便以第一時間去傳給隊友埋門，精工們勝的五球之中，有三球是憑着他的恰巧傳遞而奏膚功，因此華德昨仗的表現，是冠絕全場的。

精工的防禦網守得很穩，陳鴻平與帶傷上陣的何新榮，輪迴去把愉園的「猛頸球員」張子岱看管，遂使到愉園鋒綫陷於癱瘓狀態。事實上愉園的前鋒在下半場曾有三個可勝的機會，若能一一把握的話，戰程便拉得更緊，可惜他們却失諸交臂。

愉園在上半場二十及廿二分鐘內連失兩球，此對他們的士氣影響至大。加上所佈下的越位陷阱失靈。門將盧德權又失去兩個不應失的球，形成兵敗如山倒，在不堪一擊之下，大敗一仗。

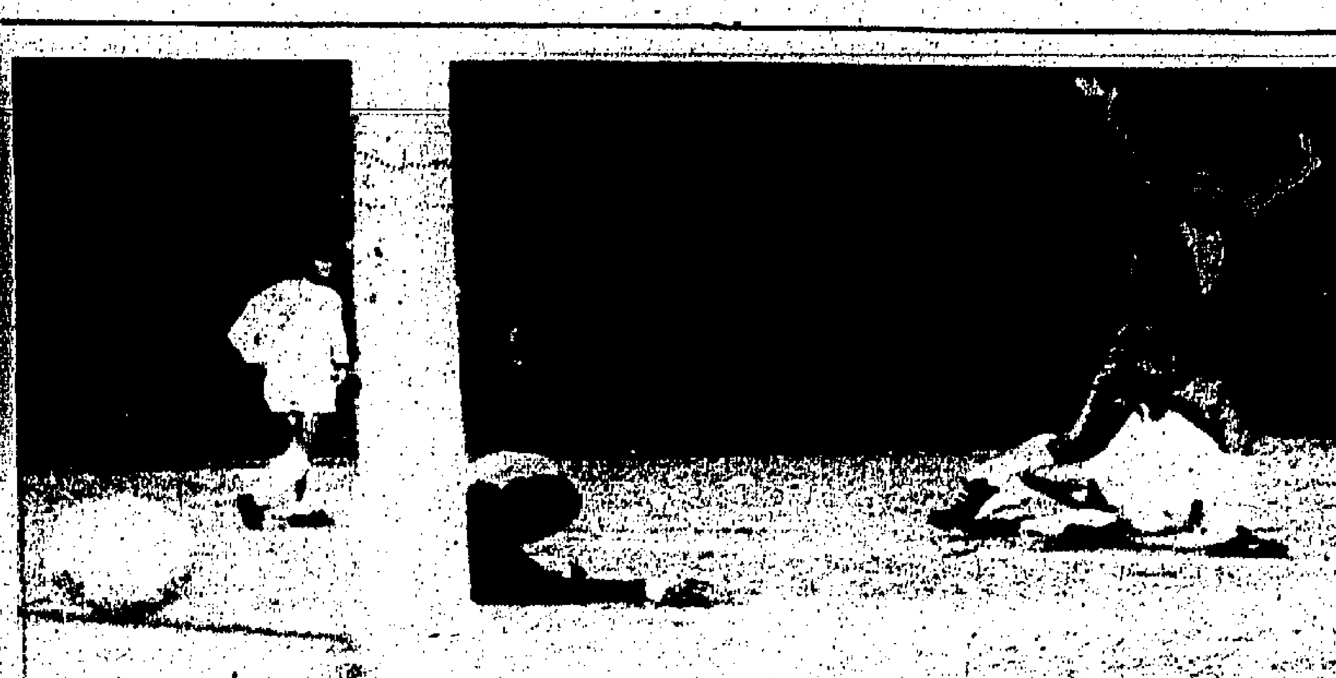
愉園越位陷阱失靈 上半場精工勝四球

兩陣對圓，愉園發動猛烈攻勢，十分，精工陳鴻平阻愉園張子岱被罰，張子岱主踢罰球吊前，鍾楚維頭搥攻門，但被何容興及時拍出底綫，愉園無功而退。廿分，精工首得攻勢，並紐滑邊綫推上在斬中，華德頂球斜出。廿四分，何新華傳上，愉園黎新祥截得回傳，但去勢乏力，被戴歷追上，乘盧德權出迎之際，撥球入空門。一比零，精工打開紀錄。跟着，精工又攻，胡國雄交華德在十八碼妙射，皮球並過盧德權而入，二比零，精工連下兩城。卅三分，精工藉愉園的守衛錯誤，由華德搶到皮球，交飛紐單刀勁射破網，三比零，精工遙遙領先。卅六分，華德大脚傳上，愉園誤佈越位陷阱，戴歷單刀赴會，惟被林英傑從後拉住，精工祇得罰球，而林英傑則遭黃牌警告。四十四分，愉園越位陷阱又告失靈，戴歷得球單刀殺上，近門精射，盧德權接球甩手，後到胡國雄趕了從容撥入空門，四比零，精工在上半場淨勝四球。

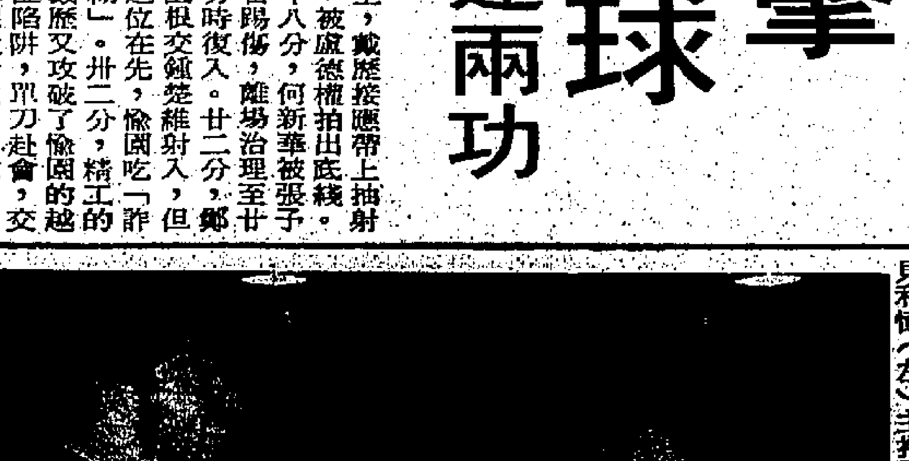
休息後兩隊原陣再登場，愉園又發動反攻。五分，張子岱交鄭國根近門抽射，越門而去。十五分，陳良強大脚送上，戴歷接應帶上抽射，被盧德權拍出底綫。十八分，何新華被張子岱踢傷，離場治理至廿分時復入。廿二分，鄭國根交鍾楚維射入，但越位在先，愉園吃「詐糊」。卅二分，精工的戴歷又攻破了愉園的越位陷阱，單刀赴會，交華德近射破網，五比零，精工已穩操勝券。跟着精工換人，由張耀文替何新華。以後愉園力圖破蛋，竭力反撲，但無法得逞，迄完場笛鳴，紀錄不變。精工大勝五比零，淘汰愉園出局。兩陣如下：

（精士）區永雄 戴歷 何容興 霍柏寧 何新華 胡國雄 任國安 陳鴻平 華德 陳長強 晏紐

（愉園）黃文光 劉榮業 盧德權 張志培 鄭國根 黎新祥 張子岱 鍾楚維 林英傑 周志鏗 王永生



・曼紐建功・ 中組銀牌足球複賽，精工狂勝愉園五比零獲準決賽權，圖為精工晏紐（右）於射入第三球時，舉起雙手，作勝利的歡呼。愉園門將盧德權撲救亦無效。（李就攝）



・猜波頒獎・ 亞米茄及天梭表與瑞士麥迪遜原子筆，乘「紅魔」賓菲加足球隊訪港，與星島體育合辦有獎猜波比賽。在亞米茄、天梭表總代理安天時洋行，由亞米茄及天梭代表孟業士貝利恒（左）主持頒獎時攝。

傷兵雖然均已痊愈 週末出戰元朗 南華仍不變陣
馮志明右翼益仔續休息

【本報訊】南華前天與九巴作甲組特別銀牌複賽時，賽前袁權益擬請纓上陣，但未為南華足球部正副主任何世傑與許晉奎批准，認為他的傷勢雖愈，但還未完全康復，恐怕一經碰撞，再觸傷舊患，那時人選調動，便感困難，因此，着「益仔」再休息一場。

袁權益傷勢，可以說似好非好，似傷又非傷，但因什施手術，失練一個時期，走動起來，仍有問題，及後病愈雖有參加操練，但不敢太過用力，這情形已為南華足球部人士所知悉，所以對起用袁權益仍沒有信心，並認為最多可打十五分鐘，既然有此顧慮，南華寧願繼續用馮志明。

何世傑表示：並非針對袁權益，完全為大局着想。除了袁權益有問題外，還有黃志强亦曾患了眼疾而休息一個時期，現在黃志強已復原，且有參加操練，但南華一樣沒有信心起用黃志强，這亦關乎球員健康及整隊作戰問題。

雖然王春華曾受傷，且是帶傷上陣，但王春華年輕，體力復原較快，且發力沒有問題，因此南華足球部有信心派王春華上陣。

南華目前正全力爭取聯賽與銀牌奪標機會，對於上陣人選問題，極為小心處理，不會隨便調動，本星期六（十日）與元朗作聯賽第二循環對抗時，南華上陣的選，仍以贏九巴那役為原則。

手球比賽 今有兩仗

【本報訊】手球總會及南華體育會合辦的手球比賽，今日有兩場賽事在南華體育會舉行，首場下午六時，（女子組）七喜對葛師，第二場下午七時，（男子組）柏齊對紅鷹，不收門券。

中游少年網球賽 廿日截止報名 廿六揭開戰幕

【本報訊】中游會主辦，李比爵士盃少年硬地網球單打錦標賽，定本月二十六日在該會舉行。報名日期由即日起至本月廿日下午五時止。報名單請寄銅鑼灣該會或告羅士打行內球星公司。

參加比賽資格為年齡須在十九歲以下（憑身份證以一九七三年一月一日為計算標準）。此項比賽，不收報名費。每場比賽，均採三盤兩勝制。由本月廿六日起，逢星期一至星期六下午四時半在該會舉行。

學生柔道賽 本月廿八截止報名

半島青年商會暨香港大學學生會柔道組合辦之一九七二年全港學生柔道比賽，定四月七日及八日在香港大學陸佑體育館舉行。歡迎各校學生參加，截止報名日期為三月廿八日下午五時。比賽項目分男子輕量級（一二五磅以下），男子中量級（一二五磅以上至一四零磅以下），男子重量級（一四零磅以上），及無限量級（不分體重）等。

參加各項比賽者得具備各項賽事之柔道比賽資格，如橙帶、咖啡帶等。持有黑帶者則只准參加無限量級賽事，此外，還須填寫報名表格，由就讀之學校代為報名參加。

裁判由下列各位柔道專家擔任，南華會柔道館總教練蔡德培，柔道館院長岩見武夫，遠東柔道館院長管福祥及南華會石雅打等。有關是次學生柔道比賽詳情可往雪廠街二十四號五樓香港半島青年商會辦事處查詢。

聯賽今日重燃戰火 鐵行近況甚佳 東方力拚搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今日戰火重燃，由鐵行對東方，在九龍花墟球場舉行，下午四時開賽，雙方預備組於下午二時一刻交鋒，門券一律收二元五角。

東方在聯賽成績低落，正處於降班邊緣，東方季初入脚欠佳，其後雖增聘外援助陣，但余成才、漢尼根先後受傷，最近黃振烈、周興熾又被罰停賽，一直不能以全力上陣，戰績遂因而受到影響。

東方今仗有袁奇波期滿，陳融章傷勢痊癒均可復出，對後防守力有不少幫助，但前鋒缺少漢尼根，攻力仍感不足，埋門一脚亦欠把握。

科士打原是一員射手，但現在身體肥胖，轉動欠靈活，近幾仗並無佳作，目前東方最活躍的球員首推馮成明、布連、而畢振南則勝在死纏爛打。

鐵行近況甚佳，該隊的優點是整體戰，氣力充沛，所以，雖無名氣特別大的球星，却可威脅巨型班，現已成為聯賽四強。

鐵行本來守勝於攻，不過，新秀施建熙最近進步神速，配合衝刺力强的梁金發，使鐵行的攻力加强不少。

東方今仗能否向鐵行脚下搶分，將視東方是否有足够九十分鐘氣力而定。過去，東方在上半場可威脅任何勁旅，但在下半場因氣力不繼，任人予取予攜，東方今屆如要搶分護級，非保持足氣力不可。

聯賽鐵行東方陣容

（鐵行）郭德先 程永健 賴汝福 施建熙 魏華傑 伍炎勝 梁金發 胡渠根 吳永明 胡順華 崔永生

（東方）勞鑑全 馮紀光 布連 陳若奇 袁堅 秋奇 科士打 陳融章 吳偉文 馮成明 畢振南

銀牌籃球激戰甚烈 南華勝均安
女子組青年會僅勝大同 賽後大同聲言保留上訴

【本報訊】銀牌男女子籃球賽，昨晚在九龍伊館舉行，女子青年會勝大同，四十六比四十五（上半場二十比廿二），男子南華勝均安六十九比六十七（上半場三十六比四十）。女子組的比賽，大同向球證提出保留上訴權，球証劉承基、黃護渠在紀錄簿上註明此宗保留上訴的事件。

大同提出保留上訴權的原因，可能為距離完場前三十八秒鐘的一次開界外球，當時青年會徐惠芬射入罰球後，由大同周淑芳在端綫開界外球，傳給羅麗婷，正當羅麗婷接球之際，青年會朱婉瑩曾將手伸前，此際皮球出界，球証判青年會發界外球。因為這一隻「問題球」，青年會獲得發球權傳上，由徐惠芬射入取得兩分，青年會亦以一分氣走大同。至於籃聯將來對於此宗上訴事件，將待收到大同的上訴書及球証報告書後，再行開會處理。

昨晚的兩場比賽戰情均甚為劇烈，女子組大同及青年會互有領先，男子組均安昨役有超水準演出，不祇力追南華，且大部分時間領先，當賽至六十五比六十五及六十七比六十七平手時，頗有加時可能，但尚欠一秒鐘終場，何換文救籃，惜威健犯規，南華由何換文兩射罰球得手，遂以兩分之微挫均安。

京都 文華
今日盛大聯映
聯美公司 張徹 刺激西部鉅片
李連斯 占士 布朗臣

週末午夜場
後晚十一點半一先映場 各院預售戲票
性都搜秘 令你目不暇接
裸國獵奇 使你心不停跳
你到過性都嗎？它有什麼奧秘？
丹麥嬌娃

「丹麥遊踪影展」開幕啓事
迅啓者本公司第一部前往北歐丹麥實地攝製之中歐明星大合作的「丹麥嬌娃」妙片公映在即。為使熱愛我們的觀衆能更深一層認識丹麥之奧秘，特定於本月九日起至十一日止假尖沙咀海運大厦舉辦「丹麥遊踪影展」。內容包括明星遊踪，性都搜秘，裸國獵奇，琳瑯滿目，當令參觀者有目不暇給，美不勝收之感。尚祈撥冗光臨，不吝賜教，是荷
開放時間：每日上午十時至下午九時止
地址：尖沙咀天星碼頭側海運大厦

東方 凱聲
今天 五場盛大獻映
每天加開十二點半
新瑪片司行球公司 藝影公發環球巨片！
特藝七彩 大銀幕 享譽影壇 風趣喜劇 多姿多采 百看不厭
"Come September"
金屋春宵
洛克遜 珍娜露露寶烈吉妲
仙杜拉蒂 寶貝達靈
・四大巨星携手合演・
笑料新鮮 老少咸宜

午夜場
後晚十一點半再度映
開發公司繼「黑名單」後又一大傑作
百萬導演 羅馬 最新傑作
去年週 夜場 拳 聲震天
特別介紹未來影壇巨星 金振八
真正猛龍 真正猛虎
大陰客
施明・阮鳳 領銜主演
內容，情節，招式與別不同

明天 十三院携手聯映
一部最具爆炸性的警世電影
血洒後街
胡燕妮 鄧光榮 領銜主演
譚伊俐 伊雷 小麒麟 陳惠敏 陳忠 翁菲 艾德 合演
羅馬 導演
監製 張從龍 製片 邵保華
因何被禁又獲解禁 節奏中妙非睇不可

最後今天五場
李翰祥 導演
甄珍 特別客串

昂然進入第二週
捷報傳遍世界
歐美爭奪版權
潮州人同來—為心目中英雄喝采
中國人同來—為罕見的國技鼓掌
兒童不宜
譚道良 林鳳嬌 領銜主演

麒麟掌橋段老套 男主角演出落力

幕前閒話

＊＊小麒麟是一位影齡相當老的演員，從粵語片時代到今天的國語武打片時代，都一直有在影片中演出，但長時期以來，他却始終是担任一些不重要的角色，久而久之，他在觀衆心目中早就定了型。

現在，他要獨當一面拍片，担任主角演出，其出發點是非常好的；可惜，「麒麟掌」的成績却未能足夠完全改變他本身的型像。

要做到這一點，首先需要很大的魄力，找好的劇本，好的導演，再加上認眞的製作；如此，小麒麟實不難成爲武打國片一個新偶像。

但「麒麟掌」的故事是那麼的公式化，還是報甚麼上一代的仇怨，劇情的主綫發展欠明朗，交代亦不大清楚，且有犯駁，到了結局時，就那麼把好人壞人都找出來，大打一場，壞人死了，完場。

這樣的劇本實在是難以產生吸引力，在武打方面，木片幾乎是由頭打到尾，除了少數的場面還算打鬥激烈，有點刺激之外，其餘的都沒有甚麼突出，但還算過得去。

小麒麟的造型尚算切合他，演來極之落力，表情亦不錯，可惜的還是劇本欠理想。

其餘的演員，女主角外型和身手都好，拍這類片頗適合。倉田保昭仍是一貫的敏捷靈活，頗佳。（木）

幕前閒話	
＊	不必看 可以看
＊＊	還好看
＊＊＊	很好看
＊＊＊＊	極好看
不可不知	

蘇珊聖鍾絲 行徑荒誕 難以解釋

尚鈞

蘇珊聖珍絲這個名字在影壇中無疑是一個陌生的名字，但是在美國電視台上，却是一個響噹噹的名字，因爲她不但擁有數以萬計的電視迷，而且在年前更因演技優異而獲得「艾美獎」，這是電視影星最高的榮譽，有如電影上的奧斯卡金像獎一般受人重視。

芳齡廿五的蘇珊聖珍絲是一個棕髮女郎，現時她在美國電視台極受重視，除主持兩個節目外，她所演的電視片集「人海狂潮」是美國電視迷最多的節目之一，與她合演者有羅拔史德、眞巴利等，該片集亦是她賴以獲得「艾美獎」的作品。

在現實生活中，蘇珊聖珍絲是一個典型的新潮女郎，她不但時作驚人之語，諸如擁護性愛自由及同性戀者，此外她所作的事不但外人難以明瞭，就是有時連她自己亦難以解釋的。

例如在一年前當她與前夫李察紐柏結婚一週年之時，她們同在寓所內慶祝之際，他們二人在切餅之時向友人說，這次不但是慶祝他們結婚一週年，同時亦是慶祝他們離異之日，正當他們的親友感到驚詫之時，她進一步解釋，他們仳離的原因並非「感情破裂」，而祇是認爲離婚對他們目前的生活比較合適一些而已，誠然在初時他們的親友都覺得有點那個，但是了解他們夫婦個性者，會便覺得若無奇事了，因爲他們平日所作的事有許多都是外人難以明瞭的，尤其是蘇珊聖珍絲的行徑。

稍後他們果然在法庭上辦好離婚手續，但是令人奇怪者還是在他們離婚後，却不時同在一起渡週末，有時更會共宿一宵，對於外間的閒言閒語，蘇珊聖珍絲最不服氣，她說：「我們雖無夫婦名義，但仍過着夫婦的同居生活有何不對，反正我們都超過了法定的自主的年齡，我們知道我們所幹何事，外間的一切言論我們並不覺得重要。」蘇珊聖珍絲就是這樣的一個人。

在平日的生活中，蘇珊最大的興趣是旅行、騎馬及游泳。她說運動會增加她的胴體美。

小楊燕：嬌小玲瓏的林靜儀，現唱香港歌劇院，模樣有點像楊燕，唱的蘋果花，也中氣充沛直追楊燕，是一個極有前途的新秀。

宗華影展成功

快鏡頭

宗華向來對攝影很有興趣，每當他見到風景好的地方，都喜歡拍照留念。

最近，宗華隨着呂奇執導的「丹麥嬌娃」到丹麥去拍外景，爲着這次赴丹麥及自己順道歐洲而準備大批菲林，結果，到外國去了個多月，宗華除忙於拍戲外，還忙着拍攝風地照片。據說，在他的作品中，還有不少丹麥美女在「丹麥嬌娃」中拍肉緊演出，使宗華忙於攝入鏡頭。

宗華把丹麥及歐洲的照片底片，全部留在台灣其兄鄭森處。

最近，大家談及宗華所拍的照片，都認爲他可以開一個照片展覽，宗華被說得心動，立即表示可把底片取來研究，如可以開照片展的話，便決定來一次照片作品展，「丹麥嬌娃」女主角李菁知道這件事，很是高興，促宗華把照片展搞成，讓大夥兒有機會欣賞他的作品。

宗華平日深愛研究攝影，這次歐遊所得甚豐，如成績可觀的話，一定會舉行照展。日來，宗華忙於拍楚原的「舞衣」，近兩年來，宗華忙得不可開交，片接片開拍，足見他的運氣日好，演技也進步奇速。

今日電影

戲院	片名		評
京都	猛龍煞星	（西）	（未許）
豪華	麒麟掌	（國）	＊＊
明珠	狐妻狼夫	（西）	＊＊
新華	霸王妖姬	（西）	（重映）
海運	海神號遇險記	（西）	＊＊＊
新都	昨夜夢魂中	（國）	（重映）
皇后 東城	潮州怒漢	（國）	＊＊＊
總統 樂聲	傻瓜大鬧軍營	（西）	＊＊
東方	金屋春宵	（西）	（重映）
紐約	迫虎屠龍	（西）	＊＊
娛樂	刺馬	（國）	＊＊＊
麗都	騙術奇中奇	（國）	＊

金霏淚洒台北機場 出境證過期懵然不知

原定昨日自台返港的女星金霏，怎料因爲出境証過期，臨時不能登機，金霏情急難自抑，竟在機場嗥啕大哭起來。

金霏去年底赴台渡假，受到當地公司邀請接拍了一部「分秒必爭」，消息傳開後，邀聘片商陸續有來，上月已再接下「丁副官」及「狐狸的尾巴」兩片。她原定這兩天在完成「分秒必爭」一片後，先回港料理一些私務，然後再返台爲後接的兩片開工，怎料台灣出境限期已過，金霏竟懵然不覺，及至機場始悉行不得也，在急於與男友「黑仔」會晤的心境下，金霏淚洒機場乃必然事。

林福地愈鳳至今聯袂來港

在楊羣不斷催促之下，導演林福地已定於今日（八號）上午九時半自台灣返港，與「福水導演」聯袂同來的，還有楊羣的太太箴鳳至。

楊羣急於要把林福地召來，是因爲由「福水」執導的「古靈精怪女煞星」底片剝已運港，祇等導演將效果、音樂配妥，寄付外埠的拷貝即可運出。

林福地延遲返港，主要原因是他同時執導的另一部新作「一拳一塊錢」需要趕拍煞科戲，前夕在台北街頭，林福地順利地把那一場火燒民居的大場面拍竣，所以速速趕返本港向楊羣報到。

黃也白慧眼識英雄 游天龍已成搶手貨

影圈新事

士「邵氏父子公司」宣傳部，在海報版上貼有一張「七煞街」的海報，看見該海報上演員的陣容，名字是十分陌生的，包括男主角游天龍，女主角王妍萍和施喜衛？心裡不禁想着，誰個老細如此大膽，敢起用一羣新人來主演「七煞街」，不怕沒有號召力嗎？

心裡在想着的時候，便在該張海報裡找監製人的名字，原來監製者不是別人，就是現任自由影人總會主席王也白。心中不禁恍然，以黃也白在影壇的歷史，對選人應有眼光的，既然「黑煞街」肯用他們上陣，必然有他們的優點和有些來頭，否則黃也白是不會冒險的，因爲他是一個有經驗的製片家呀！

因爲對游天龍十分陌生，便打探一下他的來龍去脈，辛之起了他的「底」。

原來游天龍在台灣，是著名的武術指導，過去曾在聯邦，台旭，華聯，華國，台聯，宏華等擔任武術指導之職。

他和王羽是好朋友，兩人時常在拳脚上經常的切磋。以他的身手，和現在盛行龍虎武師當明星的風氣盛行的今日，游天龍應該一早就會出人頭地的。

王羽也曾經勸過他在銀幕上碰運氣，可是游天龍都不爲所動，他一再的表示過，他對當明星的念頭並沒有多大的興趣，王羽也祇好不再勸他。

後來黃也白成了萬星公司，籌拍「七煞街」，該片的編導申江爲了找這個男主角，不知花了多少時候，仍無適當者。一次和王羽談起，王羽就把游天龍介紹出來。

申江見游天龍外型不錯，拳脚的出色自不在話下，認爲是理想人選，便把他推荐給高也白。黃也白一見了游天龍，不再多說，立刻要他簽五部片的合約，可見對他的信心十足。

在簽合約時，游天龍還是猶疑不決的，倒是王羽在旁極力鼓勵他，他才決定嘗試，於是才勤筆簽約。

「七煞街」雖然未映，但游天龍已經成爲開人，不斷的有人找上門，一鳴驚人。黃也白又培養出一個可造之材了。

池漢載悉心栽培 金振八打出名堂

銀海微拾

羅馬另一部百萬片「大除害」快將推出上映了，這部片的映期緊接着「麒麟掌」，與觀衆見面，對這部片賣座的信心，羅馬保證定比「黑名單」賣座更勁。

談到「大除害」的男主角金振八，羅馬便眉飛色舞了，因爲這個武林高手以前不少人邀他拍片，都遭他拒絕，主要是他要顧照學徒膨漲的武館。直至羅馬找他，金振八才對電影動心，因爲他看過「黑名單」，覺得羅馬的導演手法令人佩服，再加上好友「開發」公司的經理潘先生從旁打氣，金振八終答應接下羅馬的「大除害」劇本。

金振八是合氣道掌門人池漢載的首徒，目前，池漢載在韓國擔任警察武術教頭，桃李滿天下，獨對這位首徒喜愛關切，每一年都會由韓國來港檢察一下合氣道徒孫們的成績，年前，池漢載曾來港拍兩片，一部是「嘉禾」之「合氣道」，另一部即目前上映的「麒麟掌」。

池漢載非常高興金振八接受「大除害」的片約，當片拍攝時，師徒兩人經常用長途電話研究招式，務要使金振八初登銀幕便威名遠播。

來港三年的金振八，他對廣東話和國語始終無法「通」，拍「大除害」時，祇好麻煩「開發」的潘經理當翻譯了，先把對日用英語搞好發音，雖然唸熟來上鏡，手續雖然較麻煩，但金振八的領悟力強，最初拍戲時有點陌生，由第三天開始，金振八已摸熟一切竅門，動作方面的演出就是生猛有勁度，即使是感情戲，也是順利發揮的，羅馬大讚金振八是早應拍電影，他實在是一位很適合拍電影的生角。

拍完「大除害」一片，「開發」老板陸正行對金振八十分欣賞，拉他簽上三年合約，目前，金振八已開始主演「開發」的第二片「滿州人」。對拍片興趣濃郁的金振八，他表示會好好的在電影圈努力三年，然後再安排新的發展。

藍衣戰士一片成名後 彼德史特勞斯不濫拍

「猛虎過山」女主角狄莉寶登。

自從「藍衣戰士」推出之後，本港觀衆知道了彼德史特勞斯的名字。

此子生具不俗的形貌，身高五呎十一吋半，棕髮，灰綠眼睛，體重一百六十五磅。一九四七年二月二十日出生於紐約城，現年廿五歲。

彼德史特勞斯出身於富裕之家，在西北大學就讀。此大學似乎是戲劇成員培養所，因爲好萊塢很多明星都是出自西北大學的。

彼德史特勞斯在校是舞台劇紅員，演出「李柰三世」、「憤怒的回顧」及「日月精忠」，曾兩度獲得校際戲劇比賽最佳男演員獎。

之後，他投身好萊塢第一部片演米高德格拉斯的跛足兄弟，受大導演羅當尼路遜賞識，叫他主演「藍衣戰士」，一砲而紅。

彼德史特勞斯並不濫接片子，有意義之片，他樂於接受，無聊之片，他必拒絕。

歐洲著名大導演沙治格力哥爲此，找彼德史特勞斯主演「自由戰士」。此片講一九一八年摩洛哥反阿剌伯人與西班牙人及法國人之爭，片中主角雖是殖民地主義者之兵，見戰爭不義，反而投向對方，向殖民主義者作戰。

「自由戰士」女主角天娜奧麥，早已名聞歐陸，比男主角有名得多。

譚六脚與李三脚

「潮州怒漢」，每天收入超過二十五萬元。

如果保持二十天，譚道良的「譚六脚」，就勝過「李三脚」了。

較保守的脫衣舞

表演時裝的特模兒，大都穿着新裝，以跳舞及動人姿態，配合音樂節拍出場。

這不過較保守的脫衣舞而已。

移陰成功，兩代同堂

希臘一少女，沒有陰道，醫生把她媽媽母親的陰道移植過去成功。過着正常的性生活。

這個題材，如拍成電影，可取名「兩代同堂」。

華納公司的偉大發現 狄莉寶登初上銀幕 即被重用擔當主角

美麗的狄莉寶登終於下定決心，將她的事業作一次大轉變。

原是心理學家的狄莉寶登，放棄了她的所學，而從事電影工作。

不過，她很幸運，一走入片場，就被捧爲女主角，拍攝「猛虎過山」，和羅拔烈福演對手戲。

亦可以這樣說，要不是華納公司這樣重用她，相信很難打動她的芳心。

狄莉寶登可以說得是電影工作的門外漢，甚至舞台劇，也祇是在讀書時候，偶然的參加一兩次而已。

她的被華納看中，是需要一個藍眼睛而天眞的美麗少女，飾演羅拔烈福的印第安人籍妻子。正苦無人選之際，無意中被該片的製片人祖雲仙發現了她，便向導演仙利寶力推薦，一方面向狄莉寶登游說。

狄莉寶登被說得意動了，便答應嘗試，但却並不存有極大的希望，因爲她對明星夢的興趣並不濃厚。

在心閒氣定的時候，她接受了考驗，在華納的首腦面前，唸了一段極有感情的台詞和表現十分自然的試鏡，使華納的首腦們十分賞識，便力邀她加盟。

拍過「猛虎過山」之後，狄莉寶登對電影工作發生强烈的好感。決定以後專心走這條路了。

玉女積琪蓮貝茜 出身嚴肅家庭

藍眼棕髮的玉女影星積琪蓮貝茜，有一段時期在好萊塢聲沉影寂，這時正當她演技日趨成熟，行見飛上枝頭作鳳凰的時候，因此，許多人都覺得奇怪，崇拜她的影迷尤其感到失望。

積琪蓮貝茜出身於一個嚴肅的英國家庭，父親是一位德高望重的醫生。母親是有貴族血統的法國人，因此她能說流利的英語和法語，童年的環境，使她成爲一個行規步矩的女孩。

很小的時候，積琪蓮貝茜夢想着長大後做一個舞蹈家，因此，在她六歲的時候，雙親便讓她一面念書，一面隨名師習舞，直學到十七歲。然而，命運却安排她要做影星。

在十八歲的時候積琪蓮離家自立，她當過咖啡室侍應生，美妙的身裁，使她很快成爲出色的時裝模特兒，這份職業，也就成爲她進身影圈的媒介。

積琪蓮的處女作是與柯德莉夏萍同演的「儷人行」，之後便簽約霍士公司，「鐵金剛橫掃皇家賭場」一片使她聲名大噪，繼後拍過「名花復艷記」、「大偵探」、「九霄驚魂」等多部。近年少拍是由於好萊塢黃潮泛濫，爲了愛惜羽毛之故。直到保羅紐曼組成第一藝術公司拍攝「奪命判官」，邀請她擔任女主角之一，看過劇本才欣然答應，在這部片中，她演一個堅强的少女，非常出色。

台灣來客 「金牌第一號打仔」……

公認，向華强拍了幾部片還未公映，英名大噪，各方搶聘者紛至沓來，這個英俊年輕的打仔小生，不得了也！

向華强演得最突出的是劉丹青執導義烈拳擊鉅片「英雄榜」，這也是在所公認的！「英雄榜」主角還有張翼、燕南希及好幾位「打得」之人，故事嚴謹，打得精彩，更造成向華强的突出地位。他的走紅，全靠眞功夫博來。故已有「金牌第一號打仔」之美名的向華强。

石堅成國際影星 陳銅民拍片爲樂

星星小記

石堅做了國際影星，在「龍爭虎鬥」中，飾演一個大毒販頭子。

這個毒販頭子，在太平洋的一個私人海島上，設立了一個大本營。

爲了鞏固他的組織，不惜重資，羅致了世界各國的武林高手，增强實力。

石堅自己是一個武林高手，他在片中又是飾演一個武林前輩，而這個武林高手，却是一個販毒頭子。

及後，一位慕名而至，希望跟他學習武功的韋薩遜，因爲投拜不果，含怒而去，李小龍在片中，飾演的是國際警探。他奉命追查毒販的下落。

由於巧遇韋薩遜的關係，李小龍知道大毒梟石堅的下落，於是，兩人携手，直搗石堅的大本營，石堅與李小龍，有一幕非常燦爛的打鬥，終於將石堅打低，殲滅了大本營。

李小龍在「龍爭虎鬥」中，飾演的是一個國際警探，在這部片中，他亦躬上陣，打得非常激烈。

爲了拍片便利的關係，李小龍有六十多個年青的截拳道學生，做他的龍虎武師。

由於是師生關係，打起上來，極爲純熟，花樣百出，非常好看。

參與「龍爭虎鬥」拍攝的韋薩遜，是國際紅星，但是，在這部片中，他祇是飾演一個副角而已，反而，石堅所飾的販毒頭子。所拍的戲，份量更重。

陳銅民的「奪命客」，在拍攝階段，便已經有了很多找他購買外國的版權。因爲，一部「大地雙英」已經給予觀衆非常大的信心了。如今，在拍「大地雙英」的時候，參與工作的人，又一致的讚許他這種片拍得好。

對於陳銅民來說：拍片不是一種生意，而是一種興趣，更加是一種享受，所以，這部「奪命客」相信他一定會比「大地雙英」拍得好的。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場
鑽石戲院 每晚兩場 星期日及假期加開日場
百麗歌舞團
全新節目 全新景 佈新裝 服裝變幻 燈光五光十色
翠谿院明星歌藝團 每晚兩場 星期日加開日場
粵劇夜演 十奏嚴嵩 王劍鳴 黃嘉寶 新金山貞 方錦濤 李少佳 方碧玉 岑翠紅 張日文
[illegible]
西片 虎俠旋風除三害 格路布主演
中片 獸王大決鬥 英國谷二主演

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個 小字十個　每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道零零壹號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜明者，則請到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
881	8 15 16 17 18	21 24 28 35 38 41 42 45 46 47 52 53 58 60 63 65 66

租售

灣瓜土 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-300525

唐樓出售　旺舖廉售　寫字樓售　荃灣旺舖　吉舖出售　洋樓吉售　吉樓平售　華潤公司吉舖租售　官塘新樓　旺舖租售

吉舖出售　商業一樓售　紅磡商住　柴灣靚樓　寫字樓　九龍塘區　吉樓出售　唐樓出售　二樓出售　元朗樓售

招租

旺舖招租（香港） 流菲道怡東酒店現址與總統戲院之間旺舖交通方便入口獨密六百餘呎適合各種用途租期長。電話 H七三二四五〇 H七四四九〇六

大道東舖　旺舖招租（灣仔）　鋼鑼灣區　尖沙咀區　跑馬地區　旺舖招租　廠房出租（九龍）

廠房出售　金石樓售　大自由閣　高尚洋樓　旺舖招租　尖沙咀舖　大閣招租　葵涌工廠　廣東道　美孚平租　美孚五期　官塘地王　洋樓招租　冰室出租　寫字樓出租　樓房招租　旺舖招租

出讓

徙舖出讓　龍門刨讓　橫門招頂　鞋機出讓　士多出讓　農場出讓　農場割愛　開車大啤　徙置工廠　葵涌地王　沙田地出讓　新墟街市旺舖急讓　塑膠機出讓　熟食租讓

秀茂坪　爆穀機出讓　士多平頂　農場出讓　塑膠機讓　農場出讓　汽車買賣　獲素　旅行車　69鐵殼貨車　摩利士　靚摩利士

聘請

求職求才佳音 本報為各方面服務，均分類刊登於本報，廣告求職或求人者，請將簡歷寄來本報...

聘請職員　東華三院聘小學教員

事務員 大製衣廠誠聘事務員多名，年40歲以上，請親到官塘創業街25號寶法德大廈電梯4字人事部余君接洽（七喜汽水廠附近）

聘請學徒　手藝學徒　電器聘請　香港中文大學　徵聘校車司機　香港中文大學（屋宇管理）徵聘文員　熨工裁工　註冊西醫　急聘文員　聘請司機

招請校工　請女文員　待聘　經驗帳稅　德西法文　經驗補習　青年待聘　按月理帳報稅

徵求

徵求酒樓舖位　粵男徵侶　誠徵女友　購手套廠　**地吉樓舊購徵** 誠徵港九新界各區舊樓吉地或不交吉亦可，有意出讓請電K—422231內綫十號黃洽或函觀塘郵箱9415號經紀免問。　徵出口人才　徵求電視機

遺失

徵求校舍　遺失聲明　遺失圖章　遺失聲明　啓事　宋隆校友會有限公司　鳴謝　博羅同鄉會　催收租

尋訪

小源屋　榕江　催請收租　業主收租　西區友聯　尋母余銀英　商業　女

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

影印三毫　修理電視　雪櫃冷氣　文鋒畫社

百葉窗簾　冷氣雪櫃　胸圍平賣　收買酸枝　**四季旅遊公司** 特快美國簽証有平價機票香港至洛杉磯$1800 紐西蘭$4019 雪梨$3303 倫敦$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750 請電 5 254272或6

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機 復活節台灣九天豪華團 4月1日出發 藍天旅運社大道中74號皇后大廈807室229338．245296

紙盒膠袋　萬能角鐵　盧太托兒　電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666　比國臭丸　養魚塘者　油印　衣車平賣

高價買電視　錶　精修電視　雪櫃冷氣

TEC牌冷氣 世界銷量更大的超值產品 ①品質優良・美觀精巧 ②大小冷氣・省電耐用 ③按裝工程・專家策劃 ④免費設圖・竭誠服務 總代理 K六七六六五八 凱旋電業公司 金峰大廈901室　總經銷 H四三一二三六 金海（香港）公司 永基大廈1002A室

永安公司 撥屋 九龍：888368・319473

招生

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視及無綫電工程各科 三月五日開課 天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓 電話：700263・719796

香港工科學校 一九七三年度招生 旺角彌敦道601廖創興銀行 北角渣華道37—39號 三月六日新班開課 西環大道西501號 電機工程 冷氣工程 無綫電報 航海電報 數理化科 工廠管理 室內設計 廣告美術 圖則量度 繪計測結力 建築 工模設計 機械繪圖

英人教授 個別英語 全會話

人人可讀 香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英語會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・秘書

打字全科—全部新機・四十元學到畢業　英語拼音——月速成靈氏及國際音標・　珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班　電腦打孔機孔訓練班　出入口文員班　廣告畫藝飾班　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　數簡全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班　保證成功

哥林比亞無綫電學校 及日夜新班招生 首創無綫電及電視工程實物函授科

中文打字　美容班　職業　康教藝術　氣功療病

醫藥

治根藥事 永不復發　中醫師：梁華立 潘皮膚　"婦仙"聖藥　痔　虫　黃華東

鼻　蝕白癬　紅結 斑影　陳銳培　口臭　老醫伍枝蘭　痕癢丹　王玉芬婦科　尿病　朱約翰 外皮　鼻病丹　痕癢 血癬丹

黃樸 腰病　中國針灸 老中醫林文質　腦暈虛弱　靜林氏　婦科 葉友芳　腸氣 許仲濟　李玲婦科　婦科

善補靈藥　虛弱 頭暈　廖仲鵬　耳鼻喉　蔡德芬　痔瘡　黃華湛　館址　喉　吳景雲

澳洲商人大量訂購
混紡紗出口轉暢旺
價格比去年初約漲一倍

【本報訊】港產混紡紗出口外銷又有良好的發展，澳洲商人也來港大量訂購混紡紗，本港很多家紗廠接入澳洲新訂單排期至九月份付船。

據本港棉紡業業內人士指稱：現時混紡紗出口外銷比較棉紗好得多，澳洲商人也來港大量訂購，以四十五支的混紡紗為主要對象，C・I・F・價每磅以一元三毫四仙美金至一元三毫五仙美金成交，排期到九月份付船。現時本港紗廠生產混紡紗的利潤亦比較棉紗好得多，每一包混紡紗可以獲利八百港元到九百港元，較諸幼支棉紗每一包獲利四百元的生產利潤高一倍多。故此，有混紡紗生產的紗廠，業務亦比較單純紡製棉紗的紗廠好得多。

棉紡業人士又稱：由去年初至今，混紡紗的價格上漲百分率亦比較棉紗為大，例如四十五支混紡紗去年初每磅出口價只為六毫五仙美金至六毫六仙美金，現在則漲了一倍以上。但廿支A級棉紗去年初每包一千二百元，現在每包一千五百五十元，漲幅未到百分之三十，四十支普通A級棉紗去年初每包一千六百五十元，現在每包二千一百元，漲幅亦未到百分之三十。由此可見生產混紡紗實在比較生產棉紗好得多。

偉益置業公司新股
今日在九龍會上市
發行新股資金作大量擴展

【本報訊】偉益置業有限公司新股，今日在九龍證券交易所上市，該公司迄今已有十年歷史，擁有龐大地產物業，全部留作收租，實力雄厚。

查該公司法定資本為伍千萬元，每股一元，實收資本一千八百萬元，除由股東撥出三百六十萬股外，現再發行六百萬新股，合共九百六十萬股，照面值每股港幣一元，不升水，由九龍證券交易所公開發售上市。估計該公司一九七三年至一九七四年度純利可逾二百餘萬元，預定派息不少於七厘，市價盈利率為十三倍。

該公司現有地產十五幅，主要分佈如下：（一）座落書院道二號A及B座已入伙，短期準備改建十餘層之商業住宅大廈，於一九七四年內完成；（二）界限街四十六號至四十八號已入伙，改建十餘層工業大廈，（三）必發道一〇三至一〇五及一四四至一四六工業大廈；（四）達之路高級住宅大廈；（五）上海街六九八至七〇〇及七〇六商業住宅大廈；（六）西洋菜街六十九號；（七）偉業街一五三號；（八）欽州街及海壇街等商業住宅大廈。

全部樓宇面積十三萬六千餘呎，估值為一千七百五十萬元，平均每呎不足一百三十元，估值極為保守，據聞該公司主理人有意將各物業大力發展及改建多層新型大廈，以增加大量租金收入。

此次發行新股，所得資金，除用作發展該公司之物業時，尚準備向美國購入大量物業，增加公司地產投資，以增長公司利潤。

該公司董事局之組織成員：主席梁開，董事陳弼臣，陳普芬、何八、梁厚志等，均為社會知名地產物業工業貿易鉅子，銀行家及會計師。以上各董事均經驗豐富，作風持重及穩健，預料中會於未來為股東帶來巨大之利潤收益，實為投資者之巨大喜訊。該公司每股股票之市價值於投資者大力購買下，照最保守之估計，應值七、八元左右，實為長短線投資者之最佳投資對象。料今日上市，交投當有一番熱鬧。

保星抽籤分配
認購逾十七倍
定十四日上市買賣

【本報訊】東南亞龐大旅業地產集團：「保星旅業機構有限公司」新股上市，獲各方面熱烈支持，申請認購者至為踴躍，超額逾十七倍。全部申請書已於昨日下午四時，假座本港國際大廈該公司總寫字樓舉行公開抽籤，邀請本港太平紳士岑才生主持抽籤，毛與禮律師負責監督，到場協助者，尚有保星旅業機構董事：張榕根、張尼軒、張潤軒、葉迅中、傅孟芳、陳普芬、李大偉、陳景福及文化新聞工商各界人仕甚眾，情況熱鬧。

據「保星旅業機構」董事局宣稱：該公司新股，將於本（三）月十四日在九龍證券交易所報價及買賣，各中籤之股份證明書及不獲抽中之認股申請書支票退款，日間即可分別寄出。

由於申請認股人士過於踴躍，該公司董事局同人，對於此次抽籤落空的人士，深表歉意，同時對各界人仕的熱烈支持，謹致由衷謝忱。

「保星旅業機構」為東南亞龐大旅業地產集團，本港股商名流多人，亦參與該機構董事局，全力發展，以經營旅業、酒店、地產及航業為主要業務。法定資本為五千萬元。該公司目前擁有本港旺盛地產，商業樓宇及半山區、北角等高尚住宅物業甚多，另有六千多噸之貨輪航行東南亞各地，收入穩定可觀，根據估價報告書與現時該等地區之建築物市值比較，實已遠超股票面值，加以該公司現正積極擴展本港及東南亞地產、酒店與旅運業務，以充實資產，增加收益，極具前途。

據該公司發言人表示：一項大規模之地產與酒店收購計劃，將於短期內公佈實施，屆時之業務收益，將更豐厚，故該公司股票自宣佈公開上市以來，即備受各方面人士重視。

該公司董事局成員如下：董事會主席：張榕根，執行董事：張尼軒、張潤軒、葉迅中，董事：岑才生、陳普芬、李大偉、陳景福、傅孟芳、方富英、王錦屏。

（圖為保星旅業機構有限公司，公開認購新股抽簽儀式，由太平紳士岑才生主持抽簽，太平紳士艾維士律師監督，旁為董事會主席張榕根、董事張尼軒、張潤軒、葉迅中、傅孟芳。）

寶光機構超值地產股
美漢企業上市
發新股三千七百五十萬
今起公開接受申請認購

【本報訊】寶光製造廠有限公司集團之一，從事收購本港及海外地產及改建發展，擁有港九繁盛地區之地產甚業之美漢企業有限公司，現已獲香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所准予將該公司全部發行之股票公開接受申請認購。美漢企業有限公司之註冊股本為二億五千萬元，分為二億五千萬股，每股一元，實收股本為一億一千二百五十萬元，目前已發行股數為一億一千二百五十萬股。現該公司再發行三千七百五十萬新股，每股面值一元，不升水，公開接受申請認購，申請日期由三月八日起至三月十二日上午十時十五分止，（請注意十號為星期六，十一號為星期日，故實際上接受申請表格之時間祇有兩天半及十二日上午九時至十時十五分。）申請股數必須為五千股或其倍數，一萬股之倍數，二萬五千股之倍數，五萬股之倍數及廿五萬股之倍數。此次發行之股票，由利獲家和記財務有限公司及盤谷銀行包銷。美漢此次獲得批准上市，乃三月一日政府實施股市新例執行以後，第一隻依新例上市之股票，由此証明該股乃具有深厚之實力者。

美漢除將上述新股票公開發售外，並由寶光董事局召開股東特別大會，建議撥出已發行之美漢股票一千三百一十六萬股分配與寶光各股東，作為第二次中期股息分配，如獲通過將於本年三月卅一日分派，凡在一九七三年三月十三日以前註冊之寶光股票持有者，均可獲分配，按每五股寶光股票獲配美漢股票一股之比率分配，此項股票之分配，將不需付出現金，誠為寶光股東之大喜訊。

美漢企業有限公司之董事局，由黃子明先生、黃創保先生、莊元仙女士、基士利先生、夫人及黃漢堅先生組成。上述各董事亦為寶光製造廠有限公司之董事局成員。黃子明先生為東南亞財經實業界鉅子，早為各界人仕所認識。

該公司董事局預計截至一九七四年六月卅日會計年度之盈利除稅項及支項將不少於港幣一千二百七十五萬元，相等於每股八・五仙，展望一九七五年六月卅日財政年度之盈利勢將大為增加，因此，董事局擬於一九七三年十二月間派發中期息每股不少於二・七五仙，並擬於一九七四年八月間分派末期息每股不少於四仙，該年度之派息共為六・七五仙，以每股一元計，市價盈利率為十一・七六倍，股息六・七五厘，盈利股息率為一・二六倍。

根據美漢企業有限公司目前所擁有之地產及物業之時值已遠超現時發行之股票所值，可稱為超值股票而無愧，其所擁有位於港九各地之地產物業，經專業估值專家估計達一億二千六百五十萬元，茲詳列如下：

㈠位於加拿芬道廿五——卅一號，佔地七千六百七十二方呎，該地盤為時下最繁盛之尖沙咀旅遊商業中心區，該地已計劃發展改建樓高十九層之京華銀行九龍行址，及商業大廈，購物商場之用，預料建成日期為一九七四年十二月，該大廈建成後全部面積為九萬五千三百九十方呎。預料完成後，估計每年可收租金為九百萬元。

㈡位於工業中心之新蒲崗大有街卅一號樓高九層之國際眼鏡廠大廈，該座大廈佔地一萬方呎，全座面積為六萬七千六百二十四方呎，照目前租值估計每年可收租金一百二十萬元。

㈢位於窩打老道九十九號B——E號，佔地一萬四千二百六十方呎，現發展興建樓高十二層之高級住宅樓宇，建成後面積為五萬六千方呎，估計建成日期為七四年十月，預計建成後每年可收租金達一百三十萬元。

㈣位於葵涌青山道樓高廿三層之葵英大廈，佔地五千五百方呎，為商業及住宅大廈，該廈現已興建中，約於本年七月完成，建成後之全部面積為六萬七千八百方呎，預計建成後每年可收租金為一百二十萬元。

㈤位於荃灣沙咀道之地段，佔地一萬五千五百方呎，並將發展興建為樓高廿二層寶光工業大廈，預計於七四年六月間建成，建成後之面積為二十三萬二千五百方呎，建成後可收租金為一百九十萬元。

㈥位於德輔道中二三三號，直透干諾道中六十六號，佔地二千八百七十方呎，預計改建為樓高十五層之商業大廈，估計建成日期為七四年十二月，建成後全部面積為四萬三千零五十方呎，預計每年可收租金達三百一十萬元。

上述六項物業估計每年收租金共為一千七百七十萬元。

除此之外，並與捷和企業有限公司及實通投資有限公司聯合經營地產業務，目前在興建中之位於土瓜灣安和圍大廈，該大廈建成後出售圖利，美漢企業有限公司擁有上述公司之股權為百分之二十。

過去對寶光之股票具有信心之投資者，應加倍留意此一具有實力而穩健之股票，預料申請該公司之股票認購將又掀起投資者之熱潮，創下另一次新紀錄。

該公司委託滙豐銀行受理此次之股票申請事宜，所有申請者之支票或本票，須釘緊於申請表格上，只須摺疊一次，交由下列滙豐銀行收受：總行，德輔道西分行，北角分行，九龍分行，旺角分行，觀塘分行及荃灣分行。

認購申請書可向下列各處索取：

㈠香港証券交易所各會員或海外會員；
㈡盤谷銀行及港九各支行；
㈢香港京華銀行及支行；
㈣香港上海滙豐銀行及各分行；
㈤遠東交易所各會員；
㈥金銀証券交易所各會員。

美豐纖維
收購漢威
進軍地產

近來浮沉於四元左右之美豐纖維，昨市已雄威大發，在中細股回軟當中，仍然逆流而上，標上五元，交投活躍，企穩五元收市。

據該公司宣佈：董事會昨午已通過發行新股五百萬股，用作收購漢威企業有限公司屬下荃灣九咪半之廠房物業一幅，該廠為一佔地四萬方呎五層高之建築物，實用面積共達十六萬平方呎，興建時地基工程已預備增建至十五層高之設計。

據消息透露：美豐纖維於收購該物業後，漢威已同意簽有合同，在此後三年內，以每年年租二百萬元續租用，這一合約，使美豐纖維在每年之盈利數字增加二百萬元。

據該公司發言人透露：該公司已計劃將收購之廠房加建十層，使成為十五層高，實用面積擴展達十二萬至十五萬呎，此一步計劃，在漢威租用期滿後，把本身之紡、織、染各生產部門，全部遷入該廠而將該公司原有佔地十二萬方呎之廠房，加以發展，拆建成為工業，住宅混合大廈向地產進軍。

友聯昨抽籤分配
十四在兩會上市

【本報訊】香港友聯銀行發行新股八百五十萬股，每股面值二元，以港幣七元，公開發售，將於本月十四日在遠東證券交易所、金銀證券交易所、及香港證券交易所掛牌上市。由於該行資力雄厚，被投資人士認為最穩妥之投資及保值對象，致該行股票自二月廿六日開始接受公開申請認購以來，氣勢如虹，先聲奪人，申請者空前踴躍，截至三月三日上午十時正，申請之股數超過八十二倍，金額近五十億元，創極高之紀錄。

昨（七）日下午四時卅分，在德輔道中德成大廈一一〇八——一一〇九室舉行抽簽分配，出席者除該行董事長兼總經理温仁才、副董事長翁國裕、董事黃乾亨、楊永業、雷治強等外，敦請鄧肇堅爵士蒞場監察，並香港、遠東、金銀三交易所首腦指導。

每日股市
股票市況榮少辱多
成五億四千餘萬元
恒生香港指數跌三八、九三

【本報訊】股市交投轉弱，成交總值五億四千四百三十九萬元，行情榮小辱多，恒生香港指數報一七一一・三二，跌三八・九三，遠東指數報八二九八・三八，跌二〇二四・六。

昨市走勢：一般做價雖繼續疲軟，而交投略為放緩，惟市勢保持穩定，藍籌股一般普遍比前再為報低，滙豐移落五元，英倫登記跌一五元，及恒生跌六元，分別以六〇五元，五〇〇元及二八二元收市，倉塢類中，太古一度順落至一一九元，後回升至一二五元，收市，黃埔下降三元，收九六元及九倉跌五元，收七二五元，工商及公用類股份大多較前後退，中型地產股一枝獨秀，價位續有可觀進展，計廖創興升三・九〇元，收三二・五〇元，大昌升二元，收三五元，恒隆升二・三〇元，收二七・三〇元及長江實業升〇・五〇元，收二七・八〇元，細價股乏善足陳，行情榮少辱多。

大亞石業將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌三八・六〇，公用類跌八八・四九，地產建築類跌六〇一・三八，工商企業類跌二六七・六六，倉塢類跌二〇九・四〇，酒店類跌七六・一七，紡織類跌三二・八七，投資類跌一四三・二二。

在成交總值五億四千三百九十九萬元中，計香港交易所佔一億三千四百六十萬元，遠東交易所佔一億六千一百四十二萬元，金銀交易所佔一億三千九百八十七萬元，九龍交易所佔一億零八百一十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	六〇五・〇〇	六一五・〇〇	六〇五・〇〇
（英倫登記）	五〇〇・〇〇	五一五・〇〇	四九五・〇〇
恒生銀行	二八二・〇〇	二八八・〇〇	二八二・〇〇
海外信託銀行	一五・〇〇	一五・二〇	一四・八〇
大華銀行	四四・〇〇	四五・〇〇	四四・〇〇
香港財務	二・五〇	二・七〇	二・五〇
東方財務	三・〇〇	三・四〇	二・四〇
永利財務	一・四五	一・五五	一・三七
僑聯金融	一・七〇	一・七五	一・七〇
亞洲保險	二三・〇〇	二三・〇〇	二三・〇〇
倫敦及太平洋保險	四・四〇	五・〇〇	四・〇〇
會德豐（大）	一七・〇〇	二〇・〇〇	一六・〇〇
會德豐船務（A）	二三・〇〇	二四・五〇	二三・〇〇
會德豐船務（B）	二・三五	二・五〇	二・三五
新世紀航業	一一・五〇	一一・七〇	一〇・九〇
維達航業	一〇・六〇	一〇・八〇	一〇・六〇
萬邦航業	一一・二〇	一一・四〇	一〇・七〇
萬寶航業	二・七〇	二・七五	二・五〇
華光航業	一四・六〇	一四・七〇	一三・八〇
亞洲航業	三二・〇〇	三二・〇〇	三一・〇〇
帝后船務	八・四〇	八・四〇	八・〇〇
中華造船廠	四・四〇	四・五〇	四・〇〇
天星小輪	一七〇・〇〇	一七二・〇〇	一七〇・〇〇
油蔴地小輪	二四〇・〇〇	二四四・〇〇	二三六・〇〇
香港電燈	一二七・〇〇	一三二・〇〇	一二六・〇〇
九龍電燈	九九・〇〇	一〇二・〇〇	九八・〇〇
澳門電燈	九・〇〇	九・〇〇	九・〇〇
中華煤氣	八五・〇〇	九二・〇〇	八五・〇〇
電話公司	一一六・〇〇	一一八・〇〇	一一三・〇〇
電車公司	一八〇・〇〇	一八二・〇〇	一七八・〇〇
中華巴士	一九九・〇〇	二〇六・〇〇	一九六・〇〇
九龍巴士	四六六・〇〇	四七〇・〇〇	四六〇・〇〇
九龍巴士（新股）	四八・〇〇	四九・〇〇	四七・〇〇
均益倉	一〇八・〇〇	一〇九・〇〇	一〇七・〇〇
九龍倉	七二五・〇〇	七三五・〇〇	七二〇・〇〇
安全貨倉	七・七〇	七・七〇	七・〇〇
太古船塢	一二五・〇〇	一二八・〇〇	一一九・〇〇
黃埔船塢	九六・〇〇	一〇〇・〇〇	九三・〇〇
保華	六〇・〇〇	六二・〇〇	六〇・〇〇
金門	一〇五・〇〇	一一五・〇〇	一〇五・〇〇
鉅利基業	四・八〇	五・〇〇	四・六〇
青洲英坭	四一〇・〇〇	四一〇・〇〇	三九〇・〇〇
港機工程	一六八・〇〇	一七〇・〇〇	一六五・〇〇
保利工程	二三・〇〇	二三・〇〇	二二・〇〇
自由發展	三・一〇	三・五〇	二・九〇
明輝發展	六・七五	六・八〇	六・三〇
偉大發展	三・四〇	三・五五	三・二〇
德智發展	一・八〇	二・〇〇	一・七〇
莊士發展	五・四〇	五・六〇	五・四四
利興發展	一一・〇〇	一一・二〇	一〇・八〇
成勝發展	五・六〇	六・〇〇	五・六〇
泰盛發展	一六・四〇	一六・四〇	一六・四〇
世界發展	五・六〇	五・四〇	五・六〇
金閣發展	三・九〇	四・二〇	三・九〇
新世界發展	一九・五〇	二〇・一五	一九・四〇
興富海陸發展	四・〇〇	四・一〇	四・〇〇
寶福發展	四・四〇	四・七〇	四・二〇
友聯世界	三・五〇	三・八〇	三・四〇
地產發展	一六・〇〇	一六・五〇	一五・八〇
香港發展	二四・四〇	二四・六〇	二四・〇〇
聯興盛發展	五・五〇	五・七〇	五・五〇
益大發展	二三・一〇	二三・七〇	二三・一〇
遠東發展	五・五〇	五・六〇	五・五〇
海南發展	一一・五〇	一一・七〇	一一・三〇
嘉隆發展	六・〇五	六・〇五	六・〇五
捷達統一發展	二・四五	二・四五	二・四五
金城工商發展	三・一〇	三・五〇	二・六〇
永昌盛	四・五五	四・六〇	四・四五
新昌	四六・〇〇	四六・〇〇	四四・〇〇
益福	二・二〇	二・二〇	二・二〇
和寶	一三・〇〇	一四・一〇	一二・七〇
新同興	五・二〇	五・六〇	五・二〇
廖創興	三二・五〇	三二・五〇	二八・八〇
港發公司	三・五〇	三・五五	三・二〇
聯利企業	三・四〇	三・八〇	三・四〇
廣聯企業	六・四〇	六・五〇	六・二〇
偉華企業	五・〇五	五・二〇	四・八〇
信德企業	一一・四〇	一一・九〇	一一・四〇
聯合企業	一八・四〇	一八・五〇	一八・四〇
永達利企業	二・三〇	二・三〇	二・一〇
大窩企業	一・七〇	一・八〇	一・七〇
港九工商企業	二・九〇	三・〇〇	二・八五
顯裕企業	五・九〇	五・九〇	五・七〇
和記企業（新股）	四一・〇〇	四一・五〇	四〇・二五
和記地產	一九・一〇	二〇・二〇	一九・〇〇
太古實業	一一八・〇〇	一二〇・〇〇	一一八・〇〇
置地公司	四九・五〇	五一・五〇	四九・〇〇
高富置地	五・五〇	五・六〇	五・四〇
亞洲置地	三・八五	三・九五	三・八〇
富捷置業	四・〇〇	四・五〇	三・九〇
伊人置業	三・一〇	三・一〇	二・八〇
萬年置業	二・六五	二・六五	二・三〇
豪華置業	二・八吉	二・八吉	二・六〇
華美置業	六・二〇	六・二〇	六・〇〇
大信置業	五・〇〇	五・二〇	四・八〇
大元置業	一〇・五〇	一〇・六〇	一〇・一〇
惠泰置業	三・七五	三・八五	三・七五
聯安置業	三・八〇	三・九〇	三・六〇
建煌新記	八・三〇	八・七〇	八・一〇
博富臨置業	六・七〇	七・五〇	六・七〇
至祥置業	三・七〇	三・七〇	三・七〇
啟德置業	五・二〇	五・四〇	五・二〇
永泰建業	七・八〇	七・九〇	七・七〇
健誠建業	六・九〇	七・〇〇	六・四〇
華昌建業	六・七〇	六・七〇	六・七〇
啟明建業	四・一〇	四・二〇	三・四〇
合和地產	二四・三〇	二四・六〇	二三・九〇
新鴻基	二五・〇〇	二五・四〇	二五・〇〇
南太平洋	三・九〇	三・九〇	三・八〇
昌生興業	五・〇〇	五・〇〇	四・六〇
龍珠島	三・八〇	三・一〇	二・九〇
高昇地產	四・〇〇	四・二〇	三・七〇
財務地產	四・三〇	四・五〇	四・三〇
寶君地產	九・八〇	一〇・三〇	九・四〇
嘉祐地產	三・六〇	三・八〇	三・三〇
華大地產	四・三〇	四・五〇	四・三〇
富利地產	二・六〇	二・八〇	二・四〇
金山地產	四・六〇	四・六〇	四・五〇
恒生工業地產	六・六〇	六・六〇	六・四〇
大昌地產	三五・〇〇	三六・〇〇	三四・〇〇
兆安地產	六・一〇	六・二〇	五・八〇
嘉年地產	三八・五〇	三九・〇〇	三八・〇〇
惠和地產	四・〇〇	四・一〇	四・〇〇
聯邦地產（A）	一〇・九〇	一一・〇〇	一〇・八〇
聯邦地產（B）	一・七五	一・七五	一・七〇
萬邦地產	一五・三〇	一五・三〇	一五・〇〇
和豐地產	四・一〇	四・五〇	四・一〇
亨隆地產	三・九〇	四・一〇	三・九〇
四海地產	三〇・〇〇	三〇・〇〇	三〇・〇〇
利安地產	六・八五	七・二〇	六・八〇
大生地產	一九・〇〇	一九・〇〇	一八・六〇
統一機構	六・六〇	七・〇〇	六・五〇
夏利文	五・二〇	五・五〇	五・二〇
協成行	五・五〇	五・六〇	五・四〇
漢國	二・五〇	二・五〇	二・四〇
恒隆	二七・三〇	二七・三〇	二七・二〇
信託公司（A）	一四・七〇	一五・三〇	一四・五〇
信託公司（B）	二・四五	二・四五	二・四五
怡和	二六八・〇〇	二七〇・〇〇	二六〇・〇〇
怡和証券	六七・〇〇	六九・〇〇	六六・五〇
怡美	七・四〇	七・五〇	七・四〇
怡南	五・七〇	六・一〇	五・六〇
安達臣	七・二〇	七・六〇	七・一〇
東泰貿易	三・四〇	三・五〇	三・三〇
德利投資	二・〇五	二・〇〇	一・九〇
得心投資	一・七五	一・九五	一・七五
港太投資	四・四〇	四・五〇	四・二五
船務投資	一二・八〇	一三・〇〇	一二・八〇
利獲家海外投資	七・五〇	七・九〇	七・四五
利獲家証券投資	二三・〇〇	二三・〇〇	二三・三〇
第一証券投資	二・五〇	二・五〇	二・二五
英泰証券投資	一・五五	一・五九	一・四二
菲立斯	〇・五七	〇・五八	〇・五四
太平洋	一二・四〇	一二・四〇	一二・二〇
森那美	一七・九〇	一八・〇〇	一七・五〇
新英華	一一・七〇	一一・八〇	一〇・五〇
仁孚	六八・〇〇	六八・〇〇	六六・五〇
大酒店	三四六・〇〇	三四八・〇〇	三四四・〇〇
帝國酒店	三・三五	三・六〇	三・三〇
凱聯酒店（新股）	六・六〇	六・八〇	六・六〇
城市酒店	一〇〇・〇〇	一〇五・〇〇	一〇〇・〇〇
永高酒店	三一・〇〇	三一・〇〇	三〇・五〇
富都酒店	二・四〇	二・四〇	二・四〇
海港公司	一四〇・〇〇	一四四・〇〇	一四〇・〇〇
美麗華酒店	六八・〇〇	七二・〇〇	六八・〇〇
南海紗廠	四二・〇〇	四二・〇〇	四一・〇〇
南豐紗廠	四・四〇	四・五〇	四・四〇
美豐纖維	四・九〇	五・一〇	四・八〇
玫瑰針織	三・四〇	三・四〇	三・一〇
協興針織	二・〇〇	二・一〇	二・〇〇
安泰毛織	三・〇〇	三・一〇	二・八〇
香港毛紡	六・二〇	六・五〇	六・二〇
遠東羊毛	六・九〇	六・九〇	六・三〇
南聯實業	三六・〇〇	三六・〇〇	三五・〇〇
南聯合記	一三・〇〇	一三・五〇	一三・〇〇
聯紡	三九・〇〇	三九・〇〇	三九・〇〇
大利	四〇・〇〇	四一・〇〇	四〇・〇〇
建生	一〇・二〇	一〇・三〇	一〇・二〇
偉善美製衣	三・〇〇	三・〇〇	二・八〇
長江製衣	七・二〇	七・二〇	七・二〇
依時製衣	五・一〇	五・二〇	五・一〇
麗新製衣	四・七〇	四・七〇	四・四〇
鱷魚恤	一九・〇〇	一九・〇〇	一九・〇〇
南順	二・八〇	三・〇〇	二・八〇
香島	一〇・八〇	一〇・八〇	一〇・八〇
永安	三〇・〇〇	三一・〇〇	二九・〇〇
先施	七一・〇〇	七五・〇〇	七一・〇〇
瑞興	一七・〇〇	一七・五〇	一七・〇〇
大新（公和）	三〇・五〇	三二・五〇	三〇・〇〇
中華百貨	三七〇・〇〇	三七〇・〇〇	三七〇・〇〇
連卡佛（A）	一五・〇〇	一六・〇〇	一三・〇〇
連卡佛（B）	九・五〇	九・五〇	九・五〇
娛樂	一七・〇〇	一七・〇〇	一七・〇〇
邵氏	二六・〇〇	二八・〇〇	二六・五〇
國泰	二七・五〇	二八・五〇	二六・六〇
萬生	八・八〇	九・〇〇	八・〇〇
紅寶石	四・二〇	四・二〇	四・二〇
國際酒樓	二・五〇	二・五〇	二・五〇
國際酒店	一・八〇	一・九〇	一・七〇
百樂酒店	四・五〇	四・八〇	四・三〇
夏香集團	三・二〇	三・二〇	三・〇〇
食品工業	二・九〇	二・九〇	二・八〇
星島報業	一八・一〇	一九・二〇	一八・一〇
聯合橡膠	四・一〇	四・一〇	四・〇〇
長江實業	二七・八〇	二八・一〇	二七・三〇
香港天線	一六・〇〇	一六・四〇	一五・〇〇
香港電腦	五・一〇	五・〇〇	四・九〇
環球電子	一五・〇〇	一五・五〇	一五・〇〇
聯合汽水	五二・五〇	五二・三〇	五二・五〇
屈臣氏	二二〇・〇〇	二二二・〇〇	二二〇・〇〇
生力啤	一五八・〇〇	一六〇・〇〇	一五八・〇〇
莊士	三〇・〇〇	三一・〇〇	三〇・〇〇
信昌	一四・六〇	一五・五〇	一四・三〇
立興	一八・二〇	一八・二〇	一八・〇〇
茂昌	三・一〇	三・一〇	三・〇五
寶光	二六・五〇	二七・〇〇	二六・五〇
輝百榮	四・二〇	四・二〇	三・九〇
梅眞尼	三・二〇	三・二〇	三・二〇
遠生金屬	二・五吉	二・六〇	二・四〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤為據。）

本港金鈔外幣行情表

三月七日（星期三）

（九九K金）	
開市	511.0
收市	515.5
最高	516.5
最低	511.0
（美鈔）	
大鈔	5.085
昔鈔	5.080
（美電）	
最高	5.11
最低	5.10
（通天單）	
最高	5.085
最低	5.070
（日元）	
大紙（萬計）	188.000
細紙（萬計）	187.000

（雜幣）	
正鎊	12.58
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.15
加單	5.085
加元（大）	5.075
加元（小）	5.065
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞嗶（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	176.00
法國新法郎（百計）	105.00
瑞士新法郎（百計）	156.00
泰幣（百計）	25.40
台幣（千計）	133.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

美股市轉暢
行情普扳硬

【紐約六日美聯社電】星期二市況在寧靜的交投中見上揚，投資家恢復多點信心。

紐約証券交易所升價股與降價股的比率為十比四。

分析家表示：由於多間外滙市場關閉，暫時停止買賣，危機的情況就不可能產生。現時市況正隨時準備作出技術性的重整。

工業類及交通類的股票活躍，公用類的股票疲弱。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時上升十二點一至九七九點〇。

全日成交股數總達一千七百七十一萬股。

紐約証券交易所一千四百種普通股票收市時上升零點七八至六十一・一五。

最活躍股票為雅倫發展，上升零點一二五至八點五。

巴美達集團為次活躍股票，下跌一點三七五至七點一二五。

馬哥百貨，下跌零點五至廿二點五。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：雅倫發展，八點二五，巴美達集團，七點一二五，馬哥百貨，廿二點五，麥那臺電視，十七點三七五，馬特爾玩具，八點二五，路維斯集團，卅五點二五，佳士拿集團，卅六點二五，德氏工業，卅八，美國電話股權，六點二五，里爾集團，七點三七五。

電鈔穩日元軟
金市脫節上揚
尾盤價成五一五、五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報八三・〇美元（跌一元），瑞士入價報八二・五〇美元，出價報八四・〇美元（跌五角），巴黎報每公斤一一二三五法郎；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四六二〇美元（漲一分四錢），美國告老士報二・四六四五美元（漲五錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報五一一・〇，最高報五一六・五，最低報五一一・〇，收市價五一五・九，息價罰去頂檔息一元五角三仙，上牌現貨無交收，公價定五一五・〇。

下午開市報五一五・六，最高報五一六・二，最低報五一四・〇，收市價五一五・五，整日波幅為五・五元，前市尾盤為五一二・〇，與昨收市價比較漲幅為三・五元，昨日歐洲行情雖利淡，港市脫節上揚，開市雖報低一元，但開市後買盤湧進，走勢活躍。

美鈔仍穩，大鈔報五・〇八五，昔鈔報五・〇八〇，美電最高報五・一一，最低報五・一〇，通天單最高報五・〇八五，最低報五・〇七〇。

日元報跌，大紙報一八八・〇，細紙報一八七・〇，台幣報一三三・〇，西德馬克報一七六・〇，法國法郎報一〇五・〇，瑞士法郎報一五六・〇，西貢大紙報八・〇，泰幣報二五・四〇，加拿大紙報（大）五・〇七五，（小）五・〇六五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八一・五零美元，價比前市尾盤跌一元半。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報八二・五零美元，出價報八四・零零美元，價與前市尾盤相同。

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八

副民政司程尙文巡視深水埗區 對清潔情況滿意

【本報訊】副民政司程尙文昨日巡視深水埗區後，表示對於該區清潔情況之改善甚感滿意。

程氏在步行至大坑西時，看見一隊清潔運動義務工作人員清潔街道。對於市民參與清潔工作，程氏表示值得加以讚揚。

程氏在深水埗民政署人員及各分區清潔運動委員會委員及主席陪同，先後巡視大坑東新區之街市及新建之休息公園與大坑西平房及木屋區等。從事務處人員，亦有在場向其解釋有關問題。

其後，彼等轉往黃竹街、福華街、南昌街及元洲街一帶巡視。程氏對於該處之街頭擺賣者及修車廠所引起之問題特別注意。

最後，程氏由清潔運動委員會主席及各委員陪同下巡視李鄭屋新區。

油蔴地避風塘 水上清潔巡遊

【本報訊】油蔴地避風塘內，將於明日（星期五）上午十時起舉行一項盛大之水上巡遊，宣傳清潔運動。

這次水上清潔巡遊，係由油蔴地民政署聯同海事處香港貨船同業商會，港九貨船同業商會，香港海上持牌小販聯誼會及水上居民聯誼會主辦。

油蔴地避風塘，共有住家艇約三千艘，水上居民約有一萬五千人，為使該處水上居民注意清潔的重要，油蔴地民政署現聯同上述各水上社團，舉辦水上清潔巡遊。屆時巡遊隊伍將會由西貢街海事處碼頭出發，訪問油蔴地避風塘內各艇戶，並派發清潔運動傳單，呼籲艇戶切勿亂拋垃圾，每戶必須自設垃圾桶，並應將垃圾送往避風塘內十二個指定之垃圾收集站，以便清理。

參加巡遊隊伍包括貼有「清潔香港」標語的機動艇一艘及海事處船隻二艘，此外，並沿途播放清潔歌曲，宣傳清潔運動，油蔴地民政主任余黎青萍亦將蒞臨參加巡遊行列。

商台播出 大衆國語

【本報訊】一項適合大中學生及社會各界人士的免費國語課程，本周二九時起，在商業二台播出，由劉秋生先生編著及主講的，「大衆國語」綜合篇，決定從本周起，每週二、四晚上九時零五分至九時半在二台播出。

此項免費國語課程特色，對初學者可以打好基礎，逐次收聽，很快能聽懂普通國語，對已有根底者，可吸收其中談話技巧及語法，程度較高者，則可以掌握其中輕聲，同音字的變化及運用，形式活潑生動，有趣實用「大衆國語」。

聖類斯在星辰盃賽 獲第四場複賽冠軍

【本報訊】聖類斯中學的學生代表在上星期日（三月四日）的「星辰校際盃比賽」節目中，以三百五十五分的優異成績奪取冠軍，成為第四場複賽的盟主。參加該場比賽的另兩間學校的代表是：伍華中學（二〇〇分）和聖瑪加利書院（一四〇分）。

劉家傑主持的彩色「星辰校際盃比賽」節目，本星期日（十一日）將舉行第五場複賽參加角逐的三間學校將是：培聖中學、英皇書院和李求恩紀念中學。該節目將於當日下午七時在無綫電視翡翠台播映。

香港東、西區九龍婦女福利會聯合慶祝三八婦女節，圖為由立法局議員李曹秀群演講，（左起）蕭曾鳳翠、丘佐榮夫人、李作權夫人、李曹秀群、唐翔千夫人、李棠少萱。（本報記者梁三平攝）

李福述夫人 訪訓練中心

【本報訊】社會福利署長李福述之夫人，將於今日訪問由志願服務機構在九龍開辦的兩個訓練中心。

陪同李署長夫人訪問者有署理傷殘重建組主任莘俊強。

李夫人將於今日上午十時四十分抵達香港痙攣協會秀茂坪訓育中心。該中心係於今年一月開辦，地址在秀茂坪新區第廿五座。

該中心開設有上下午班，可容兒童八十名，訓練兒童自我照料，集體生活，及準備接受特別教育或職業訓練。

上午十一時二十分，李夫人將抵達觀塘香港復康院訪問。該院係由香港復康會所辦理，院址為觀塘道二五四號—一，可照料傷殘病者八十人。

港九三區婦女會 聯合慶祝婦女節

【本報訊】香港東區，西區及九龍三區婦女福利會，昨午在大會堂嘉頓酒樓，舉行聯合預祝三八婦女節。

會中由九龍婦女會主席李作權夫人致開會詞後，由立法局議員李曹秀群演講表示：今日香港婦女，已得到全面性的法律保障，今日的慶祝，一是慶功的慶祝爭取法律保障同工同酬成功。

她又說：今日三區婦女會聯合慶祝雖然只是象徵式的，為共同目的而團結起來歡聚一下，不過，這可以作為婦女團結的開端。

二十年前的香港婦女，除少數之婦女團體為青年會，中國婦女會外，並無團體之組織，當時為推動修改婚姻法例同工同酬而感到十分困難特別吃力。

近年來婦女團體之組織，越來越多，除了各區婦女會尚有港九街坊婦女會國際婦女協會，大學婦女會，女青年商會等，就在一九七二年間已有三間婦女團體之成立，如崇德會，亞洲婦女協會，新九龍婦女會，據我所知尚有職業婦女會在不久將來亦會成立。

以上這些婦女團體雖然會員的性質不同有些是只收職業婦女，有些是大學畢業婦女，其餘多不分界，但是他們都有同一目的：那就是為婦女界福利着手，爭取婦女地位，保障婦女權益。

有人說香港婦女團體太多了，但我認為還不夠多，應有更多集團的組織使婦女更有機會團結起來為婦女謀幸福，為婦女爭取法律保障，爭取更平等的待遇，更合理的地位，因為團結就是力量！

參加慶祝之三區婦女會首長及執行委員有曾黃德從、蕭曾鳳翠、陳樹庚夫人、唐翔千夫人、李作權夫人、李棠少萱、麥錢媄媄、鄧陳瑞銘、楊傑靈女士、丘佐榮夫人、蔡中生夫人、曾漢初夫人、葉蔡苑芳、李麥秀霞、雷秀芳、趙洪麗蓮、蘇奕燕蓮、黃演生夫人、莫慶松夫人、陳存仁夫人等。

台大校友會主辦 復活節回國觀光

【本報訊】台大香港校友會復活節回國觀光團，訂於四月十四日返國，為期十一天，歡迎校友及其親屬參加，費用每人一千元正，餘額無多，三月十五日截止，希速聯絡登記報名。

又為慶祝青年節，校友會訂於三月二十五日（星期日）前往新界鹿頸烤肉，歡迎校友及其親屬參加，費用每人十元。是日上午八時卅分有專車在九龍尖沙咀海防道會所樓下（九龍公園對面）等候，凡我校友希速聯絡領取登車證。

籌建中國禪寺 已獲各界響應

【本報訊】慶天禪師創辦之粉嶺中國禪寺，從去年農曆十一月初五日灑淨破土，迄今年元月初五日，就香江禪社召開「中國禪寺籌建委員會」，依會章進行初步工程，已於正月二十三日興工，承造者是恒昌建築公司。據慶天禪師透露：在財力不足情況下，端賴捐助源源而來，盼望社會各界仕女，大家響應，踴躍參加中國禪寺籌建委員會，如發心施資建「大雄寶殿」者，聘任「籌建主席」，修造「天王殿」者，聘為「名譽主席」，或建陪殿（文殊、普賢、觀音、地藏、四大菩薩）之一，聘請做「副主席」，「發起委員」，一萬五千元起（以一室立名紀念）：「特別贊助」，一千元起（嵌瓷相紀念）；「普通贊助」，一百元起（題名紀念）。倘錢不多，五元以上亦可。布望各位善信一致起來，合力建成寶利。收款處：香江禪社（九龍紅磡寶石大廈A七樓六一四號）；福華公司（香港軒尼詩道四六號新基大廈三樓），付款須取回「臨時收據」，支票請劃橫綫，抬頭人寫「中國禪寺」。

中國文協會 伍鎮雄教授 講貨幣危機

【本報訊】近以美元幣制不穩，世界各地金融莫不遭受牽連，今後演變如何？對香港經濟將導致何種影響，至為本港各界人士所關切，中國文化協會為此一問題供大衆獲致明瞭，特敦請香港中文大學新亞書院經濟系主任伍鎮雄教授，就當前之國際金融問題作一次專題學術講演，講題為：「美元貶值與國際貨幣危機」，據悉該項學術講座已定於三月十日（星期六）下午三時在九龍尖沙咀海防道海防大廈八樓該會大禮堂舉行，不收門券，歡迎各界人士前往聽講。

倫敦港口擴建 有利香港航運

【本報訊】香港與倫敦素有密切的航運關係，倫敦港口的繁榮與設備完善，對香港的貿易及海運均有莫大的增益。倫敦海港管理處副總監威廉貝爾曾作上述表示。他說：為了迎接英國經濟的新紀元，身為海運樞紐的倫敦港口，在五年前已開始擴建，其中以提爾布利碼頭的設備更臻完善，可提供最現代化的貨櫃運輸，起卸及存倉等服務。他又透露：當局正計劃在倫敦墨平墳海區興建另一龐大海口及飛機場，屆時香港與倫敦間之交通將會更為蓬勃。威廉貝爾將於本月來港視察，他指出英國加入歐洲共同市場，對外貿易將會大增，香港亦將會因此而受益不少。

油蔴地南區清潔委員會 辦遊藝會加强清潔運動

【本報訊】油蔴地南區清潔運動委員會，於本月一日舉辦「清潔香港迎新歸」遊藝會，以增强清潔運動宣傳教育之攻勢。是次活動之主要宣傳教育對象，為區內學生及坊衆。

出席之嘉賓甚衆，油蔴地區民政主任黎青萍、副主任馮貽高、及李越瑰、聯絡主任鄭和順、市政事務處衞生總督察李約翰、委員會主席彭耀臣、副主席葉植文及各委員等到場協助，及辦理場一切部署事務。

當日節目有舞蹈、歌唱、樂隊演奏及藝虹歌舞團客串演出；至於填色比賽頒獎典禮，由民政主任黎青萍及委員會主席彭耀臣主持。

葵涌消防局 本週末開幕

【本報訊】葵涌消防局，定本星期六（後天）舉行正式開幕禮，由荃灣鄉事會主席陳浦芳主持。

該新消防局位於葵安道，鄰近葵興政府廉租屋邨，樓高十一層，附有四十五戶宿舍，供消防人員及家屬居住。

葵涌近年發展迅速，工廠及住宅樓宇如雨後春筍湧現，而可容六萬噸巨輪停泊的貨櫃碼頭亦已開業或建設中，對消防設備的需要亦與日俱增。

新消防局地點適中，滅火車可迅速抵達區內任何火警現場，對該新市鎮的發展至為重要。

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（八日）（星期四）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時

印尼 信件正午 包裹上午十一時

夏威夷、美國、中南北美洲、中華民國 信件下午一時

日本 包裹正午 信件正午

泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 包裹上午十一時 信件正午

科威特 信件下午四時 包裹上午十時 包裹下午三時

西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時

泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時

義大利 包裹下午五時

伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

斐濟島、新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時

杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時

沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時

圭亞那 包裹下午五時

南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

西澳洲 信件下午五時 包裹下午四時

南越 信件下午五時 包裹下午四時

尼日利亞、迦納 信件下午五時 包裹下午四時

象牙海岸、塞拉勒窩、賴比瑞亞 信件上午五時 包裹下午四時

西塞勒斯 信件下午五時 包裹下午四時

羅德西亞、桑比亞、馬拉威 包裹下午四時

肯雅、坦桑尼亞 信件下午五時 包裹下午四時

加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

明日（九日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時

沖繩島 信件正午 包裹上午十一時

日本 信件正午 包裹上午十一時

星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時

夏威夷 信件下午一時 包裹正午

義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時

尼瓜多爾 信件下午一時

科威特 信件下午四時 包裹下午三時

泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時

非律賓 信件下午五時 包裹下午四時

希臘 信件下午五時

荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時

埃及 信件下午三時 包裹下午二時

印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午

委內瑞拉 包裹正午

南越 信件上午十時 包裹上午十時

緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時

迦納、奧地利 包裹下午五時

澳洲 信件下午六時 包裹下午五時

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午六時 包裹下午五時

南越 信件下午六時 包裹下午五時

希臘 信件下午五時

柬埔寨、義大利 包裹下午五時

中華民國、關島 信件下午一時 包裹正午

馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時

西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時

平郵

英國、德國、荷蘭、比利時、科威特、伊朗、南越、加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午

中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

京都·文華·樂聲·新聲·新華·百樂 H-702412 K-941462
東城·域多利·國華
明珠·倫敦

港九影院聯合廣告

今天兩院五場獻映
聯美公司聚張刺激西部奇情槍戰巨片
查里士布朗臣 積皮·連斯·占士·柏遜
十面包圍大煞星！漫山遍野大搜索！
文華今晚場大盜鐵金剛
後晚兩院午夜場：神秘電影

未看者速看 百代公司真實大爆笑狂劇
最後今天
「傻瓜大鬧世運會」姊妹作
傻瓜大鬧軍營
四加優笑多爆影篇 一爆料！爆評！爆笑可老咸宜少！
明天五場大獻映 盛大曲折巨片 聚張奇偵探
火中怪客
積愛扶烈 鐘妮叮嚀 基夫拜倫 三大巨星合演
今晚十點半午夜場 樂聲 紫色平原 新聲 黑月高殺人夜

最後今天 五場獻映
派拉蒙出品 新藝發行公司
明天獻映 華爾滋大王
Samson and Delilah
霸王妖姬
新華今晚午夜場：血洒後街

今天五場最後
明天獻映 故事可歌可泣 戰爭如火如荼
自由戰士
域多利·今早10點半：苦情花

滿瀉！今天
COUNDREL IN WHITE
卡路奎布洛 演 米亞花露 尚保羅貝蒙
不宜兒童
明珠今晚午夜場 紫貝殼 凌雲·江楓主演

五場爆滿請早定座
嘉禾公司榮譽出品 王羽 編導
遊牆壁虎功
後晚三院午夜場：大除害

欲群不能展期一天
明天三院定鐵聯映
蘭杜布山卡：由頭到尾都夠晒味
重振雄風
後晚三院午夜場：神秘電影

連日狂滿今天五場
歐洲公司槍戰緊張冶艷肉感動作巨片
玉面虎：羅拔韋漢 硬派巨星：泰利沙華拉 文武全才：湯史敦 聯合主演 七彩闊幕
CLAY PIGEON
神妙計探 借刀殺人 赤上利斧陣 辣手花女 美艷俠
金冠今天早場：陳鴻烈·馬驥·頭條好漢

樂宮·影都·金都·長洲聯映
今天最後 從未所片 速看限約
張徹導演
刺馬
兒童不宜觀看
姜大衞 狄龍 陳觀泰 井莉 田青 李修賢 樊梅生

今天五場聯映 加開12.30正場
騙術奇中奇
李翰祥諷刺社會大喜劇
甄珍 楊群 沈殿霞 趙雷 梁醒波 李香琴 主演
今天四場 七彩打擊 魔鬼天使 羅烈 唐嘉麗
明映 湖州怒漢

今天最後五場
騙術奇中奇
明天獻映 血洒後街

今天五場 新都 最後 昨夜夢魂中 胡燕妮 主演
業都 最後 滾到黑

只映今天五場 大地招美巨片！ 聰明笨伯古惑車 明天 公主車
只映今天四場 蘇尼波達 神探黑金剛
後晚兩院午夜場：神秘電影

只映今天四場 七彩色情巨片 活色生香 姊妹花
五點半 鬼馬丞相
明天正場 沙漠龍虎會

最後今天五場 七彩社會喜劇 騙術奇中奇
甄珍 楊群 梁醒波 等主演 導演 李翰祥
明天首映 血洒後街
後晚午夜場 七號街

今天五場 七彩打鬥巨片 潮州怒漢
譚道良 林鳳 主演 王星磊 導演
後晚午夜場 神秘電影

今天五場
Come September

第二週今天 好評至特大轟動

第六週 今天五場日夜請早訂座！
海神號遇險記
THE POSEIDON ADVENTURE
提名候選 本屆七項金像獎！

最後四場
明天四映 土匪

機帆藏毒值千餘萬
兩被告判入獄五年
法官指出幕後尚有主持人

【本報訊】緝私人員在青衣島海面截搜一艘神秘機帆，結果搜出價值一千三百多萬元之毒品，此宗大藏毒案昨在高院刑庭審訊終結，陪審員經過退庭商議四十五鐘後，卒以六比一人數裁定所控被告藏毒罪名成立，法官判兩被告各入獄五年。

法官判處時指出：雖然兩被告祇是受人所利用，幕後還有主持人物，不過仍須嚴辦，使一般貪圖金錢的，知所警惕，不敢以身試法。

被告漁民（一）黃觀勝，卅歲；（二）黃亞冷，廿四歲，兩人均住在香港仔黃竹坑木屋，同被控於去年九月廿六日在青衣島廣發隆船廠附近海面一艘Ｍ六〇三九五Ｐ漁船上，藏有一九二點一六公斤混合判內含鴉片嗎啡，一五六點七九公斤，另鴉片生坭一一七〇點四九公斤。兩被告俱由韓桂城大律師代辯，否認控罪。檢察官總傑主控。案由高院委任審判專員高禮華聆訊。陪審團由四男三女組成。

案情透露：去年九月廿五日凌晨二時，緝私人員接獲線報，分爲兩隊各乘一緝私輪在青衣島海面巡邏窺伺，直至翌晨三時，才發現一神秘機帆，船上黑暗無光，亦無掛上航海燈，由大欖涌向荃灣方面駛去。於是緝私輪即亮出探射燈，喝令該船停航待搜，但該船充耳不聞，直駛埋岸邊，跟着有人從該船跳海逃走。緝私人員乃一面上岸兜截跳水逃遁之人，另一面登上該船搜查，結果在青衣島廣發隆船廠一艘船上拘獲首被告，當時首被告衣衫仍濕，另一隊緝私員在漁船上搜出四十四藏包內藏有控罪內之混合判毒品，另搜出卅六藏包鴉片生坭，一包乾衣服及一包內有首被告之身份証，臨時駕駛汽車牌照及一張寫有次被告姓名之海事署收據，於是將兩被告連同毒品帶署查究。

警方通訊系統 使用電腦傳訊
集傳警方一般訊息輪候發出

【本報訊】警方即將裝置一個電腦化的電訊傳報系統，這也是世界上使用這種系統從事警務工作的首次，屆時本港警方的通訊系統，將可媲美世界上任何一個國家的警方通訊系統。

這種系統將在本月內裝置，到時警察總部各區總局及分局、警署、警方公共關係科及刑事紀錄室均由這種通訊系統聯絡，同時各區總局，分局及刑事紀錄室，亦可利用這系統日夜廿四小時不停的發放訊息。

這項工作是以「存貯及發出」訊息爲基礎，因此不屬於緊急性質的通訊，存在電腦中「輪候」發出，而極度緊急的「急報」，則插入其他訊息之前立刻發出。

同樣的，全部訊息將按照優先的次序發出，所以更重要的訊息，在「輪候」的次序中就輪得更前。

優先發出的次序如下：

A一：「急報」。A二：「立即發出」。A三：「照通常次序」。

「急報」須由總督司及最高警階的警官發出，或者由當時在場的最高警階的警官發出，但在極端緊急的情況下，任何警階的人員都可以發出「急報」訊息，只要他事後能夠證明這樣做是適當的。

所有發出的訊息，必須盡量簡短，并要用電報的方式寫成，否則可能超出電腦所能記憶的限度了。

該通訊網并不發出分類資料，而初步亦不發出每日例常的行政方面資料。

以下的資料將由該通訊系統發出。

發生罪案的通訊。

採取行動的訊息，例如立刻設立障碍物以封鎖道路的命令。

關於行動進展的報告。

每日罪案報告，在該日內準備好時即出發。而不是每晨發出的綜合報告。

採取緊急行動的命令。

緊急消息，例如颱風警號等。

需要緊急警號的查詢及答覆（行政與行動方面。）

輕微罪案報告，區總局發至分局。

區總局運輸車輛管理官向電訊及運輸組發出的每日車輛狀況。

每日情況報告，區總局發至警察總部軍警聯合辦事處。

每日電訊設備狀況，區總部電訊工程師發至電訊運輸組。

每日交通情況報告，區總局發至警察總部軍警聯合辦事處。

該訊息可以對單獨的單位，亦可對數個單位發，祇要是與這個通訊網有聯絡的都可收到。

現在已經擬定若干名單，將各收報地點分爲合理的組別，例如九龍各分局及警署，以便發出訊息時更爲快捷。

電訊傳報機新系統的全部詳細情形，已列在警隊通令第二十五號內，而在總部通令第二十四號，則敘述準備各種訊息的方法。

判監警員編號更正

本月六日，新亞通訊社發出之法庭新聞中，有一段現役警員貪汚被判入獄九個月，該警員名李運興，卅一歲，乃編號「七四二四」號警員，誤植爲「七四二七」號，合更正，並致歉意。

督轅定期開放 歡迎市民賞花

【本報訊】督憲府花園，將於本月十一日（星期日）舉行「開放日」，俾市民欣賞盛放的杜鵑花。

開放時間由上午十時至下午五時，預料屆時必有許多市民扶老攜幼到遊，青年男女及攝影專家更可在萬紫千紅的花叢中，獵影一番。

各參觀者應由督憲府正門進入園地，並由東面大門離去。屆時將有童軍及警員在場指導遊人，遊人應盡量與他們合作，以免引起不必要的擠迫。

督憲府開擬部份祇限於園地，遊人不可擅自進入屋內。

七少女誤交男友險淪爲娼
兩青年非法禁錮罪
分別判囚三至五年

【本報訊】七名少女與男友旅行新界，因所識非人，被該兩青年將全部少女禁錮於石屋內，集體輪姦，其後更擬將他們賣「落河」做應召女郎及舞院舞女和按摩女，幸其中有兩名少女機警，脫身逃出，報警將兩青年拘獲，控以一項強姦及七項非法禁錮少女罪，主控亦向庭表示，將不予訴供支持控訴首被告強姦罪，於是法官乃將案押候於昨晨判處，結果法官判首被告三項非法禁錮少女罪，每項入獄一年，但分期執行，即共入獄三年，次被告七項非法禁錮少女罪，首次兩項每入獄半年，第三四項每入獄五年，此外被告於前年九月犯強姦少女罪，原被判入獄年半，但後判兩年，時法官以被告一犯再犯，必須清算舊賬，判被告在服滿上述年半刑期後，繼續再服是次之五年刑期，即須服刑共六年半。

法官判處時指出：七名受害少女，年齡由十四歲至十六歲，被告將她們禁錮目的，是欲將之賣「落河」做妓女，逼良爲娼，因首被告初犯，故此判較輕，但次被告則一犯再犯，應嚴加懲辦，去年非法禁錮少女案共有九宗，此罪行爲禍社會至爲嚴重，但現行法例，最高祇可判每罪入獄兩年，所以希望能將法例修改，加重刑罰，以應付目前環境。

被告青年㈠劉鉅文，廿三歲，㈡鮑國興，廿一歲：㈠祇控首被告於去年八月十四日在新界大埔松茂坊一號大埔公寓三樓強姦一王姓少女，㈡至㈣項控兩被告同時同地非法禁錮三名少女，㈤至㈧項則祇控次被告非法禁錮另外四名少女，首被告由胡國興大律師，次被告則由利祖貽大律師代辯，檢察官馬案主控，案由高院副按察司李安瀾聆訊。

案情透露，去年八月十三日，適爲星期日，案中七名少女包括其中兩爲黃姓姊妹，聯同在旺角一冰室飲茶，因她們是接受一些男友邀約，前往青山旅行，她們其中兩名是女學生，三名工廠女工，另兩名無職業，年齡由十四歲至十六歲，當行男女十數人抵達青山漱石灣後，即在海灘舉行聯歡舞會，當晚該兩青年將各少女帶入一石屋內，第二被告將一條金屬鍊揮動，威嚇各少女不准離去，並謂如有抗命將遭受體罰，跟着又威脅各少女說，每一人必須與一青年發生性關係，首被告特別拖了黃女上閣樓，脫卸女下裳，擬施強暴，但黃女極力抗拒，使首被告無法得逞。

翌晨各青年將各少女分爲兩批，第一批三少女包括一姓劉及黃姓姊妹花，由首被告將她們帶往新界大埔松茂坊大埔公寓三樓，但抵達時劉女乘人不覺，閃身走入浴室，從三樓浴室窗口外水渠扒下街中，當時赤足無履，走上一小巴，適小巴上有一休班警員，見女情形如此狼狽，查問根由後，帶劉女到警署報案。這時首被告已發現劉女逃去，即急帶黃姓姊妹花逃離以避，故後來警探到查，並無所獲，跟着由三名青年携黃姓少女（按即姊妹花之長姊），欲渡海來港，但當抵達尖沙咀天星碼頭時，黃女見有一警員在該處當值，乃急步上前向其投訴，當該警員就拘捕三名青年時，又被其逃去無踪，乃將黃女帶署，但翌晨四時五十五分警方再到大埔公寓搜查，却當場將首被告拘獲，並起回黃姓姊妹花之妹，因當時被告祇帶她一人。

另一批少女四名，由次被告及其他青年押往九龍，擬將她們分別賣「落河」做應召女郎，按摩女郎及舞女，但其中一少女却說服一負責看管她的青年，借她返家一行，女即向父母投訴，由父母報警，十六日警方前往漱石灣石屋搜查，結果搜出大批武器，一個月後警方跟踪到大窩口新區將次被告拘捕歸案。

首被告並無犯罪紀錄，次被告則共有三次案底，其中兩次爆竊，曾判被監管行爲及入兒童教導所，最後一次在一九七一年因犯強姦及非法禁錮少女罪，判入獄十八個月，另管十二月，但獲緩刑兩年。

離島沙螺灣 新碼頭落成
港督主持啟用禮

【本報訊】政府耗用公帑六十多萬元，在新界離島區沙螺灣興建一座新碼頭及一條入村公路，昨天舉行開幕啓用禮，港督麥理浩爵士親臨主持剪綵，油蔴地公司派出兩艘專輪接載嘉賓前往觀禮，使這人口不多的沙螺灣，平添罕見的熱鬧。

沙螺灣位於大嶼山之北，屬大澳區範圍，開村已有四百年歷史，從來交通不便。若干年前油蔴地公司行走大澳綫時，才在該灣作中途站上落乘客貨物，但因水位太淺，小輪不能泊入古舊小碼頭，故須用小艇接駁，此外有山路可通東涌及大澳，却須步行一小時或九十分鐘，冬冷夏熱，崎嶇跋涉，在鄉民多方請求下，港府當局乃撥巨款首先興建這座新碼頭及入村公路。

新碼頭是由沙螺灣海畔伸出近二千呎的海面上興建，使水位夠深，最淺時也有十五呎深，務使小輪可以直接泊碼頭，啣接海畔與碼頭之間。同時建築一條七呎闊及一千七百呎長的行人路，接連舊日村路，直入村中。上述兩項工程，皆用鋼筋混凝土建造，堅固而新型，使沙螺灣水上交通設備，進入新的里程碑。同時，隔鄰的深石村，亦可獲得便利，因沙螺灣與深石村相距不遠，步行約三十分鐘可達。

沙螺灣現有村民五百餘衆，九十五戶，深石村村民約四百，四十八戶，沙螺灣村民大部份以航海爲業，部份種菜，日產蔬菜四、五十担，亦有部份在港九謀生，農村經濟頗爲穩健，深石村大部份爲外來人居住，其中不少爲潮籍者。

典禮首由村長李志芳致詞，除感謝港督親臨剪綵外，並提出下述三點請求：㈠希望早日協助興建碼頭上蓋及裝置電燈；㈡請政府促請電話公司安裝電話；㈢請政府興建由東涌至沙螺灣直通大澳公路。

詞畢，旋請港督分別移步至碼頭前及公路口兩處剪綵，沿村公路兩旁站立着不少學生及村民歡迎，督憲曾與學生、教師及村婦們聊談數句，於漫步村公路後始乘金文泰專輪離去。

觀禮者有：新界民政署長黎敦義、離島理民官吳澤霖、太平紳士陳伯業、大澳鄉事會主席簡松興、余元熙、油蔴地小輪公司董事長劉鎭國、總經理劉定中、深石村長黃紹遠及鄉紳嘉賓父老等數百人。

港督麥理浩爵士昨日巡視大嶼山沙螺灣時，乘舢舨在大澳灣遊覽，右爲離島理民官吳澤霖，左爲大澳鄉事會主席簡松興。

（上）沙螺灣新碼頭及啣接入村公路遠眺。（下）港督主持剪綵，左起吳澤霖、副官，港督麥理浩爵士，簡松興、李志芳、黎敦義。（本報記者李君壽攝）

菲籍船長被殺 疑兇提堂還押

【本報訊】去月二日深夜，發生一宗海上浴血命案，一艘停泊于紅磡海面之菲律賓船船長，身中十餘刀慘死。案發後，警方立即展開偵查，前日卒拘捕一名菲律賓船員，涉嫌與案有關，昨日下午，被檢控于中央裁判署，被告暫不須答辯，法官將案押候三日，以便警方進一步調查案情，被告交監房扣押。

菲籍男子加比山納，廿四歲，海員，住於「菲律賓海軍上將」號。被控于本月二日，在本港謀殺菲籍男子Ｖ．Ｓ．卡丹尼。

下週末競賽 初度報名馬 僅九十三匹

【本報訊】本季第二十天賽馬，定下星期六（十七日）舉行，馬匹初度報名，昨日止截第一、四、六、八班報名馬祇有九十三匹，情形殊不熱鬧。如編爲七場比賽，將不致有冷場出現，若分爲賽八場，則第八組的長途賽可能出現冷場。最後報名，定下星期一（十二日）上午十一時截止，屆時或有些升降班馬補入，場面可能稍增熱鬧。

主要錦標，乃第一班之董事盃賽，路程一六五〇公尺，此爲春季大馬票開彩的比賽。

此外第四班一二三五公尺，四十五匹報名；可分跑四場；另一場爲第六組二二三〇公尺，十四匹報名；第八班一八〇〇公尺，二十匹報名，分爲兩場，每場十匹，可以湊足八場，否則便成爲跑七場。

馬會昨公佈初度報名名單列後：

第一班 一六五〇公尺（董事盃賽）

必得勝 力騎山 的奇 飛將 凱靈登 滿堂歡 雪山 力勁 幸運星 拿破崙 超羣 倩麗 七寶 湧光（十四匹）

第四班 一二三五公尺

安培 安琪 亞洲皇后 霸王女 巴里樂園 好精彩 金寶 棣棣好 差利 最好 錦雲 和爲貴 電腦 珊瑚海 神龍 必有所圖 足水 金像 大會操 翠谷 天寶 牧中寶 必博 再勝 宸禧 金滿谷 好多趣 幸運時 馬雅麗 美輪 飛快 甜蜜 峨眉 利堡 出術 保健 高力的 仙草 紅玫瑰 追風 飛馳 犀利 穿針引綫 發達 盈餘（四十五匹）

第六班 二二三〇公尺

保得利 超人 銀子 自力 祖兒 妙手 美寶 萬里威 谷中公主△ 新世紀 信德 奪頭 藏寶 好收成（十四匹）

第八班 一八〇〇公尺

卜合 都得 兩家好 東方勇士 快樂 快達 飛沙 感德 星馳 黃金時代 大將 萬紫千紅 喜勝 好嚮 夢娜 小飛俠 新時 仙姬 美境 小英雄（二十匹）

（註）名下有△者爲越級挑戰

金漢夜總會門外命案
兩名死囚獲赦免
改判監禁廿五年

【本報訊】兩名犯謀殺罪的死囚，昨日獲得港督赦免其死刑，分別改判爲廿五年徒刑。他們是與一九七一年一月廿日晚發生於九龍金漢酒樓夜總會門外的一宗開片命案有關。

獲得港督赦免死刑的兩人是：㈠李偉良，廿一歲，男，㈡蘇文，十九歲，男，他們是被控謀殺男子鄭志森罪名成立，於一九七二年七月廿四日同被判死刑。

據悉：事發當晚，死者與一名胞弟同往金漢酒樓夜總會消遣，當在觀看艷舞表演時，死者踏着一名男子的足部，雙方發生爭吵，後被人勸開，迨後死者及其胞弟在離開該處時，即在上址門前遭數名持刀男子襲擊，兄弟兩皆受傷，死者傷重不治，警方後來在九龍及荃灣地區將兇徒拘捕，落案控訴，在高院判處死刑。

少年藏刀判入教導所
律政司要求覆判
終被監禁六個月

【本報訊】有關當局對青年非法藏有犯罪性武器，非常重視，就算法庭輕判，律政司亦根據新法例，上訴高院合議庭覆判，使其入獄最少六個月。一名莊姓十五歲青年，於本年一月五日在東區被警察截搜，結果在其身上搜出一尺多長牛肉刀及一單車鍊，解由銅鑼灣兒童法庭審訊，雖然被告以前有兩次案底，第一次犯行爲，因年輕及初犯，判予簽保，第二次偷竊，則被判入獄一年，但此次法官認爲不適宜再判處被告入獄，乃轉判其入兒童教導所。

律政司昨向高院合議庭要求覆判，結果合議庭法官改判被告入獄六個月。

合議庭法官由正按察司李比爵士，副按察司克儉士及麥慕年三位大法官所組成，總檢察官史丹頓代表律政司出庭。

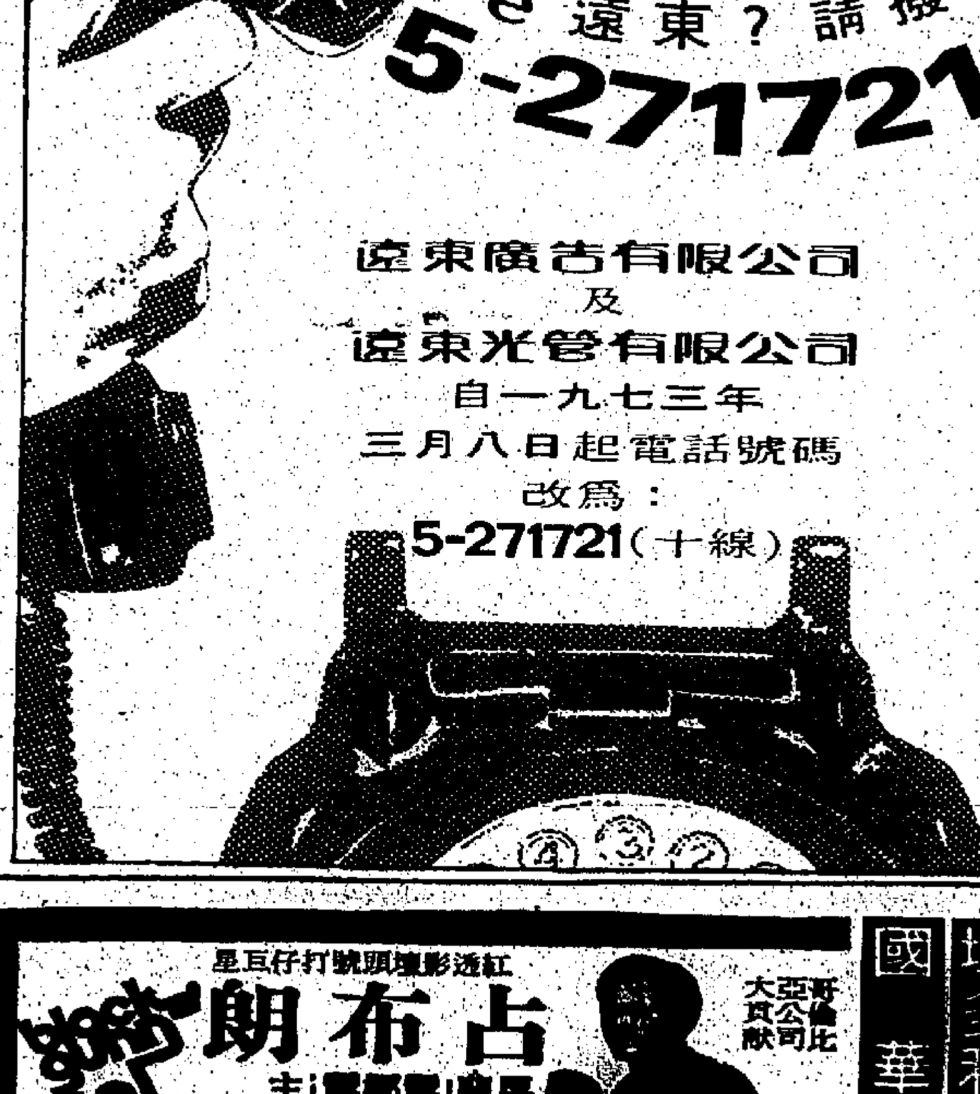
調景嶺籌祝青年節
遴選青年代表主持

【本報訊】調景嶺營紀念革命先烈暨慶祝中華民國六十二年青年節籌備會第二次會議，昨（六）日下午三時在營服務處會議室舉行，到有各社團及各中小學師生代表及服務處單位負責人等共四十餘人，由服務處主任許錫球爲主席：兩次會議決議事項綜合採錄如次：㈠爲使青年加強救國教民責任感，暨參與公共活動起見，之領導才能與熟習民主會議進行程序起見，本屆青年節應由各中小學校及社會青年團體，各遴選優秀青年代表一名，參加籌備會與大會主席團，俾担任主要之籌備工作，主持大會之進行：㈡「成立香港調景嶺營紀念革命先烈暨慶祝中華民國六十二年青年節籌備委員會」，以與會之各單位及青年學生代表爲籌備委員及大會主席團，公推許錫球爲籌備會主任委員，中樂治國同學爲大會主席團主席。㈢設七組其組別暨正副組長，計總務組、秘書組、宣傳組、佈置組、游藝組、獎品組、派募捐組。㈣分中、小學兩組舉行作文、書法、及演講比賽；㈤大會經費暨各項比賽優勝者獎品按往年成例，由各商販與全營難胞自由樂捐：㈥大會舉行時間與地點：三月廿九日上午九時在蔭東中學校大禮堂舉行：㈦大會後舉行游藝由營內各中小學校暨青年團體報名參加演出，并敦聘自由祖國之歌舞影星暨來自自由祖國之歌舞團蒞臨表演助興。

九十一條垃圾蟲 罰款五至一百元

【本報訊】九十一名因違反清潔法例人士，昨日分別在港九紳士法庭被處罰。

被處罰的垃圾蟲，三十六名在港島被控，其餘五十五名在九龍被控訴。罰款由最高一百元與最低五元不等，而罰款總數爲二千三百四元。



福華按揭置業有限公司開派股息通告

茲訂由一九七三年三月六日起開派一九七二年度股息一分二厘算即每股六元敬請各股東先生携息摺及股票到本公司領取爲荷

福華按揭置業有限公司啓

一九七三年三月六日

香港佛教聯合會主辦
政府津貼 佛教善德英文中學 徵聘 校長 教師 啓事

本校在葵涌興建新校舍將告落成，可望於本年九月秋季開課，茲擬徵聘中學校長及副校長各一位，主任及教師多位，聘用條件及薪酬悉照教育司署津貼條例辦理，凡有意應徵者，請親繕簡歷附同証書副本及相片兩張，於三月三十日以前函寄香港洛克道三三八號三樓香港佛教聯合會收，合則函約，不合原件退回。

承讓聲明

出讓人羅榮現將九龍觀塘雲漢街二十六號地下開設之榮益辦館及鋪內裝修一切生財用具等全盤讓與林永成承受定於一九七三年三月十四日兩方交易清楚如有任何人與榮益辦館羅榮有關轇轕及一切債項未清者請與出讓人羅榮理妥一經交易清楚後槩與承讓人無關特此聲明

出讓人：羅榮
承讓人：林永成

一九七三年三月五日

承頂生意通告

啓者寓九龍城福佬村道廿五號之已婚男人吳活才君，（以下稱出頂人）經以一九七三年三月一日立契將其本人在上述地址所經營之（財記電器）店生意連同招牌鋪底傢俬裝置及連同尾座廳房兩個及用具等全部轉讓與實光電業商人林劍麟君（以下稱承受人）承頂人擬在上述地址換用實光電業字號繼續經營電業生意由一九七三年三月十日，以前有關街外商行帳務銀錢轇轕請即前來理楚以後吳活才君在外來往債務與實光電業承頂人無涉，並不負担頂人對該生意所應繳之稅務特此通告

出頂人財記電器吳活才
承頂人實光電業林劍麟

一九七三年三月五日

十五元。

安達旅運公司 復活節觀光團

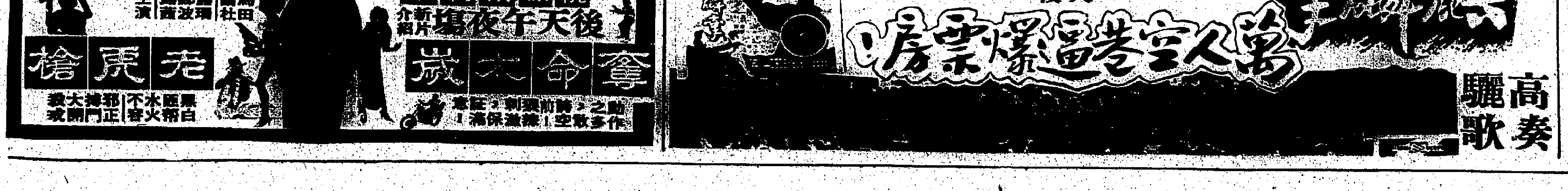
安達旅運有限公司，三月份內首期出發的計有日本本州九天觀光團及星馬泰十天豪華觀光團，先後出發日期爲三月十四日及十五日，前者採用東京至大阪之「黃金路綫」，經歷名城大鎮如鎌倉、箱根、富士山、奈良、和寶塚等，全部乘搭豪華交通工具來往，並有充足時間遊覽及自由活動。後者漫遊星、馬、泰三國之主要城市及旅遊勝地，包括曼谷、檳城、怡保、吉隆坡及星加坡等，行程節目豐富豪華，最合香港人士之需求，收費包括來回乘搭豪華噴射客機，一流酒店食宿，及觀光所需費用等，尚欲參加上述觀光團可即報名。

據稱：該公司曾於農曆新年期間，組辦曼谷四天特價旅行團，成績非常美滿，現該公司再接再勵，已決定於今春復活節期間，舉辦多個特價觀光團，計有：東京四天特價團，曼谷四天特價團，及星馬七天特價團，自公佈以來，報名參加者甚爲踴躍，至今所餘名額無多，欲乘復活節假期有空，到外地一遊，宜即報名。

又該公司特約播映之「安達遊蹤」節目，今晚七時半又將在麗的中文電視台與各位見面，其中亘獲得團遊歡之第三幅圖片，將會播映，欲得免費遊埠之觀衆，切勿錯過。

寫字樓及銀行舖位招租

文成東街八層高商業大廈，各層實用面積約一千五至二千呎，一切裝修完備，租後可立即應用，地下、二樓及地庫尤適宜於銀行或財務機構等行業。有意請致電五－二二壹七四四或五－二四四二二九號余小姐接洽。



儘管昨日投票情況未能盡如人意，但是諸位看看，這位熱心的外籍女子，昨日坐在輪椅上到大會堂投票處投下了「神聖的一票」。（本報記者呂國樑攝）

滿懷興奮待登台 投票何堪慢慢來 握手迎賓眞客氣 未會揭曉笑顏開

△大會堂投票站，門外宣傳競選標語最多，在大會堂走廊之標語，豎起十多個大木牌，並貼上各競選人照片，好像「大餐牌」一般，請市民任選。

△競選者計有陳子鈞、貝納祺、鄒偉雄、楊耕甫，昨晨九時許，分別在大會堂投票站門外，上落落，頻頻伸出手來與投票者握手，手部運動最爲劇烈。

△一名不良於行之外籍女士，坐着輪椅，由兩名隨同者扶持，由港島山頂種植道前來大會堂投票，盡了選民投票的責任。

△大會堂投票站內，由地下至二樓梯間，分別站滿助選人，互相爲其屬會人員拉票，每有投票人到來，即遞上選票樣本，並叫「請投某某人神聖一票」—紹眞落力。未知那些有資格投票而不往投票者，是否藐視神聖抑或不敢褻瀆神聖？

△軒尼詩官立小學投票站，投票者冷落，但門外之競選標語與近日貼上之教師抗議標語，則互相輝映，有些市民還誤會是「街頭招紙」。

△昨日投票時間，由上午八時至下午八時，當投票完畢後，將會於下午九時，在大會堂通行計票。今晚深夜便可獲悉何人獲選。

△九龍尖沙咀九龍公衆碼頭，昨晨七時許有幾架豪華的私家車載來一班衣冠楚楚的紳士淑女，他們並不是到天星碼頭乘渡海小輪，而是分別站立在街頭，笑容可掬，迎接一班普通的市民。奇了，莫非是世界輪流轉，平日受慣老細氣的打工仔，都可以威番一陣。啊！原來如此，市政局選舉議員，助選團各出奇謀，爭取選票。

△等待復等待，上午八時多了，碼頭出現人潮，一窩蜂的人羣從巴士，的士、私家車湧下來，助選團立時覺得非常興奮，可惜祗一瞬間，他們便回復平靜，因爲那些人羣祗是趕乘天星小輪上班或上學去，人羣除給予助選團人員奇異的眼光外，隨即忽忽趕上船。

△投票站前助選團正感覺納悶時，一輛載滿纜水的貨車經過，使他們精神一振，但又立刻掩鼻行開。旁邊疏落的觀衆，也覺無熱鬧可看。情願看海景也不看紳士淑女的異相。

四名修女昨晨前往九龍公衆碼頭投票站，投票選舉市政局議員。（本報記者呂智明攝）

世界佛教友誼會 泰高僧聯袂訪港

【本報訊】世界佛教友誼會，泰國佛教高僧一行多人，最近赴各地遊應並作親善訪問，昨由台北乘泰國泰航機抵港，香港佛教聯合會會長覺光法師、香港佛教僧伽聯合會會長洗塵法師、菩提學會住持永惺法師、南天竺住持茂蕊法師、世界佛教友誼會港澳分會忍慧法師、阮共潤居士、佛教醫院主席黎時煖居士、佛聯會總幹事區潔名居士及泰國駐港領事館官員，前赴機場接機。

抵港訪問之泰國高僧，由達喃嘛吉地蘇漢法師率領，偕行者有迪威蘇毛利法師、勳威蘇達希威迪法師、高路拿南路力沙法師、高路沙加哈那菁法師、嗎哈湯邦法師、喳雲士拉南居士等，佛聯會及僧伽會昨并在如意齋設素筵招待，及引導參觀本港佛教名勝與各項工作建設。

今日天氣預測

初時吹輕微或和緩東風，稍後風勢轉爲清新，密雲，日間有陽光。

最高溫度可升至攝氏廿三度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之八十八。

港府否認港幣浮動 外間傳言純屬猜測

【本報訊】港府一位發言人昨日評論一項傳聞，如果世界各國貨幣普遍浮動時，港府將在本週末之前宣佈浮動港幣的傳聞時強調：該傳聞純屬猜測，是毫無根據的，在目前來推測港府在該種情況下會採取何種措施，實在是不可能的。

他指出：「如果國際貨幣滙率的安排發生重大的改變，港府將會立即對整個局勢審愼研究，並考慮及所有足以影響本港貿易、儲備金地位及內部物價結構的種種因素，然後才會作出適當的反應。」

該發言人謂：正常而言，香港的決定會有幾種途徑可供選擇，所以任何推測在一種假設情況下港府會採取某種行動，祇可當爲純粹猜測。

選舉市政局議員 歷屆投票人數統計

本屆市政局民選議員競選，選民投票情況雖未見熱烈，但投票者百分率則比上屆稍增，其主要原因爲有資格選民總數比上屆少了六千多名，致百分比反見增加。以下是最近六屆選舉情況的比較數字：

（年份）	（投票人數）	（有資格選民總數）	（參加者百分率）
一九六三	五、三三〇	二五、九三二	二〇·五
一九六五	六、四九二	二九、三四九	二二·二
一九六七	一〇、一三〇	二六、二七五	三八·五
一九六九	八、一六六	三四、二三七	二三·三
一九七一	一〇、〇二六	三七、七八八	二六·五
一九七三	八、六七五	三一、二八四	二七·七

韓菁清到庭應訊 堅決否認有誤領

被指錯領廿八萬台幣

【本報訊】影歌星韓菁清被指「誤領」廿八萬新台幣一案，前日在台北地檢處進行審訊。法官並傳訊多人到庭應訊。

韓菁清於前日上午十時十分，由她的兩名律師陪同下到台北地檢處法警室報到的，由於偵查庭是秘密進行，律師無法爲她進行辯護。

據悉：韓菁清在應訊時，堅決否認多領了廿八萬新台幣，且由於銀行方面的證人林義道在作證時，語句不夠肯定，此對韓菁清是頗爲有利的。

檢察官對於當時領款的情況，問得非常詳細，整個庭訊在當日十二時十五分結束。

韓菁清除了在法庭應訊外，一直面露笑容，神情甚是悠然。

銅鑼灣掃毒 檢獲毒品拘一人

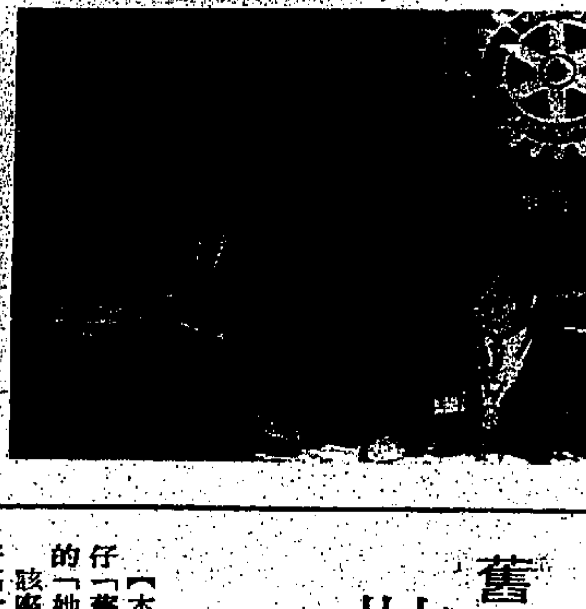
【本報訊】掃毒組人員，昨午在銅鑼灣京街一間藥房搜查時，檢獲大批第一類毒品及抗生素，一名男子涉嫌有關被扣留查訊。

據悉：掃毒組探員，昨午十二時半，前往京街五號C地下一間藥行搜查，搜出一千粒第一類毒品及一批抗生素，店內一名男子涉嫌有關被扣留查訊。

新界泳屋招租 定期抽籤分配

【本報訊】新界青山道沿岸十間團體泳屋及四十二間私人泳屋，公開招租、市政事務署共接到申請書逾二百二十份。該署現定期明日（星期五）上午十一時，在洗衣街該署九龍辦事處五樓講室舉行公開抽籤分配，由鄉議局市政事務小組委員會主席陳浦芳主持。所有申請人及市民，歡迎蒞場參觀。

九西扶輪社餐會 北區扶輪社參加



九龍西區扶輪社昨舉行午餐會，圖爲社員黃慶昌（左）專題演講，右坐爲副社長羅啓威。（本報記者梁三平攝）

【本報訊】九龍西區扶輪社，昨日下午一時在美麗華酒店萬壽宮舉行午餐會，九龍北區扶輪社，並公式訪問該社。

午餐會由副社長羅啓威主持，致歡迎詞後，並爲社員陳錦台舉行慶祝生辰快樂儀式，最後由社員黃慶昌專題演講有關人造絲的營銷概況。

參加午餐會社員有：黎時煖、謝錫垂、張子芳、曹紹松、蔡澈閣、陳漢宗、盧仕謙、蘇潤生、陳錦臺、謝權、吳紹璘、姚思、羅啓威、李子建、崔煥初、葉承耀、劉世仁、陳濟强、馬立峯、汪肇華、鄔維鷹、張永康、洪灼芬、與及到會訪問之各友社社員等。

好世界投資在兩會上市

經營珠寶鐘表及地產

好世界投資有限公司股票，將於本月內在遠東交易所及金銀證券交易所上市，所發售新股七百八十八萬，照面值每股一元價格不升水，週息率高達九厘，市價盈利率不過八點七五倍，旗下物業盡在九龍遊客區，租金收益逾分三息以上。其中多處旺地舖位，租約告滿後將有大幅增加。

好世界投資公司主要業務投資及鐘表珠寶商業，天文台表行有限公司亦爲其屬下機構之一，其主要業務是批發及零售鐘表珠寶給日本遊客，由於近來遊客劇增，故其業務亦大大增加。地產方面，擁有尖沙咀，油蔴地，旺角，彌敦道心臟地帶大量地產，以現時之估值超越低價數倍之多，至於新發計劃之實施，其資產與利潤增長，預期有大幅度之增加，實爲適宜於長綫投資之熱門股票。

女童軍籌款舉行畫展 港督揭幕

【本報訊】港督麥理浩爵士的夫人，將於今日在大會堂爲女童軍籌款展覽會主持開幕禮。展覽會中將展出本港七十多位藝術家的精心作品，包括油畫及彫刻品等。全部作品俱供出售，所得的佣金將撥爲女童軍購置露營設備的費用。

女童軍最近對露營發生濃厚的興趣，政府當局亦爲她們在新界增設更多適宜的營地，因此有添置器具的需要。

展覽會將連續舉行四天，在本月十一日（星期日）下午五時閉幕。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	一宗	零	一宗
三月一日至六日	二宗	一宗	一宗	廿宗	三宗	十七宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

涉嫌向製衣廠東主索欵 法庭主控及翻譯員 被控八項貪汚罪名

【本報訊】一警察幫辦，與一法庭通譯，涉嫌向一製衣廠老板索取欵項，東窗事發，分別被控以八項罪名，昨解上九龍地方法院審訊，被告二人俱否認控罪，先後由新蒲崗裁判署總管關志佑幫辦，高級翻譯梁乃康，出庭作証，指出首被告係在新蒲崗裁判署第一法庭任職主控官，次被告則爲翻譯，曾在荃灣及南九龍裁判署任翻譯。

繼由反貪汚部高級幫辦司徒少璋出庭作証稱：去年十一月十五日，接見一名男子張信之，傾談之後，着張打電話與一男子，裝有錄音機、將張與對方之談話，全部錄音。張與對方之談話，大致係約對方同在中區希爾頓酒店會晤，如何將五千元交與問題，張講完電話後，即將記有暗號之五千元紙幣交張，安排張與對方會見辦法，隨與所屬探員六人，到希爾頓酒店龍船酒吧，佈置一切，而本人則在酒吧外嚴密監視，不久，一探員報告，謂時間已到，旋見張與兩被告在座，乃上前表露身份，加以搜查，當場在首被告身上，搜出有暗記之五千元紙幣，即將其帶返中區警署，作進一步偵訊，并着次被告同返警署，協助調查一切，首被告自行寫有一篇答辯書，同時着次被告交出一張支票，而該支票係原告張信之開與平安織造廠者，同日晚上十時，警方根據所得証供，即將被告二人檢控落案。

全案証供未畢，押候今日續訊。

被告二人：㈠王才盛，法庭通譯，㈡蘇新良，警察幫辦，分別被控八罪：㈠控兩人去年十月七日，在新蒲崗爨育街一至三號光興製衣廠，向張信之索取二萬七千零八十元四角；㈡控首被告，同時同地，向張信之索取一千五百元。作爲對張開出兩張空頭支票不採取行動之報酬，而次被告則協助首被告犯罪；㈢控次被告，同時同地，向張信之索取一千；㈣控首被告同時同地，收受張信之四百元；㈤控次被告，同時同地，收受張信之四百元；㈥控次被告，同時同地冒認高級幫辦，而首被告協助次被告犯罪；㈦控首被告，去年十一月十三日，在中區希爾頓酒店，向張信之索取五千元；㈧控首被告，十一月十五日收受張信之五千元。

兩年前竹園兇殺案 漏網疑犯被拘獲 改控鬥毆囚六月

【本報訊】黃大仙竹園一間木屋烟格，兩年前有一日深夜，發生兇殺案，四名道友因口角發生衝突，於紛亂中，一青年男子被刺斃命。案發後不久，警方先後拘獲有關男子二人，解控經審訊定罪。惟另一疑兇，在逃未獲，爲警方通緝，事隔兩年後，黃大仙警署探長王文俊，反飛組高級探目陳慶秋，探員鄭柏良、楊官全、馮彥南、羅冠華及陳流文等，卒於本年二月廿六日凌晨四時許，根據所得消息，跟踪到九龍城東頭村新區第廿二座大廈附近拘獲一名可疑青年男子，涉嫌與案有關，帶返警署，經嚴密調查後，初控以謀殺罪，上次提堂，控方改控集體鬥毆罪，昨在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪。賴恩法官判其入獄六月。

被告梁華，又名梁滿華，廿一歲，住慈雲山新區無職業。被控罪名：一九七一年二月十六日，在黃大仙竹園村，與其他人等參加鬥毆。

案情透露：七一年二月十六日，男子古霖坤，偕友往竹園村東段一無門牌木屋吸食鴉片，死者某坤，與友亦到該烟格吸烟，由於被告出言不遜，大罵「瀝派」人士，不是好東西，遂引起姓古之男子不滿，因而發生口角，幾至動武，後雖由人勸開，惟兩人仍憤憤不休，相約出外講數，雙方越吵越烈，竟毆鬥起來，死者連姓古之男子及另兩人襲擊，身中多刀，倒臥血泊中，兇手逞兇後逃去，死者被送醫院急救，卒傷重斃命。警方於不久後拘獲姓古及姓萬男子歸案，經法庭定罪，分別判入獄，惟事隔兩載，黃大仙警署王文俊探長接獲可靠消息，於本年二月廿六日清晨六時廿分，會同反飛組高級探目及探員等，前往東頭新區廿二座，一查，証實與案有關，遂拘捕被告，帶返警署調將其落案檢控。

舊海員俱樂部數度浪費公帑 裝修工程已完竣 但護士仍未遷入

【本報訊】修葺費達二百五十萬元，而改建工程計劃一再更改之灣仔「舊海員俱樂部」，其內外部的裝修工程均已完成，但添上了新裝的「她」依然空置着。難道俱要挨至預期中之四月份才正式啓用？

該座現被正式命名爲「夏慤大廈」之政府見習女護士宿舍，位於灣仔高士打道與分域街交界處，原爲舊「海員俱樂部」，自尖沙咀新海員俱樂部於一九六七年落成後，該幢建築物至今經已空置了幾達六年。

經本報於一九七零年四月間，指出空置此建築物有違物盡其用原則後，港府於同年十月初宣稱着手修葺，可是「蝸牛」式的翻修工程一晃十七個月，於七二年三月港府宣稱因該處棚架爲颱風吹襲而告鬆弛，將影響工人安全，同時改變原來作工務員宿舍之計劃，而改建用作護士宿舍，故需將原來棚架拆除重搭，但費用卻白白浪費了一百多萬元。

據港府當局解釋更改原來計劃的理由爲：「當局原計劃改爲公務員臨時宿舍，俾度假回港而未獲配住所的單身，及未有子女的已婚公務員暫住，然改建工程沒多久，九龍方面之宿舍大廈已落成，同時酒店房間也易訂到，所以將該建築物撥予急需供護士學生之醫務衞生處使用，但全部改革工程費用約需二百五十萬元，預期於今年四月份正式啓用。」

該座至今已修葺了三年的「夏慤大廈」，其內外部的裝修工程據悉業已全部完成，但仍然空置着，未知是尚未正式移交？還是「移交」與「驗收」公文正在旅行途中？花去了二百多萬元公帑，當局總得向納稅人作個交待吧，瑪麗醫院之護士生何時方能遷入「新居」？難道定要待至預期計劃中之下（四）月份始正式啓用？讓全港納稅人拭目以待！

冷鋒南下 天氣轉寒

【本報訊】昨日本港天色繼續晴朗，陽光普照，在輕和東南風吹拂下，溫暖宜人，但有一股冷鋒橫過華南，並向南移動，預料今日當冷鋒接近時，天氣又將轉涼。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由東海之低氣壓起，一股冷鋒向西南偏西伸展，橫過華南，直達華西，正緩慢向南移動；華北之氣壓則高。

天文台午間展望本港天氣：明日（即今日）將吹清新東風，天氣稍涼。

本港地區昨吹輕微至和緩東至東南風，除間中密雲外，天色晴朗，天氣溫暖，下午室外氣溫升至攝氏廿四度左右，濕度百份之七十上下，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區，即大部份吹東風，風力四至五級，西部區域則吹東至東南風，風力四級。天文台午間展望廿四小時後天氣吹清新東風。

英甜蜜樂隊今在港表演

【本報訊】英國目前最受歡迎的流行樂隊「甜蜜」，目前正在香港藝術節中演出，香港旅遊協會款待員梁莉瓊小姐，昨日帶同此服裝鮮明奪目的樂隊到星光邨遊覽及午膳。除參觀各中國式之擺檔外，他們更光顧了一名掌相先生。據該掌相先生說來，他們在香港的表演將十分成功。

他們將於今日（星期四）下午二時三十分及下午八時正在大會堂音樂廳與觀衆見面。門票仍然有售。（大會堂低座香港藝術節售票處。）

藏有毒品及彈藥 現役警員被拘控

【本報訊】一名現役警員，涉嫌非法藏有毒品及彈藥，被警方扣留查訊後，昨日已落案控訴，將於今日在新蒲崗裁判司署提堂。

被落案的警員名翁志良（譯音）卅一歲，被控兩項罪名，㈠非法藏有毒品，㈡無牌持有彈藥。

據悉：九龍警察總部的偵探，於前晚九時半，在九龍城城南路截查該警員由其帶警探返回觀塘其家中搜查，搜出六粒點三八口徑子彈及一些毒品，而將他拘捕，經查訊後落案控訴。

美豐纖維工業有限公司公告

本公司董事會謹宣佈：茲已與漢威企業有限公司獲致協議，由本公司發行每股面額二元之新股五百萬股換購該公司座落荃灣並經估值爲港幣一千九百二十五萬元之物業業權。該項新股除不能享有於一九七三年三月卅一日終結之會計年度派息權利外，將可與本公司已發行之股份享有其他同樣之權利。漢威企業有限公司所擁有之貴重物業係座落荃灣青山道近九咪半三五區十六A及二二七地段，佔地約四萬方呎，地面上建有鋼骨水泥之建築物兩座，其使用面積約爲十五萬七千六百六十方呎，其中之一座建築物並已取得有關當局之批准可予增建十層而成樓高十五層之工業大廈，因此項增建之結果將可增獲約拾五萬方呎之使用面積。

本公司董事會將以該項物業作租賃之用以收取租金。經此項向漢威企業有限公司收購物業後，於一九七四年三月卅一日終結之會計年度，每股之資產及盈利將有相當之增加。

承董事會命 秘書 盧新福 謹啓

一九七三年三月八日

新時代地產證券投資有限公司

NEW ERA LAND & SECURITIES INVESTMENT COMPANY LIMITED

公開發售股票啓事

本公司已向九龍證券交易所申請准予將本公司全部股份報價及買賣。

本公司法定股本五千萬元，分爲五千萬股，每股面值一元。實收股本二千萬元。現發行新股七百萬股，連同已發行之實收股份五百一十五萬股，照面值每股一元不升水，除撥出百份之拾新股配售與本公司職員外，餘額全部公開發售認購。

認購股票之章程及申請表格，可向九龍證券交易所及九龍各會員索取。

認購申請表格須於一九七三年三月十日上午十時起，至三月十七日下午五時止之期間內，連同支票以掛號郵件寄交九龍證券交易所（大道中萬邦行三〇四—六室）或投入該交易所特設之認購箱內。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

選舉議員 今晨揭曉

下圖為當選市政局議員之七位候選人

七人當選

貝納祺 陳子鈞 鄒偉雄 黃品卓 胡鴻烈 錢世年 蔡國楨

貝納祺

胡鴻烈

陳子鈞

錢世年

鄒偉雄

蔡國楨

黃品卓

【本報訊】市政局即將由今年四月一日開始實施的重大改革為財政獨立，撤銷官守議席及增加非官守議席，以及十二位參加競選本屆非官守議席候選人的種種爭取民心的言論，似乎都未能吸引到選民踴躍參加昨日舉行的選舉投票，致使選舉在相當冷淡的氣氛中完成。

本屆參加投票的選民共八千六百七十五名，比兩年前的上一次選舉投票人數少了一千三百五十一人。

至昨晚深夜，點數選票工作完成，選舉結果亦已於今日凌晨揭曉，參加競選的十二候選人及其所得票數如下：

（當選議員）

貝納祺	六一二四票
胡鴻烈	五九二二票
陳子鈞	五二七四票
錢世年	四五五六票
鄒偉雄	四五三三票
蔡國楨	四四八二票
黃品卓	四〇四〇票

（落選人）

程德智	三七八〇票
王幸利	三三二八票
貝納祺夫人	二五一六票
黎兆霖	一四四三票
楊維甯	一二一〇票

據悉：有資格參加此次投票選舉的登記選民總數共三萬一千二百八十四人，是自一九六九年以來最少的一次，但昨日實際參加投票的選民祇有八千六百七十五名，佔全部選民總數的百分之廿七點七，比一九七一年選舉的投票參加者百分率增加了一點二。

昨日由上午八時開始，港九十個投票站即開放接受選民投票，但上午的投票情況異常冷落，截至正午，投票選民僅共有二千三百二十人，但由下午至晚上八時截止投票的一段時間內，情況稍有改善，投票的人士較為踴躍。

與參加投票的人數比較，昨日集結在各投票站的助選團，似有喧賓奪主之勢。

選民不熱烈參加投票的現象，究竟是甚麼原因呢？革新會候選人錢世年對記者說：因為民主教育不普，致令到今年的選舉制度不全。實際到場投票的選民因多種因素，致放棄投票。公民會一位助選團工作人員則謂：這是有關於交通不善及宣傳效用不夠之故。雖然公民協會及革新會均派有專車接送往投票站的選民，但由於聯絡不足，這也做成選民往投票站者甚少。

公民協會助選團中區秘書，在港島大會堂低座選舉站對本報記者論及此點時，又強調稱：公民會的大多數支持者，是來自教育團體。但今年往投票之教師人數之少，非意料所及。部份選民意識提高，對於市政局權力有限及所能為市民服務已被限制，這點可能直接影響及放棄前往票的權利。

革新會候選人楊維甯接受訪問時說：他的支持者是下層人仕，尤是貧苦大衆。但他們大多數是沒有資格作為選民。

公民協會一位助選團人員補充說：該會的支持者除了教師外，中下層人仕也是該會爭取對象。而革新會的支持者，大部份來自小販及下層大衆，假若政府能將選民資格擴大的話，對於今後的競選運動，相信是會有很大改善的。

至昨晚八時截止投票時止，各投票站的總票數分別如下（括號內為一九七一年選舉時各該站所得票數）：

大會堂——五百七十一票（七百五十三票）。

英皇書院——六百五十四票（八百三十票）。

軒尼詩道官立小學——九百七十八票（一千一百九十七票）。

北角官立小學——九百九十二票（一千二百八十九票）。

九龍公衆碼頭——六百七十二票（七百六十八票）。

伊利沙伯中學——一千六百三十票（一千七百八十九票）。

九龍工業學校——七百九十九票（七百六十八票）。

巴富街官立小學——一千三百零七票（一千六百三十四票）。

新蒲崗官立小學——五百四十四票（六百一十三票）。

觀塘官立學校——五百二十八票（四百六十八票）。

本報更改電話號碼

由本月八日（星期四）凌晨一時開始，本報各部門之電話號碼（中區辦事處除外）將更改如下：

	舊號碼	新號碼
編輯部	（七三〇七〇六）	二七〇七〇六
採訪部	（七二〇六二七）	二八〇〇八七
	（七二三四九二）	二七三四九二
營業部 廣告	（七二九三〇七）	二七九三〇七
	（七三〇七〇八）	二八〇七〇八
社長室	（七二四八五四）	二八二四五五
總編輯	（七二七二二二）	二七五〇五六
經理室	（七二七二六一）	二七七二六一
廣告部（夜候）	（七二七二八二）	二七七二八二
採訪部	（七四四九三〇）	二八二五四〇
秘書室	（七二七三三二）	二七七三三二
中區辦事處	照舊	二二五四九五 二二一二三八

工商日報 謹啓

清遠四屬同鄉會有限公司通告

一、本會本年三月八日下午七時在荔枝角道二十二號皇后酒樓二樓召開會員大會，暨春節聯歡聚餐，每位餐券二十元。

二、三月八日上午八時至下午七時選舉第三屆理監事，請各會員携「換票咭」親到本會所換領選票選舉。

三、除分別通告附上換票咭外，特再登報週知。

理事長楊國柱
第三屆選舉委員會主任委員劉伯聰
中華民國六十二年三月四日

公益金百萬行動人事蹟 南華會隊員冒險除障礙 助人渡崎嶇獲來函申謝

【本報訊】公益金籌募委員會發表：日前公益金百萬行，參加人士非常踴躍，其中不少年事已高、婦孺之輩，各均本着善與人同心情，盡力以赴，崇高精神，至足敬佩，惟經行路途中，抵達城門水塘時，通過堤壩道路，人群湧進，停滯不前，苟非疏導及時，則人潮紛至，頗有進退維谷之感，當時有南華體育會青少年康樂組隊員，亦參與行列，乃本着助人助己之義務，設法另尋途徑，清除障礙，指引一部群衆，渡過崎嶇，各隊員中，因披荊斬棘，多受微傷，但求群衆急於通過，亦不以為意也。不意其中有王君者，亦參與行列，事後對於此舉，專函稱謝，雅意拳拳，該會以此項疏導工作，除少年隊員外，其中尚有數位熱心途人，戮力協助，故謹將其來函發表，俾得當日見義勇為者，亦獲悉受助人群衷心致謝之美意云，茲併將王君來函附錄如左：

主席先生：

我衷心地要向貴會其中一位會員道出我深刻的感謝，我相信他是貴會其中之一位會員，因為他外衣上有貴會的會章。

在星期日我與我的太太及兒子參加由香港公益金所舉辦之百萬行，在路途上有超過二萬人擠擁在城門水塘之上堤壩及下堤壩間，在常時祇能在十分鐘內行十呎地方，甚至民安隊員也不知有其它通路可行，但貴會之會員為我們找出另一條通路，同時他及他的同伴幫助那些老幼婦孺通過，我發現這些志願工作人員，他們的手及身體各部份均曾受傷，雖然該通路並不十分安全，但在此擠擁情形下，有超過三千步行者在貴會會員領導協助下安全步過。

他們的熱心是值得我們崇高的讚揚，他們不但為他人冒險，而在危險情況下亦願幫助他人，我謹在此再次誠懇的多謝他們，請代向他們致謝意，謝謝！

尚有選舉議員投票圖片及新聞刊出第十一頁，請讀者注意！

華航公司 高雄香港航綫 每週往返三次

【台北七日中央社電】中華航空公司決定自四月廿二日起，增加高雄香港航綫為每星期往返三班次。

四月廿二日起，每星期三、五、日下午五時自高雄起飛，六時廿分抵香港，晚上七時廿分自香港起飛，八時廿分抵高雄。

華航高港航綫是使用卡拉維爾噴射機飛航，每班次可載旅客八十八名。

香港時裝節，德士活製衣廠展出牛仔衫褲。（本報記者草志廣攝）

時裝節展出牛仔褲

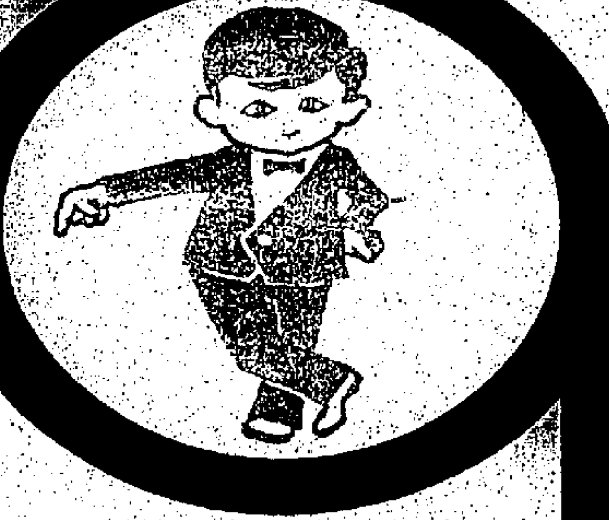
【本報訊】香港時裝節今日繼續在希爾頓酒店舉行時裝展覽，昨日下午四時德士活製衣廠在希爾頓大舞廳作獨家表演，並設有雞尾酒會款待該場嘉賓。

據時裝專家表示：牛仔衫現時已領導了新潮流，不但香港流行，而全世界已成風尚，今後將更廣泛地受注重。

在昨午德士活製衣廠舉辦的時裝展覽中，特別著重牛仔衫的展出，特出多位著名男女模特兒及兩名兒童模特兒用跳舞的姿態表演。

安達旅行團

往世界各地・服務最週到



歐洲

天 $9,500
5月28日・6月25日・7月23日・7月30日・8月6日・8月13日・9月10日・10月8日

歐洲非洲廿四天 $9,900
8月1日・8月8日

環遊歐洲廿八天 $6,850
6月24日・7月24日・7月30日・8月1日・8月5日・8月8日

歐洲特價廿一天 $4,950
5月21日・6月18日・7月24日・8月6日

美加

環遊美加廿五天 $10,500
5月23日・6月27日・7月25日・8月1日・12月19日

西岸暢遊十七天 $7,700
4月17日・7月24日・7月31日・8月14日・10月30日・12月18日

日本

日本本州九天 $2,600
3月14日・5月17日・6月14日・7月29日・8月5日・8月12日

本州北海道九天 $3,650
5月17日・6月14日・7月29日・8月16日・9月16日

復活節本州特價九天 $2,490
4月15日

復活節東京特價四天
4月20日

東南亞

復活節曼谷特價四天
4月20日

復活節星馬特價七天 $1,750
4月20日

星馬泰特級豪華十天 $2,650
3月15日・4月14日・5月15日・6月15日・7月15日・7月30日

● 包括一流酒店住宿
● 早午晚三餐膳食費
● 觀光遊覽專車接送
● 全程粵語响導介紹

詳情請詢

安達旅運有限公司
香港干諾道中華商會所大厦七樓 ☎ 5-247001
九龍彌敦道664號七樓606室 ☎ 3-958495

TTA 獨家主辦 遊覽團

航通旅行社有限公司
香港中環遠東銀行大廈五樓（電梯按4字）
電話：五—四三二二八七 五—四三二八八 五—四四七一七四
九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯按11字）
電話：三—三〇八五二三 三—三六二五二三 三—九六五一二 三—八四七五八四
★代售世界各地特價機票★代辦各國特快簽証★

由旅遊專家李若安博士主理・銀行大班・航空公司・官方首長暨各社團・社會各界全力支持・一致推薦・幾可竟・各地分社直接經營・最實惠・海外分社：星加坡・東京・三藩市・台北

星馬泰
全程11天超級豪華遊 HK$2,800
出發日期：三月（17、31日）四月（14、19日）五月（5、19日）六月（9、30日）
遊覽：曼谷、湄南河、佛寺、泰皇宮、鱷魚村、俱樂部、檳城、太平湖、玫瑰園、吉隆坡、馬六甲、新加坡、恰保、星加坡等。包括八晚夜總會欣賞海皇夜總會精彩表演。

星加坡
全程8天超級豪華遊 HK$2,500
出發日期：三月（17日）四月（14、19日）五月（5、19日）六月（9日、30日）
全程4天特級豪華遊 HK$1,350
出發日期：三月（17、31日）四月（21、26日）五月（12日）六月（16、27日）

日本或韓國
日本九天特級豪華遊 HK$3,100
出發日期：三月（14、14（滿）、28、31日（滿））四月（14、19日）五月（5、19日）六月（2、16日）
由留日專家李君主理
日韓聯遊11天 HK$3,450

台灣
九天超級觀光團 HK$1,600
出發日期：三月（10、17、24、31日）四月（7、14、19、21、28日）五月（5、12、19、26日）六月（2、9、16、23、30日）
特點：每團均有本社特派領隊照料 安全可靠。

把鏡頭移向孩子身上

徵求彩色照片

愛好攝影的朋友，近來頗有彩圖惠下。我們也陸續刊出。在此先表謝意。

為了提供各位思考，我們希望把鏡頭移向孩子們身上。孩子的天眞活潑，一顰一笑，一舉一動，都是充滿純眞和趣味。當你看着下一代的活潑與聰明，而更能夠替廣大的讀者帶來多少歡笑，相信你是樂於這樣做的。

我們十分希望得到這些照片。不過，請大家注意，我們要的是正片菲林。同時，更希望早些惠下。由於製版技術問題，我們是需要較多的時間的。

謝謝各位合作。（編輯室）

吃金魚趣史

金魚是鯽魚的變種，晉朝人桓沖遊廬山，見湖中有赤鱗魚，就是最早的金魚祖先。到宋時始有人飼養，透經人工選擇，牠們的形體已經有很多品種，說來可以寫成一部奇書。但不論怎說，科學家認為金魚的眼睛突出，身子圓緊，尾鰭張大，都是病態。

但自宋代至今，愛養金魚作為觀賞魚的人很多，大江南北，凡是大戶人家，莫不養金魚作為廳堂點綴。後來傳至歐美，也蔚然成為風氣。但牠的體色為甚麼會變成金色？尚未經科學的研究。

香港一位金魚缸客說道：「你看那條金魚的金色多美麗，牠祇張開嘴巴，並不提出甚麼要求？」

最有趣的是吃金魚的笑話了。明朝人黃淳耀，嘉定人，詩文很有名望，擲地作金石聲，乃是江南才子之一，交遊多為名士。他有金魚癖，家中庭前鑿有一方池，四邊綴以花草，畜金魚一百多尾，其中很多奇種。他每以酒後茶餘賞玩，對此時作「江湖千里」之想。

黃淳耀的同宗兄弟，有一位名叫黃痴者，也是江南名士，不但痴於詩詞，吟咏不輟，而且亦痴於養金魚，故以痴名。一天，淳耀想起了他，就用兩個瓦缸盛金魚細種數尾，是培育的新種，着他的傭工宋一郎送給黃痴。一郎為人戇直，做事笨頭笨腦，自然也笨手笨腳。

一郎肩挑金魚至中途，覺得缸水易於潑濺，走快一步，則缸水搖盪更甚，而且缸水增加重量，不勝負荷。他想：「水隨處都有，今所貴者無非金魚新種，不如傾水挑魚，倒很輕快」。於是把缸水倒掉了，抵步時候，告知黃痴道：「我為了長途挑着帶水的魚缸很累，把水在途中傾去了。」

黃痴聽罷，又好氣又好笑，於是要尋他開心。拿着幾條殭凋的金魚奇種到廚房去，留一郎吃飯，一郎遠來疲累，頗想吃頓飯振作精神。誰知並沒有甚麼黃雞美酒，祇是一盤煎熟了的金魚。一郎吃後大搖其腦袋道：「魚很新鮮，可惜帶些苦味。」原來金魚味苦，是不能吃的。

正因為金魚味苦，所以不能供饌，因為牠祇有艷的顏色，沒有可口的美味，上不得筵席。

從前有人化了極大的代價，覓得名種金魚兩尾，肥碩而又活潑，送給一位縣官作禮物。縣官是北人，平素很少吃魚，瞧見金魚兩尾，誤以為是海鮮金鯉魚，正中下懷，大喜不迭。

過了幾天，那人晤見縣官，心裏暗想：花了極大的代價，才得奇種金魚兩尾，這同一定可得賞賜了。」怎知縣官告訴他：「你送給我的金魚兩尾，我已吩咐庖廚活烹了，但是色澤雖好，吃之味苦，不合胃口。」那人聽了啞然無言，掃興辭出。其實，世上「中看不中吃」的東西，豈獨金魚而已哉！（茄子）

的士佬手記

阿德

非歡迎股票經紀

昨天接到的乘客，自銅鑼灣乘搭我駕的的士到中環，和他同行的人，似是客籍人士，也許是潮汕人，我祇聽他說粵語的口音，帶一點非正統的口音。

說話最多的人年約五十餘歲，西裝畢挺，而和他同行的則祇穿皮卡克，可是他也不年輕，依我看他的外表，最低限度可能是四十歲上下。那人問道：「你接到太太的信嗎？」

那年老的人回答說：「接到了，她正在備辦出境手續。本來我不準備在香港渡過農曆年的，我是中國人，應該同去和家人團聚，但是太太來信說，那兒的局勢，雖因戒嚴令而甚為平靜，最低限度，沒有人搶東西，劫案大減。然而那祇不過粉飾太平，正如暴風雨來臨之前的情形差不多，因此我的太太勸我不要同去。」

「你不是持英籍護照嗎？是不是香港發出的護照？」那年紀較輕的人問道。

「持英籍護照有甚麼用？我在那裡申請居留，早已批准。菲律賓現在除了旅客可自由出入外，凡是長期居留的外籍人，離境前必須申請批准。我的太太所顧慮的就是倘若我同去和家人過農曆新年，當然是一件好事，然而再出境申請而不獲准時怎辦？豈不是上了大當。她堅囑我不必同去，那是她的好意。」

「太太放假，讓你在香港玩，那是別人夢寐也求不得的事。」

「不要說笑了，我已為着我太太的事大感憂慮。我已安排把一部份的錢，轉到印尼和新加坡，其中一部份已轉滙港。印尼的款項，是通過曼谷黑市滙來的，吃虧很多。至於放在新加坡的，我暫時按兵不動，祇靜觀其變。錢放在新加坡是不錯的，那兒的股票市場上漲之風，雖不及香港那麼瘋狂，但是亦算不錯的。」那年輕的人問道：「報上不是已有外電的報導說，菲律賓當局歡迎外國，尤其是香港的股票經紀到馬尼拉，並且下令移民當局放寬入境限制條例？」

夜遊人語

股票發達銀紙未回

張太太星夜打電話來，大叫不得了。我問她什麼不得了？她就答謂：「被電燈公司剷了錶，現在變了黑暗世界？」

我又問她為何如此狼狽？她就嘆一口氣，說道：「還不是為了買股票，早些時候，電費單最後通知派來，就想去繳費，怎知，袋裏沒有多餘的錢，祇好叫老張在想辦法，不料，老張把電費單放進袋裏之後，便忘個乾淨，鑄成大錯。」

我笑道：「你的股票發了達，就變為百萬富婆了，現在，連電燈也剷掉，豈不笑話？」

張太太說道：「不要笑了，明天不去交通電話費，又會有麻煩，這次眞要靠你帮忙了。」

「靠我？」我說：「你眞是連幾十元也沒有？」

「不是沒有，我付了電話費，就什麼也沒有。」張太太說：「不瞞你說，這幾個月內，我的銀根是十分短絀的，雖然股票是賺了不少錢，但，銀紙還沒有到手，不是等於零嗎？」

張太太的狼狽，雖然是好笑，但，據我所知，很多人也有同樣的情形，都把銀紙付在股票方面去，弄到經濟十分徬徨。

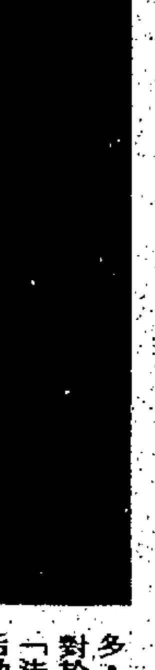
發股票財的，如果銀紙還未轉回來，也不算是眞正的富翁，可能會為縮水富翁也不定。事關，股票市況多變化，時刻都不安穩的，今天是大富翁，難敢說明天不會是打回原形？

張太太殷殷致囑，叫我不要忘了為她交電話費，否則，狼狽情形有加無減。

報載：警方商業罪案調查課幾名偵緝督察及高級探目，於土瓜灣一家士多店，檢獲價值達十萬元的多類冒牌貨品，包括洗衣粉，牙膏，漂白粉，洗潔精，髮乳，甚至曲奇餅，朱古力和維他命飲料等。這是警方有史以來，檢獲的冒牌日用品，價值最巨，數量最龐大的一宗。

歹徒製冒牌貨，其技術十分巧妙，不論商標，包裝和貨品形式，都仿效得維妙維肖。其後，各名廠港方代表接獲警方通知，派代表到場檢視該批貨品，初步相信它們全部是冒牌貨，其外表和市面上的名牌品相似，顯然有意仿效，欺騙無知顧客。

冒牌貨中最難辨認的是藥品，因為大部份藥品必須經過化驗以後，才能確定牠的成份，不能單純的憑商標及瓶裝便可以辨別出來，故其偽計亦易得售。不久以前，警方在灣仔某藥房，檢獲一批「蘇化太仙」消炎片，經化驗結果，證明係食鹽和蘇打粉偽冒，則是不能饒恕的罪行！



不久以前，警方在紅磡馬頭圍鳳儀街一樓宇單位搜出一批偽製瑞士名廠手錶一千六百三十隻。在另外一個地點，又搜出一批偽製錶帶一千二百四十五條。統計搜獲偽製瑞士名廠手錶及錶帶的數量，如以眞貨正價出售，價值超過港幣十萬元，簡直是魚目可以混珠了。

根據警方透露：偽冒最多的汽車零件，顧客一時疏忽誤購，不僅白花冤枉錢，而且極容易造成交通意外事件。四個月以前，一輛所謂「國貨」大貨車，本來已經是老爺車之類，那知誤購仿製班狄克斯風闡公司的劣品，因為車閘失靈，在一段斜坡衝落，撞斃行人三人，重傷者四人。類此的案件，多到屈指難數。

歹徒偽冒膺品，大部選擇暢銷和具有良好信用的商標，如果把冒牌貨清單列舉，任何人看了都將為之咋舌。偽冒的範圍頗廣，包括名廠縫衣機，攝影機，內衣，名牌香水，指甲油，生髮油和酒類。理髮店和酒吧間，用完了正牌貨之後，很可能把冒牌貨裝入空瓶，當作正牌貨使用或銷售。

幹嗎冒牌這樣活躍呢？香港是冒險家的樂園，歹徒的組織嚴密。也具有相當資金來作挹注，警方至今還未明瞭歹徒偽造，儲藏和推銷的全部過程。各名廠貨品能夠獲得顧客信賴，都是經過多年的培育而成，但歹徒冒牌貨，他們却是坐享其成，不勞而獲。

造成冒牌貨活躍的原因雖然很多，歸納起來不外兩點：第一法律對於偽冒罪的懲罰太輕，歹徒等走「法律罅」，選擇大都市喧囂地點活動，利用地下室作小工廠，卜夜卜晝的。第二，由於彩色印刷術的進步，任何複雜圖案和彩色商標，都能複印得和原件一般無二。

據了解，有許多名廠為了維持本身貨品的銷路和信用，如果不是警方破獲的話，都不願輕易鬧上公堂，揭發冒充自己工廠製品的冒牌貨，他們唯恐顧客聽到消息，因避免誤購膺品而轉購其他廠家的相似貨品，有此「投鼠忌器」的心理存在，歹徒們的冒牌貨也就更加猖獗了。

直到現在，還沒有預防誤購冒牌貨的妥善方法，單看商標和價值不能證明眞偽，因為商標和價格都可以偽冒的。唯一的方法便是謹慎留心，大部份冒牌貨總和正牌貨多少有點差異，選購時仔細檢查，或請教老行家。另外，便是到信用卓著的商店買東西，他們是堅持不賣冒牌貨的。（大流）

彩色生活

淨花月

美容專家做善事

明星也好，歌星也好，美容化粧是她們日常生活中，最重要的一個步驟！美容得恰當與否，和給人的印象有不可分割之關係。如果說演戲是藝術，唱歌是藝術，美容應該更是藝術中的藝術。

李成德，是美容藝術中的傑出者！

在公衆場合中，經常見到李成德。在幾次慈善晚會中，也常常有李成德在。最不易忘記的，是「李氏美容中心」主辦的餐舞會。是慶祝該院十週年紀念，響應公益金的「公益金之夜」！地點在「希爾頓」酒店。

「李氏美容中心」為李成德主持。在十週年紀念時，能為慈善盡點力量，好事情。

那一天，無數的社會名流夫人參與其間。

那一天，擔任大會司儀的，是數不清多少百萬的「司儀皇帝」胡章釗！

那一天，明星，歌星，模特兒全部來到。更難得的，是本港名作家依達首次客串時裝模特兒之職，穿着最新型時裝，在天橋上作示範演出！

去年，李成德應各界仕女要求，開設「香港美容專校」。開幕日，模特兒站立該校窗外平台上展出新裝，在街上佇頭觀看羣衆，需要警察來維持秩序。此日，表演者所着之皮褸，披肩，時裝，以拍賣方式售出，欵項悉數作慈善一途。司儀者，也是胡章釗。為善不後人，胡翁之宗旨。

替人美容的李成德，在執業美容之前，一度做過女記者。她在公餘之最大嗜好，是閱讀書報。至今，她還在數間報館寫美容文章呢！

事頭婆食蟹記

「顧客永遠是對的」，這是做生意的一條金科玉律，尤以飲食行業為然。

很多時，我們在街上，小輪中，巴士上或家庭中，都會聽到很多人談論，那間茶樓的伙記招呼唔好；那間酒家的伙記沒有禮貌；那個伙記怎樣怎樣惡死……等一大堆不對不是的說話，加諸伙記身上，使人聽來，很容易產生一種錯覺，以為全香港的茶樓伙記都是十惡不赦，其罪當誅那麼嚴重。

筆者踏進飲食業這一門檻已有多年，接觸到種種式式的食客不在少數，設身處地，也曾對這個問題加以詳細分析，而得到以下一個結論：「顧客有權用任何方式去批評一個伙記，因為顧客入門的目的是尋開心，散銀紙，直接是經營生意者的衣食父母，在老闆來說：顧客滔滔來才會生意滔滔；在伙記方面：顧客多下欄也多（指酒家），所以，縱然顧客叱使呼喝，甚至橫蠻無理，但伙記也逆來順受，最低限度也可保持了顧客一種自我的優越感。」

也許有些讀者會認為我的說法有過份之處，是的，伙記來打工，不是受難，沒有道理要受顧客的閒氣，可是當看完我這篇身歷親受的文字後，也許會改變另一種看法而同聲一嘆：「對，顧客永遠是對的。」

食客中，有部份亦是「吻唔切」的人物，即俗語之所謂「師爺」，有次，一桌食客在骨某海鮮酒家吃晚飯，先上桌的規矩是一味白灼蝦，可是蝦尚未食完，已其中有一個肥胖的婦人在嘈生晒：「喂！伙記，點解我哋嘅蟹咁耐仲未嚟呀？」

照一般食法，蟹最鮮味，所以押後，食蝦先只因為快，用滾水一灼便是，那是無可如何的事，於是筆者向她解釋，蟹要後上，假如食蟹先的話，再食其他海鮮便會覺得冇味，所謂奪味就是這個道理。

怎知這個肥胖婦人聽了，竟然破口大罵：

「呼！伙記，你估我未曾食過海鮮咩？老實講，我食海鮮嗰陣，你都唔知喺邊度嚟，哼，咁話我唔識食海鮮，抵死！」

肥胖婦人站起身，聲若銅鑼，嚇得我當堂打倒退，部長聞聲，帶笑陪罪的連忙走過來，說：「騎騎，事頭婆，佢唔啱，你大人大量，唔好怪。」部長打個眼色，轉過身，大聲向我叫喝道：「魯民，仲唔去廚房快啲起蟹出嚟！」

正欲走進廚房，從眼色中我已會意，這個肥胖婦人却對部長說：「你呢個伙記唔用得喫，得罪晒啲客人……。」

我不聽猶是可，聽之下，無名火起，直衝天靈蓋，恍似火山爆發，一發不可收拾，於是轉過身，衝了出來：「喂！肥婆，我幾時得罪過妳呀？」

「呀！吓……你……你叫我做肥婆……，你話唔係得罪我……！」

肥婆單手叉腰，額角青筋盡露，另一隻手幾乎指在我的面上，「你……你做伙記咁有禮貌，你……」

此時部長向我怒目而視，一手把我推開，對着肥婆，把笑容盡量擠出來，「事頭婆，你係熟客，我地唔啱，你睇我地嘅水路喇，認眞關照——」

「你知道就好啦！」肥婆怒氣冲冲：「嚟食海鮮無非為求享受，我唔要受你啲伙記氣，好將啲錢獵落水。」

「係係！」部長老在點頭：「我即刻吩咐廚房馬上起蟹。」一個誠恐的部長，步衝進廚房去。

××事情過去後，部長向我教訓了一頓：「做伙記，招呼好啲，貼士多多，你又何必得罪她呢！」「可是我沒有得罪過她呀！」「說沒有是假的，你叫她做肥婆已經是不對了。」我一時為之語塞。

「做生意，顧客永遠是對的……」

我點頭，以後記着：做服務行業第一，一銀紙為第一。顧客永遠是對的，部長這「一行」，實在可為金石良言，我聽了深深感到不易為，「唉！」我嘆了一口氣：「畢竟顧客永遠是對的。」（魯民）

為了面白無鬚自尋煩惱

民國初期，上海出版界的蓬勃為全國之冠，所以國內薄負時譽的文人，都要厠身上海文壇，以求名利雙收。那時有一位寫稿前輩顧佛影，自稱為「爬格子動物」，因為他自少學習「九宮格」，要一格一格的練字，長而搖筆為文，便要「爬格子」過日子，這便是「爬格子」一詞之所由來。

顧佛影是南通人，前清舉人出身，於學無所不窺，尤工稗官小說，詩詞歌賦，在上海文壇頗為活躍。他的成名作是「新儒林外史」，描寫清末一羣書獃子，獃頭獃腦的獃相，頗能刻劃入微，由上海大東書局出版，曾風行一時，銷路遍及海內各省，大有「洛陽紙貴」之概。

顧佛影在當時有「後隨園」之譽，原來他有女弟子多人，粉白黛綠，列坐而就讀，全是秀外慧中的閨秀小姐，很能用心學習詩詞，寄情吟詠，每多佳作。顧氏曾編過一本「紅梵精舍女弟子詩集」，也是由大東書局出版，男人固然喜讀女人作品，女人尤喜讀同性作品，結果很暢銷。

顧佛影有這麼一羣女弟子，除了他的才學而外，據說跟他的尊容很有關係。他是一位排骨型的老儒，身材瘦長，面白無鬚。在當時，面白無鬚之人，女性們認為是清秀儒雅，而討厭那些「老氣橫秋」的鬍子佬。因此之故，一般閨秀才女，認為師事面白無鬚的顧老為榮。

但是，在顧佛影本人，有一天讀到相書上說：「少年兩道眉，老年一撮鬚」。自念年過六十，還是面白無鬚，豈非太監之輩？於是為了洗濯男子漢的羞辱，不惜千方百計，訪求生鬚之方。有了鬍鬚，才足以顯示師尊的威儀，他的「觀念」，倒是和女弟子相反了。

剛巧有一位親戚，介紹他去見姓蘇的中醫師設法。蘇醫師的論調，認為應「以形補形」為原則，所開的藥方都以豬鬃、牛毛、雞羽之類，煆灰作藥引，這麼一來，顧佛影不能不「茹毛」了，豈知一連服食以毛灰作藥引的湯劑，達三四月之久，可謂苦味滲透，還是唇上頰下無鬚，不免為之喟然。

後來，另外有位老友，介紹他跟一位德國醫生相識，德國醫生一診之下，認為他體質太弱，缺乏「男性賀爾蒙」，不但無鬚，頭髮也很稀疏。補救的方法，除了多食肉類爭取營養之外，還要生飲動物的血液，飲得生血多，自然血旺，跟着「賀爾蒙」增加分泌，定然可以生鬚。

顧佛影以為德國醫生說得有理，便到屠宰場向殺豬手疏通，每天早晨殺豬時，以一小竹管向豬喉吸取鮮血，實行其「吸血鬼」生涯，初時頗覺血腥，難以下咽，但為觀瞻大計，久之習慣成自然，祇覺得其甘甜可口。豈知「飲血」達半年之久，一樣的唇上頰下無鬚，更為之氣煞，不久也就嗚呼哀哉去了。（吉人）

內裏乾坤

駕車修理 請帖多多

本港交通之塞塞情況，已達十分嚴重的程度，係人都會體驗得到了，在我們這個「在外面跑動」的服務性行業，更加身受其苦，影響工作效率甚大，所以現時一般電視修理員大都經駕「綿羊仔」，在市井中東飄西蕩，固然圖其迅速便利，最大因素還是泊車較為可以就地解決，不易豪獲「請帖」也。

我休假復工，適值修理「柯打」如雪花飄來，我欲再「蛇王」一時，也無法擠迫於慫着老爺汽車，上街四處去搵食。年輕小夥子騎「綿羊仔」，我却無福享受，一向認為電單車是「人包鐵」，太危險，不宜我這條老柴兼大近視所御駕，所以祇准我「鐵包人」，惟駕駛四輪矣。

我外勤一週，唔係嚇你，我榮獲「請帖」共計七張，其中有一天，打破我個人駕車二十年以來的抄牌紀錄，共收到「迎膠袋」三隻回來，幾個「綿羊客」都掩嘴而笑，我則肉痛如刀割，不在話下。

有時被抄的過程想來自覺好笑，有些像卡通滑稽片，例如其中一次我前往三角碼頭附近修機，抵埗時打幾個圈，完全無處容身，因為那裡祇有貨車卡泊，私家車似乎被拒於區外，經過捐窿覓罅，好容易發現寬濶的海傍大道行人路旁，停有七八輛私家車，雖然那裡並非合法「白綫位」，但眼見人家的車子都泊成長龍，安然無恙，我亦乳上一脚，參加龍陣，於是照泊如儀，下車再前瞻後顧，實在這條車龍泊得井井有條，餘下道路又頗暢，莫說不會阻礙汽車交通，就是開來一隊重型坦克車，亦通行無阻了。

上樓修理電視，懸掛着汽車，加速動作完工，大約一句鐘光景，即修妥趕回泊車處，在遠處遙見那條車龍已不翼而飛，祇剩下我的老爺車孤立無依地矗立着，我暗呼不妙，急步趨前，果然「請帖」一份赫然在懸，我頹喪之餘，却佩服其他幾輛「同伴」，仙們能聞風一溜而光，不知有何預卜的法寶。

我為了在附近還有一檔「柯打」未履行，但「險地」不可久留，三十六計採取第一計，駕車離境，為策安全，我惟駛至新填地多層停車場，旋至八樓，泊到車位，然後就地召喚的士重返舊地工作，當我抵達剛才「獲帖」所在地，我還以為眼花睇錯，俟定睛細看，一條汽車龍又依然故我排泊得整齊不缺，通半個車位也插不入，我想：如果抄牌大佬或仁姊突然駕到，不知它們是否又會一窩煙全部溜走不剩？〇〇九

白領章 斜塔與斜樓 周行

播音電視節目

香港電台

粵語新聞、時代曲、轉播倫敦新聞、海員空缺報告、查根問底、粵語新聞、空中問答、就業良機、蔬菜價格報導、兒童節目、點唱節目、廣播劇、粵語新聞、米高瀉的故事、粵語新聞、舊語新談、粵曲、粵語新聞、時事實錄、小說、粵曲、祝君康健、民間故事、粵曲、親親仁人、交通情況報導、兒童節目、粵語新聞、粵曲、時事實錄、農民一週、新聞報告、夜夜此時聽、轉播倫敦新聞、世界電訊、各地民歌介紹、粵語新聞、風虎雲龍集、「老貓」、時代曲、粵語新聞

商業第一台

新聞簡報、國學講座、日日新、清晨雅趣、新聞報告、時代曲、生活的旋律、廣播劇「春夏秋冬」、粵曲、倫理小說「一梯四伙」、港九奇事、奇情小說「沉沉黑夜」、新聞報告、粵曲、衣食住行、倫理小說「春到人間」、新聞簡報、一曲寄心聲、股市行情報導、粵曲、英語講座、港九時事、社會小說「女儐萬歲」、今古奇談、十八樓C座、天羅地網、知己知彼、綜合性節目「東西南北」、新聞簡報、秋燈夜語、懷想曲

商業第二台

新聞簡報、良晨樂韻、新聞報告、今日之歌、升中會考指導、粵語流行曲、係咁嘅喇、股市行情報導、音樂的約會、新聞報告、股市行情報導、粵曲點唱、股市行情報導、你的三十分鐘、年青人時間、新聞簡報、年青人時間、升中會考指導、新聞報告、股市行情報導、體育消息、大衆國語、為你歌唱、美的音樂、新聞報告、忘憂曲

麗的銀台

麗的呼聲進行曲，輕音樂、時代曲、轉播港台新聞、時代曲、中篇小說、粵劇名曲選、兒童長篇小說、兒童歌曲、民間故事、故事、粵曲、轉播港台新聞、長篇小說、股市行情報導、時代曲、轉播港台時事、實錄、武俠小說、粵劇名曲選、戲劇人生、新聞報導、股市行情報導、時代曲、人間世、門智小說、歐西流行曲、武俠小說、轉播港台時事、實錄、歌唱小說、新聞報導、粵語時代曲、時代曲、短篇趣劇、粵曲、世界名著、曲中情、轉播港台新聞、時代曲、夜半奇談、廣東音樂

麗的金台

早晨音樂、時代曲、潮州漢劇、國語短篇小說、京曲、彈詞、中曲、上海滑稽、越劇「桂花亭」、國語戲劇小說、客語民間小說、時代曲、潮語廣播劇、潮州曲、潮語新聞報告、潮語傳奇小說、潮州曲、潮語偵探小說、潮州曲、潮語短篇趣劇、潮語新聞報告、潮語神仙故事、潮語戲劇小說、潮州曲、潮語青燈夜話、國樂

麗的中文電視

新聞及天氣報告、怪貓、小飛俠、今日菜譜、小生物的世界、小小樂園、新聞及天氣報告、百戰雄師、粵語長片、今日菜譜、新聞摘要及節目情報、英語長片、兒童天地、小小樂園、正道邪魔、神槍遊行俠、世界新聞及天氣報告、每日股市行情報導、安達遊踪、妙女郎、一家春、歡喜冤家、麗的電視劇「難亂曲」、今日新聞摘要、觀點與角度、靈廊夜話、粵劇精華、最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

日場電影、「何博士」片集、兒童樂園、新聞簡報、「鐵頭龍門」片集、「過目不忘」片集、新聞簡報及今晚天氣、觀點與角度、「情如骨肉」片集、法醫破案錄、世界新聞、天氣報告、喜劇大全、「蓬車征西」片集、精神病專家、最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片、「海港風雲」片集、中午新聞、「西城傳奇」片集、粵語長片「鳳閣恩仇未了情」、七彩「星球歷險記」片集、「芝麻街」片集、新聞簡報、七彩「誓星女郎」片集、日本紀錄片、英國足球大賽、曲藝大全、新聞及天氣報導、觀點與角度、電視劇場、七彩「聯邦密探」片集、港聞摘要、歡樂今宵、最後新聞報導、「山谷風雲」片集

無綫電視明珠台

七彩英語長片、新聞簡報、「芝麻街」片集、七彩「九小福」片集、新聞及天氣報導、影城快訊、觀點與角度、伍迎論壇、七彩「服虎降龍」片集、七彩「芳隣妙事」片集、七彩「杏林雙傑」片集、最後新聞報導、「水落石出」片集、摔角比賽

微風

萍雨

「有電話找我，就說我去了長堤的露天咖啡座吧，我會打電話回來，千萬記住！」

可是，還沒走到長堤邊，他就呆住了。

大樹下那個穿紅色毛衣、黑色長褲的女孩，不就是她？像迷路的小孩乍見了親人那樣飛跑過去，喘着氣問：

「妳怎麼來了？」

她站起來，瞇着眼睛笑：

「你怎麼也來了？」

「我等了妳半天電話，妳忘了？」

「哦，對不起，我想不到你那麼認真！」

他聳聳肩：「原來妳真的忘了，如果我不來這裡，恐怕要等到明年！」

「你不會在那裡住一年吧？」

「說不定。」

她笑得很開心，眼眉彎彎的：

「真會哄人！」

「我對妳說的，都是真話。」

「好，我相信你。」

仍然是那個綠色的老闆娘，堆着一臉添天的笑：

「要西班牙咖啡嗎？」

「妳最會煮甚麼咖啡，我就喝甚麼，」他笑着回答。

老闆娘放下一塊摺得漂亮的淡黃紙巾，看看他，又看看她：

「很少看見像你們這麼相配的一對！」

她大笑，像個忽然得到心愛玩具的孩子。

他怔了一怔，隨即也大笑：

「這是個世界上頂頂可愛的小誤會！」

他笑完了，湊近她，很認真地問：

「你相信一見鍾情麼？」

「絕對相信。」

「你以爲那種愛情可靠嗎？」

「很難說，戀愛了十年才結婚的夫妻，也一樣會鬧離婚。一天沒有結婚，一天都不能了解對方，等到真正了解，可能就是分手的時候了。」

她猛的斂盡了唇邊的笑意。

「怎麼？我說錯了？」

「沒有。不過，那麼不留餘地的把現實的瘡疤揭開，好像有點殘忍。」（一九）

她站起來，瞇着眼睛笑。

半靜寂地帶

丹尼

那些在「商業罪案調查科」「越出常軌」的市民，對一般人士，已掌握足夠的犯罪證據，但未提出控訴，祇警告他們「自行約束」。

放下「屠刀」，立地成佛。洗手不幹便是。

×

教育當局，通知校長，叫校工把標語撕去。爭取酬的教員，表示「即撕即貼，再撕再貼」。

×

日日寫標語，日日貼標語，日日撕標語，日日寫標語，日日貼標語，日日撕標語。這就是「香港的教育」。

×

美國一市長檢控他十九歲的兒子吸食大麻。他說即使兒子入獄三十年，也不後悔。同時表示，這是他做父親之責。此公不祇是標準父親，更是標準市長。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十七回　議論紛紜　行爲磊落　小子居然成小聖　高人應是有高招

林應彪道：「見義勇爲，晚輩懂得。但，要晚輩識別八八兒的作爲行事，卻是我要指使八八兒，那不是近乎欺瞞晚輩了嗎？已有人稱八八兒爲武林小聖了。」

洞庭太君道：「那是吹家班兩個小子的胡說。」連吹家班的牛吹吹與馬拍拍也被稱爲「小子」，這位洞庭太君，她們身份之高，已可想見。林應彪即道：「事實確也如此。太君是老娘，八八兒是小聖。」洞庭太君正色道：「你牛吹，想也都來這一套油腔滑調？這祇是吹家班討飯吃的，用得着嗎？」林應彪被斥得不敢出聲。

洞庭太君纔道：「你當知道，大義應該如何？」林應彪俯首道：「請老前輩明示！」洞庭太君道：「大義滅親！大義所在，即使至親，也須消滅。」林應彪祇應了一個「是」，心裡就跳了起來。有甚麼親要滅？

洞庭太君道：「笑湖客石敬亭，是你的義弟，你也因他而博得義薄雲天的美譽。然而，石敬亭就是一名罪不容誅的敗類。倘使由他修成玉液大還丹，武林女英豪，必無噍類。你應本大義滅親之旨，將他消滅。」

這好像晴天霹靂當頭。石敬亭是修玉液大還丹嗎？趙鏡清曾這樣說過，那是爲了他自己脫罪。武林中，祇傳說有一名趙鏡清習玉液大還丹，怎的，洞庭太君也扯到石敬亭身上？定定神，即道：「太君，石三弟不習此淫猥武功。江湖上，都祇知趙鏡清是這一門。」

洞庭太君道：「你不要急，我的話還未說完。傳聞也是事實，趙鏡清習此武功，隱於洪澤湖，而行蹤敗露，無以藏身，這才遷移到洞庭湖，以爲神不知鬼不覺。然而，他受了王欣欣之騙。」林應彪道：「是王欣欣騙他？不是他找上王欣欣嗎？」

洞庭太君微笑道：「此之謂天網恢恢，疏而不漏。王欣欣投入莊神門，成爲播莊仙姬之後，到處播莊，爲莊神門擴張勢力。來到洞庭湖，竟遇上了龍雨村。龍雨村這小子，心懷大志，卻是難於成器的。他想霸五湖而四海，統一天下，眞正的過過皇帝癮。對所有奇材異能之士，都是竭誠羅致的。王欣欣化名婀娟，混進了水晶宮，使得這位未來的皇帝與一班得力的臣下，都成了王欣欣的裙下之臣，無以自拔。」

林應彪道：「太君，這一點，趙鏡清是說過的，連他自己也中了王欣欣的淫毒。太君所聽的，想必都是趙鏡清所言，因此，他就定要將石三弟誣陷。」（三二三）

得到世界的女人

周叔蘋

翠翠叫了一聲：「秋菊姐姐！」秋菊望望翠翠，後者望了望翠翠笑道：「是妳的女兒，好漂亮，怪可愛的！」

「姑娘，妳說得好了。翠翠年紀青，不懂事，優裡優氣的，」張二嫂謙虛的說。

這時她們邊說邊走，已進入一間屋子裏。

「妳坐一坐，我進去同太太一聲！」說完，秋菊即消失在一扇門後面。翠翠倘促不安地坐着，心有點慌，不知許太太是怎樣一個人。不多一會兒，秋菊又由門口出現，向她們招招手。張二嫂忙立起身，招翠翠跟着站起來。她跟在媽媽身後進到一間華麗的臥房裡。一位胖胖身材的華服中年婦人坐在椅子上抽着香烟，椅子傍有一張小茶几。她低頭不敢四面觀看，祇感覺這間房間美麗得像一幅畫。

「太太！」張二嫂叫了一聲。

那位華服的貴夫人嗯了一聲：「坐下吧，張二嫂！這個女孩子是誰？怪可愛的！」

「我的小女兒，太太！」

「哦！好漂亮的姑娘，今年幾歲了？」

「十四歲了！不懂事，仍像個孩子！」

「大一點，就懂了！花繡好了嗎？」貴夫人又問。

張二嫂忙把包袱打開，拿出繡花枕套、鞋面等等。貴夫人仔細的看了又看，滿意的說：「張二嫂，妳繡的花眞細，比店裡賣的強得多。現在又有八隻椅墊套子交給妳，還有一件睡袍是大小姐的，也請妳繡上花。」說着她回頭向秋菊說：「把東西拿出來交給張二嫂，再把這次繡花的錢算給她。」秋菊答應了。

「不忙，不忙，太太，錢慢慢算好了，」張二嫂客氣說。

「算了好，大家需要錢用。聽說妳的大女兒不久要出嫁了，是嗎？」許太太問。

「是的，可是要到明年呢！」

秋菊把東西和錢交給張二嫂。這時翠翠抬頭偷偷地環顧四周，果然看到一張金光亮亮的銅柱子西洋牀，牀上鋪着一條五彩花的外國毯子。牀旁是一張彫花梳妝台，漆得又光又亮。還有一張大櫥比人還高，櫥門上鑲了一面大鏡子。牆上掛了好幾幅畫，有的是花卉，有的是人物，有的是山水。她也弄不清好壞，祇覺得花花綠綠的，怪好看的。最奇怪的是窗子旁還有幾條厚厚的深紅絨毯似的布料。以前曾聽人說富人家掛窗簾，她猜想這大概就是窗簾了。她注意到梳妝台上尙有一座金鐘，罩在玻璃裡。除了金鐘以外，尙有照像框子，裡面放着照片。餘下還有幾件擺飾，她也鬧不清是甚麼。靠着另一面牆則放置了一張五斗櫥，上面放了一隻大花瓶，瓶裏插了好幾枝長梗淡紅色的蒼蘭。花瓶以外，還有許多小玩藝兒，小古董，甚麼玉馬呀，玉杯呀，珊瑚呀，等等。

這時她聽到許太太問媽媽：「妳見過老太太沒有？」張二嫂搖搖頭說：「還沒有呢。」

「老太太起身了，妳去見見她，好像有東西要交給妳繡呢！」許太太說。

張二嫂立起身說：「那麼太太我們現在就去看老太太，好嗎？」

許太太點點頭。於是張二嫂和翠翠走了出來，她們進入後一進的院子。剛走進走廊，即看到屋子裏一個十七、八歲女孩子，年齡和打扮跟秋菊很相似。她正低頭立在桌子旁，把深紅色長梗玫瑰一枝一枝的往瓶裡插。

「春梅姑娘！」張二嫂叫了一聲。那個女孩子抬起頭，見是張二嫂立刻臉上堆上笑容說：「張二嫂今天有空來玩？」這時她看到身後的翠翠說：「好可愛的小姑娘！」

「是我的小女兒！老太太起身沒有？」張二嫂答說。

「早起身了，在房裏吸燕窩湯呢。來，我帶你們進去。」她放下手中的玫瑰，領她們進入屋子。

「老太太，張二嫂來啦，問有甚麼東西要繡嗎？」春梅說。

老太太正捧着一碗燕窩湯在手裡，看見張二嫂和一個女孩子進來，甚是歡喜。（十）

暖

傑克

續稿之八六：秦無尤重見汪度，舒了一口悶氣。

溫娣說的是一句平常話，卻含有促進秦無尤與汪度之間重續友誼的成份。

秦無尤一則因王劢香不曾先她而來，再則汪度在房裡還沒見面先嚷她，給她一種親切感；三則溫娣那句話平常而實在不平常，秦無尤更覺高興。

她舒了一口氣，多日來鬱悶着的一口氣，舒洩了。

秦無尤一腳跨入房內，見汪度已把從學校回來穿的西裝換過了，祇穿一件米色絨線衣，下繫麻色西裝褲，色調襯配得文靜恰可，正在挿一瓶才在花攤買得的紫色劍蘭，花光人影，交織着一片幽雅情調。

「隨便坐，」汪度一邊挿花一邊說。

「你挿你的花，慢慢挿，不需招呼。」

「照理不該招呼，可是你這養不熟的，」溫娣把秦無尤比做貓狗，調笑說：「那麼久不見蹤影，不生疏也生疏了。妳先跟汪大哥聊聊，我下厨去劏鷄，」她輕輕撫着無尤的肩胛，彷彿像哄孩子。

秦無尤受着熱情招待，宛似成了他們心目中的寵物，笑道：

「快去罷，劏鷄小心些，別割損了手。那麼費事，眞把我當客人看待了。」

「皆因妳許久沒來，自己造成客人身份。閒講有話『三日來一遍，劏鷄兼煮麵；一日來三遍，拳頭擂上面。』」

溫娣揚聲笑着自去。

「她很活潑，永遠帶着孩子氣，」汪度說。

「莊伍先生有福了！」

「各人的福氣，各人的緣份。」

說時，汪度已把瓶花挿罷，拍拍雙手，在褲袋裡抽出一幅白手帕，抹乾手，重把手帕挿回袋裡，不知不覺的將另一隻手也一併挿入褲袋，站在距離她坐處幾尺遠的一隅，背窗面對秦無尤，問道：

「妳今天的情緒怎樣？」

晚眺抒懷

並柬王棠華先生指正　·陳楚鴻·

其一

晚霞舒錦步芳原　悵望江天憶故園

聞說弟兄星散後　倚閭念我北堂萱

其二

香爐峯下暝煙遮　璀璨燈光百萬家

夜總會開歌且舞　傷心還唱後庭花

其三

漫步江臯舒倦眼　望風寄意一開襟

船歸斷岸停搖櫓　鴉背殘陽入森林

樵叟負薪歌上下　牧童失犢不追尋

放懷天地原無望　悔讀詩書誤到今

青雲

黃思騁

邱時傑對於兄弟突然飛黃騰達，心裡頗有點不服氣；他以爲像兄弟的這種性格和品行，實在不該有這樣好的遭遇。想起自己這些年來兢兢業業的做工，依然兩手空空，沒有能力結婚，實在有些灰心了。而今天，他看到這架名貴的新汽車，就算沒有妒意，總還是有點不平。

邱時儒這時已爬到一塊山邊的巖石上，叉着手看海上的風景，大有躊躇滿志的意思。

「小心啊，阿儒，那下面沒有遮攔，」邱太太提醒他說。

邱時儒不說話，祇是回頭望一望他的母親。

因爲時間不够，他們祇走到有廣場的地方就回頭了。回到停車的地方，中午已漸接近，正是去海鮮舫吃飯的時候。

這一天海鮮舫的生意相當旺，差一點找不到座位。他們坐定以後，伙計上前來招呼，邱時儒非常熟練地叫了幾樣海鮮，還吩咐伙計揀好的。他曾經跟史美珊來過兩次海鮮舫，因爲她對魚蝦有特別的愛好。

「阿儒，不必花太多的錢，祇要够吃就是了！」邱錦榮說。

「我知道。」

但是端上來的蝦子又大碟又巨型，在長期吃不到上等海鮮的人來說，看一看都值得了幾文。邱錦榮瞇瞇用手取起一隻蝦子，說道：「好幾年沒吃到這麼新鮮的蝦子了！」

「不止啦，少說也有十多年了，」邱太太說。

邱時儒這些日來營養豐富，海鮮祇是家常便飯，所以沒有特別的胃口。

「阿儒，你爲甚麼不吃？」邱太太說。

「我有點膩了，我等着吃清蒸魚。」

一會，一條大魚端上來了，盤子也大得驚人。邱錦榮不知道這種魚叫甚麼名字，他祇在酒樓的魚池裡見過。

「很大，」他說：「不知味道如何？」

「這是很名貴的魚，肉很細膩，不常有的，」邱時儒說。

魚肉的確很嫩滑，用筷子輕輕一挑就落下來了，不像那些石斑，就算蒸透了也還難以下筷。

「好極啦，」邱錦榮說：「我從來沒有吃過像這樣嫩滑的魚。」

他們一共叫了四個海鮮和一個炒菜，結賬的時候單子上寫着三百二十元，邱時儒將一張五百元鈔放在盤子上。

「嘩，三百多！」邱時傑說。（一〇十）

市聲

七十七號

短篇偵探小說　以而

十九：失去珠寶，全部抄出

徐帮辦繼續三番四複向四嬸質詢。四嬸依然矢口堅說並不知情。嚴訊半小時後，四嬸幾無話可辯，祇垂着頭低聲哭泣。反指徐帮辦砌詞嫁禍。

馬探員對於四嬸這種倔強，極表不滿。示意帮辦要嚴厲鞫訊後，他便轉身走進四嬸的臥房，暗中搜索。

他在她的臥床旁邊，拾獲一本長約五吋，濶約三吋的空白拍紙簿，但第一頁已被撕去。

馬探員已悟到此中關鍵。立即把拍紙簿交給徐帮辦。徐帮辦也明白他的用意。於是，從衣袋裡取出小日記簿，又從日記簿裡取出那張在施宅拾得的紙片相對，大小尺碼固然相同，即撕裂部份，亦和拍紙簿上的裂口吻合。證實那張紙片，係撕自這個簿。

徐帮辦望了望她，並示意馬探員繼續在她的寓所搜查。

在厨房裡，從火水爐邊，檢得一個數麥皮的空罐。裡面放有手帕一塊，手帕裡卻藏有鑽石戒指兩隻。馬探員知道，那無疑是從施家盜竊得來的賍物。

於是，再從她的舊皮箱裡，亦檢獲男裝手帕一塊，手帕上繡有施字英文字母，亦係從施家取得的賍物無疑。

此外，又從一隻潤口花瓶裡，找出金手鈪、鑽石胸針及珍珠頸鍊等貴重首飾。

到此爲止，施家失竊的珠寶，已全部尋出，至少，已大部尋出。

馬探員把那些賍物，一一排列在客廳中的小圓桌子上面。

發酬通告

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

磨劍碣

忠義武俠小說　高峯生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

背兒大概知道是來遲了，剛來到便跪在地上，放下寶劍，也用手去爲柳揚眉把脈，悽然道：「孫兒爲了追殺奸僧楊璉眞伽，半點也不放鬆，到這時才來看婆婆，實在該死。婆婆……」

他知道柳揚眉已沒有希望，說得哭將起來，沒法把要說的話說完。

柳揚眉懂得他要說甚麼，苦笑道：「楊璉眞伽怎還可以活下去？可是，他還可留下一顆頭顱，給那姓薛的女孩子。」

她仍然是那麼驕傲而且淸醒，知道背兒要對薛月波辦交代，總該先去看看楊璉眞伽是傷還是死，如已死了，一顆禿頭是不是打成稀爛。

原來，他們是有約在先，由柳揚眉先向楊璉眞伽挑戰，薛月波雖矢誓爲公孫一龍報仇，取得楊璉眞伽的頭顱，向公孫一龍墳前致祭，但仍得讓柳揚眉先行出馬，一來是輩份懸殊，後輩須讓前輩，二來是要向楊伯符和背兒兩人賣面子。不過，這中間還是有條件的。柳揚眉也要向薛月波提出保証，決不會把楊璉眞伽打成肉醬，總得留下一個完整的頭顱，好教薛月波拿作祭品。

這正是三方言明，兩方允肯禮讓。倔強負氣的薛月波甘願作出這種讓步，也太不容易了。所以，楊璉眞伽一經敗陣，背兒便要由空中飛撲下去，看他還有沒有一顆頭顱。當然，還有薛月波也要趕着去看。

當下，背兒聽到柳揚眉這麼說了，登即跪答道：「婆婆說得不差，月波已把奸僧的禿頭割下來了。」

柳揚眉哂道：「這不是說得不差，而是算得不差。這一招『橫掃華山』如打向奸僧的上盤，怎可以留下一顆禿頭呢？我是算準了才發招的。如非臨危不亂，算得很準，怎可以辦得到？」

背兒那裡還敢說半個不字，正在連聲說是，柳揚眉又問道：「你爲甚麼不用杖去殺敵人，祇是用劍呢？你本來杖劍雙修，跟我學杖，也跟爺爺學劍。爲甚麼今天祇用劍不用杖？」

背兒祇有伏地叩頭，實在沒話好說。白髮青松在傍聽了看了，不免暗歎，卻不敢露出歎息的聲音，祇道：「杖比劍強，背兒今天總說知道了。寶劍鋼是給你婆婆一根神杖打敗了的。你能杖劍雙修，便是天大福份了。」

柳揚眉聽說，抬頭仰眼一看，似喜非喜的說道：「你說得對。可是，我已不成了。到了這會兒，你也要聽我說幾句話。祇望背兒將來多多聽你教導，別把神州一劍看得太了不起。」（一〇〇）

山川人物

袁崇煥里誌考

明史載袁崇煥爲廣東東莞人。但家京師，聖廟歷朝進士題名碑，袁督師爲廣西藤縣人。東莞本爲袁原籍，不足深辯。

五鳳樓

嗚聞無庵被時中，有清明謁袁督師墓一詩。袁墓在舊都廣東義園，明史載袁崇煥爲廣東東莞人。終清代，粵中名士，數爲祭掃。嗚聞詩有云：「當年和議豈得已，蓋欲以暇整飭中，收拾散亡計恢復，肘腋之患除文龍。」此爲督師表忠，狀心事如繪，立言固應爾也。

盛京清內府所藏老檔，皆滿文細字。相傳徐東海嘗重金倩人譯出，中有袁崇煥投降全檔，與降書原文。觀其文義經過，似非僞降，否則清之反間計矣。云。惜此譯文無由得覩，則督師之功罪是非，迄無定論。嗚聞此詩，末云：「誰令丹垩蝕風雨，乃請廟饗爲迴遑，按唐宗姓祀李耳，希宋濮議譏歐公，時流無恥可足道，於公不啻莛撞鐘。」蓋有所諷。此詩作於民國五年丙辰，袁世凱正稱帝。

其時有東莞邑人某，上書言「東莞之袁，與項城之袁，爲一宗。」又爲之讖曰「殺袁者清，滅清者袁」。袁按族譜雖心知其非，而不明斥。當時袁將改元，遂下議年號。僉思組合洪武，於是有「洪憲」「憲武」之擬稱。蓋利用思明覆清之心理，故於尊袁通譜之諛詞，亦樂聞之。嗚聞詩，直發其覆矣。

然袁督師相傳非東莞人，說亦有本。民國十年，桂人陳長曾爲文考證，文云：「前明督師袁崇煥里居，史傳所載，紛紜其說。明史本傳，則謂袁爲廣東之東莞人。廣西通志，則又謂廣西之平南人。其實袁乃廣西之藤縣人也。據藤縣縣志所載，袁督師崇煥事略中。有鄉先正袁督師者，藤縣太平鄉白馬村人也。諱崇煥，字元素，其先東莞人。父子鵬，遊西江，過藤，喜白馬山川之勝，遂卜居焉。兄弟三人，次崇燦、季崇煜，督師其長也，云云。是督師之爲藤縣人，孫盤盤有據。且吾邑白馬村，猶有袁督師故居遺蹟。其父子鵬公之墓，在白馬村南，形如犂頭，故鄉人呼曰犂頭山，山爲砂石所築。相傳督師久客不歸，老母念子心切。信陰陽家言，謂築土厭之，可使之返，不謂督師竟以是罹禍。又吾邑何壽謙先生遊京師，入聖廟。見歷朝進士題名碑云，袁督師爲明萬歷四十七年三甲第三十名進士，下鐫廣西藤縣人云。是袁督師之爲藤縣人，抑無疑義矣。」

陳記如此，是東莞本爲原籍。舊日兩廣一家，袁卽爲藤縣人，亦可葬廣東園地，此不足深辯。

「慷慨同仇日，間關百戰時；功高明主眷，心苦後人知。」此乃袁督師南還別友詩，錄之以殿此篇。

押入一屋

歷史小說　兇宅　南宮搏

那人一愣，作爲難狀，稍後，又點了一下頭：

「那末，我以永樂里一宅屋作爲抵押，先取廿萬錢。」

「敝上在旅社祇有十萬錢，今夜可用的，亦祇有十萬錢，閣下祇爲今夜吧？」

「是啊，祇是，十萬錢不够豪賭，」那人嘆了一口氣：「也好，請借，我書券以永樂里房屋爲押。」他說着，不待崑崙奴去回報主人，就走向賬台，寫了一紙便押券，請賭台管賬和另外一個人作了證。

這是長安的一般現象。

可是，蘇知遠卻抱怨那崑崙奴了，他低說：

「這人的來歷我們不知道，前時與他同檯賭過，他祇是隨書的，出入不過數千文，今夜的事，可能有弊。」

「理它呢，不論如何，我們不吃虧的，有券在手，如果他不還錢，那所屋，我們就能自住，」新改名康蘇的崑崙奴笑着說：「今夜，我們手風好，無妨！」

就此，這位扶風來的書生在莫名其妙中捲入了一場新賭博中，那人拿了十萬錢票，並不和蘇知遠在一起賭，他悄悄地到賭「角商」的檯去——那是高級和較複雜的賭，蘇知遠不熟而且不懂的，自然，他不會過去。

可是，不久之後，那人就回來了，他擠入四角賭檯，向蘇知遠扮了一個鬼臉。

那可能是表示他的十萬錢已輸去，但蘇知遠不去理會，此時，他本身在緊張中，因爲，崑崙奴正下了重注，以二萬錢押孤注二，而別的人的賭注，都落在三、四上，二是最少人下注的一門，照一般情形說，出二的可能很少。

然而，開出來的卻是二，他們贏了三倍的錢。

就在此時，那位借了十萬錢的人，又遞過了一張水票據，上面寫的是五萬錢，要求挪借，仍然算入永樂里屋中。這回崑崙奴不答允，但是，蘇知遠卻以情面關係而允承了下來，他命康蘇將剛贏到的籌碼，撥五萬過去，康蘇無可奈何，他不能正面當着外人違抗主人的命令，他照樣做了。

於是，那人在四角賭檯上下注，數目很小，而且很冷靜地見機行事。

至於蘇知遠，贏了一大注之後，少去了五萬錢，崑崙奴下注時也膽小了，他連續輸了三萬錢出去，他們的賭本就所剩有限，甚至，他們的全部財產，也所剩有限，因爲十五萬錢已借了出去。

這使崑崙奴頹喪了，而蘇知遠則有些抱歉，他悄問自己所剩的現錢有多少？

「我們除了那已借出的之外，所有家當，不足二萬錢——那是除了明後天的開銷而計。」（一十）

分類廣告

招生

打字　兼出入口文字打字　保證速成時間任擇　香港商科語言書院　必考文憑試中心　旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859864

安德烈博士主理·香港商科語言書院　TOEFL　授課早午晚新班　由歐籍博士　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道598號廖創興銀行大厦5樓電859864

男女英國　英語會話個別　尖沙咀　K660653

寄宿托兒　職員管教　聖安尼天主教書院　招收小學幼稚園　荔枝角　電九三〇九五

洞玄術

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

大利　專門搬屋　K-655945　K-336132　H-433068

五勝号搬屋　港772755·773544　九848810·885280

搬運

勤精數學

強身術

中聯搬運公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

永發搬運公司　專門搬屋　K634725·654094　H-448176·444927

新龍搬屋公司

興隆搬屋

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元爲單位　不得超過四段